

ロータリーの友

ロータリーの友10月号 第62巻 第10号
平成26年10月1日発行(毎月1回1日発行)
通巻712号 昭和28年1月創刊
昭和43年4月23日第3種郵便物認可
発行所 一般社団法人ロータリーの友事務所

10

2014

THE ROTARY-NO-TOMO OCTOBER 2014 VOL.62 NO.10

考えよう 語り合おう 実践しよう
職業奉仕
これからの米山記念奨学事業

Rotary





社会に役立つ人間になる方法はいろいろありますが、最も身近で、しばしば最も効果的な方法は、間違いなく自分の職業の中にあります。

ロータリーの創始者 ポール・ハリス





ポリオ撲滅活動に 輝きを



黄其光 (Gary C.K. Huang)

2014 - 15 年度 RI 会長
台湾・台北 RC

親愛なるロータリアンの皆さん、1914 年 10 月、ジョナス・ソークは生まれました。彼はポリオに有効なワクチンを最初に開発し、世界史を変えた人物です。アメリカでワクチンが導入された 1950 年代、世論調査によると、ポリオは核戦争に次ぐ国家の脅威でした。それにはもっともな理由がありました。1952 年、アメリカでポリオが大流行し、5 万 8,000 件の症例が報告され、3,145 人が亡くなり、2 万 1,269 人にまひを残したのです。全世界では、毎年 50 万人に上る人たちが、ポリオのために手足が不自由になったり、命を落としたりしました。

ソークのワクチンがつくられてまもなく、アルバート・セービンが、多くの子どもたちに素早く、安全に、しかも安価で免疫を与えることができる経口ワクチンを開発しました。

不可能と言われたポリオ撲滅

1985 年、ロータリーのポリオプラスプログラムが始まりましたが、その目標は、この体が動かなくなる病気を予防するために 5 歳以下の全ての子どもたちに免疫を与える、という単純なものでした。ポリオプラスの最初の成功によるところが大きく、1988 年には、世界保健機関 (WHO) の総会で 166 の加盟国が満場一致で、ポリオ撲滅を目標にすることが決まりました。

当時、そのアイデアは想像を絶するほど野心的なもので、多くの人々が不可能だと思っていました。今日、ポリオの症例は 1 年に数百件が報告されるだけになり、ポリオの常在国は 3 か国を残すだけになりました。私たちは今までに目標に近づいています。今までの勢いを維持できれば、私たちは 2018 年までに完全に撲滅することができます。

ク博士誕生 100 年を祝います。

今月は、ポリオ撲滅に向けた私たちの活動にスポットライトを当て、「ロータリーに輝きを」与えてくださるよう、すべての皆さまにお願いしたいと思います。政府関係者に連絡を取り、ポリオ撲滅に関する事柄を知ってもらいましょう。END POLIO NOW のサイト (endpolionow.org/jp) で、ロータリーの活動に関する感動的な話を読んで、それらをソーシャルメディアで分かち合いましょう。そのサイトからポリオ撲滅のために寄付をすると、その額の 2 倍がビル・アンド・メリンダ・ゲイツ財団から上乗せされ、大きな効果をもたらすことができます (注)。

ポリオを撲滅させれば (私たちはそれを達成できるでしょう)、私たちは世界により良い未来をもたらすことになるでしょう。そして同様にロータリーにも、より良い未来をもたらすことになります。私たちは組織として素晴らしいことができる能力があることを自ら証明できるのです。そして私たちの子どもや孫に、ポリオのない世界という永遠の贈り物をするようになるのです。

Gary C.K. Huang

2014-15 年度 国際ロータリー会長

(注) ロータリー日本財団にポリオプラスの使途指定寄付をしてもゲイツ財団からの上乗せ資金を受けることができます。

END POLIO NOW のサイトをご利用ください

そして今月、10 月 24 日は世界ポリオデーとして、ソー

ROTARY
JAPAN
Home Page www.rotary.or.jp

『Rotary Japan』のホームページに、英文の RI 会長メッセージを掲載しています。

10月は職業奉仕月間 米山月間です

- 3 RI 会長メッセージ
ポリオ撲滅活動に輝きを 
RI 会長 黄 其光
-
- 22 2015年6月6～9日
ブラジル・サンパウロ国際大会のご案内
サンパウロ ア・ラ・カルト 
THE ROTARIAN 10月号から
-
- 32 世界のポリオ根絶
すべての子どもたちのために
UNICEF ニューヨーク本部
事務局長首席アドバイザー(ポリオ担当) ピーター・クローリー
-
- 35 心は共に 東日本大震災
地区を超えた支援の広がりを見せる
「ロータリー希望の風奨学金」
ロータリー東日本大震災青少年支援連絡協議会 委員長
地葉 新司(湯上RC)
-
- 38 ロータリーデー
THE ROTARIAN 10月号から
-
- 39 Rotary いま……
ロータリーの新しい規定の決まり方
-
- 40 2013-14年度
ロータリー活動フォト・コンテスト 入選作品

特集 職業奉仕月間

7 考えよう 語り合おう 実践しよう 職業奉仕

8 I Serveの究極にあるもの 職業奉仕

第2630地区パストガバナー 服部 芳樹(岐阜RC)

13 職業奉仕入門

14 農業を通じた私の人生

鹿屋西RC 樋山 時美

特集 米山月間

17 よねやまだより

新旧理事長特別座談会

これからの米山記念奨学事業

公益財団法人ロータリー米山記念奨学会

理事長 小沢 一彦(横須賀RC)

前理事長 板橋 敏雄(足利東RC)

20 ロータリー米山記念奨学会資料

- 6 ■ロータリーとは
41 ■エバンストン便り
41 ■管理委員長の思い 
42 ■ロータリー掲示板
新クラブ・RC事務所住所変更・RC例会変更・2015年3～6月号『友』
表紙写真再募集のご案内・新IAC・IAC名称変更・
広報誌のご案内・IAC終結・地区別クラブ数/会員数/
出席率一覧表/『友』11月号主要記事予定
44 ■日本ロータリー分布図
44 ■奥付
45 ■異文化体験エピソード大募集!

一般社団法人 ロータリーの友事務所
〒105-0011 東京都港区芝公園2-6-15 黒龍芝公園ビル4階
Tel. 03-3436-6651 Fax. 03-3436-5956
編集部メール hensyu@rotary-no-tomo.jp

**ROTARY
JAPAN**
Home Page 
www.rotary.or.jp



P22～31 2015年6月、サンバのリズムにあふれる街、ブラジル・サンパウロで国際大会が開催されます

©Florian Kopp

ロータリーの友
委員会

委員長 橋本 長平(京都東)
副委員長 清水 良夫(横浜)
R1理事 北 清治(浦和東)
R1理事 杉谷 卓紀(玉名)

特別顧問

中山 義之(横浜南)
神崎 正陳(茅ヶ崎湘南)
上野 孝(横浜)
安平 和彦(姫路)
片岡 信彦(土浦南)

顧問

本田 博己(前橋)
志田 洪顯(静岡)
大室 僊(宝塚武庫川)
鈴木 喬(東京江北)
水野 功(東京飛火野)

地区
代表委員

2500 佐藤 真康(帯広)	2830 中畑 肇(弘前西)	2650 橋本 和典(奈良大宮)
2510 柳 孝一(札幌横南)	2840 島津 文弘(高崎北)	2660 藤田誠一郎(大阪帝塚山)
2520 佐藤 澄子(盛岡滝ノ沢)	2580 石橋 正男(東京東江戸川)	2670 石川 浩(高松南)
2530 金平 祖隆(福島北)	2590 長戸はるみ(川崎高津南)	2680 熊見 一郎(神戸須磨)
2540 加賀 美奈(大曲)	2600 山口 健雄(伊那)	2690 榎山 義皓(益田)
2550 伊藤 一男(大田原)	2610 小間 茂雄(高岡)	2700 廣澤 元彦(小倉東)
2560 山内 正胤(十日町)	2620 阿部 正義(浜松北)	2710 田頭 和規(福山南)
2570 今泉 博(川越)	2630 加藤真左子(多治見西)	2720 高山龍五郎(大分)
2770 宮下 守夫(大宮シティ)	2750 西澤 宗英(東京渋谷)	2730 深尾 兼好(鹿児島西)
2790 寺川 典秀(千葉幕張)	2760 岩瀬淳一郎(豊川)	2740 杉原 宏一(諫早北)
2800 御橋 広真(鶴岡西)	2780 加藤 盛久(茅ヶ崎湘南)	
2820 木曾 正明(日立)	2640 京谷 知明(堺フェニックス)	編集長 二神 典子(東京築地)

ロータリーとは

ロータリーの誕生とその成長

20世紀初頭のシカゴの街は、著しい社会経済の発展の陰で、商業道德の欠如が目につくようになっていました。

ちょうどそのころ、ここに事務所を構えていた青年弁護士ポール・ハリスはこの風潮に堪えかね、友人3人と語って、お互いに信頼のできる公正な取引をし、仕事上の付き合いがそのまま親友関係にまで発展するような仲間を増やしたい、という趣旨でロータリークラブという会合を考えました。ロータリーとは集会を各自の事務所持ち回りで順番に開くことから名付けられたものです。

こうして1905年2月23日にシカゴロータリークラブが誕生しました。

それからは、志を同じくするクラブが、つぎつぎ各地に生まれて、国境を超え、今では200以上の国と地域に広がり、クラブ数34,578、会員総数1,185,074人（2013年7月1日RI公式発表）に達しています。

そして、これら世界中のクラブの連合体を国際ロータリーと称します。

このように、歴史的に見ても、ロータリーとは職業倫理を重んずる実業人、専門職業人の集まりなのです。その組織が地球の隅々にまで拡大するにつれて、ロータリーは世界に眼を開いて、幅広い奉仕活動を求められるようになり、現在は多方面にわたって多大の貢献をしています。

日本のロータリー

わが国最初のロータリークラブは、1920（大正9）年10月20日に創立された東京ロータリークラブで、翌1921年4月1日に、世界で855番目のクラブとして、国際ロータリーに加盟が承認されました。

日本でのロータリークラブ設立については、ポール・ハリスの片腕としてロータリーの組織をつくり、海外拡大に情熱的に取り組んだ初代事務総長チェスリー・ペリーと、創立の準備に奔走した米山梅吉、福島喜三次などの先達の功を忘れることができません。

その後、日本のロータリーは、第2次世界大戦の波に洗われて、1940年に国際ロータリーから脱退します。戦後1949年3月になって、再び復帰加盟しますが、この時、復帰に尽力してくれたのが国際ロータリーの第3代事務総長ジョージ・ミーンズでした。

その後の日本におけるロータリーの拡大発展は目覚ましいものがあります。ロータリー財団への貢献も抜群で、今や国際ロータリーにおける日本の地位は不動のものになりました。現在、日本全体でのクラブ数は2,276、会員数87,973人（2014年7月末現在）となっています。

2014 - 15 RI テーマ



Light Up Rotary

ロータリーの目的

ロータリーの目的は、意義ある事業の基礎として奉仕の理念を奨励し、これを育むことにある。具体的には、次の各項を奨励することにある：

- 第1 知り合いを広めることによって奉仕の機会とすること；
- 第2 職業上の高い倫理基準を保ち、役立つ仕事はすべて価値あるものと認識し、社会に奉仕する機会としてロータリアン各自の職業を高潔なものにすること；
- 第3 ロータリアン一人一人が、個人として、また事業および社会生活において、日々、奉仕の理念を実践すること；
- 第4 奉仕の理念で結ばれた職業人が、世界的ネットワークを通じて、国際理解、親善、平和を推進すること。

四つのテスト

言行はこれに照らしてから

1. 真実か どうか
2. みんなに公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるか どうか

特集 職業奉仕月間

考えよう 語り合おう 実践しよう 職業奉仕

VOCATIONAL SERVICE

I Serve の究極にあるもの 職業奉仕

第 2630 地区パストガバナー 服部 芳樹 (岐阜 R C)

初めに

「ロータリーは、単なるボランティア団体ではない。寄付団体でもない。慈善団体でもなければ、社交団体でもない。ロータリーには、職業奉仕という看板がある。職業奉仕はロータリーがロータリーである所以の奉仕であり、他の奉仕団体との違いはここにある」

……と言われて、それならば職業奉仕とは？ と尋ねられると「さて？」となってしまうのが現実ではないでしょうか。また、日本の職業奉仕論と、現今の国際ロータリー (R I) の提示する「職業奉仕」とは遊離しているかのようになっています。現在の若い新会員にも理解され、R I の提示するところとの整合性は得られないものでしょうか。

【 1 】 四つの登山道

では職業奉仕がなぜ、そんなに「鶴のように、えたいの知れぬわからないもの」になってしまったのでしょうか。現在職業奉仕を解く論説を大きく分類すると、四種に分けることができます。しかもそれは、一つの山に四つの登山道があって、「登りつめた頂上は同じ」ならよいのですが、それぞれ異なる四つの峰の頂に達してしまうので、どの途をたどるかが混乱の元となっているようです。もっとも頂の高さは同じで、どの途を選ぶかは各々の信じるところでしょうが。

四つの登山道は、次のように考えられます。

- 1 道徳律、悟りの境地を求めて。
- 2 職業宣言、倫理運動として。
- 3 東洋思想に演繹して。
- 4 シェルドンの職業繁栄理論を基礎に。

1 神聖化された悟りの境地

「職業奉仕は難しい、語るも行うも難しい」。1970 年代のことです。私が入会したころ先輩が言いました。そして聴かされたのは高邁にして迂遠なる理論。滔々と語られる天上の哲学……。原典は、1915 年サンフランシスコ国際大会で採択された「全分野の職業人を対象とするロータリーの倫理訓」と称する 11 か条の道徳律でした。

その要旨に、この倫理訓の目的として曰く、「この倫理訓は、愛を述べたものである。他人を滅ぼすよりはむ

しろ、他人に滅ぼされんことを選ぶ。この倫理訓は、愛に基づいて作られている……」。また当時強調された言葉に、「職業奉仕とは神に物を売ることなり」がありました。神の御心に適うように励めという「天職論」も、盛んに講話の中に出てきた言葉でした。確かに職業奉仕の原語は、『手続要覧』に Vocational Service と書かれています。このような思想に鍛えられたリーダーから聞く「職業奉仕論」は、どれも立派すぎて、職業奉仕の講話を聴いていると、悟りを啓くために座禅を組んでいるような心境になり、職業奉仕月間の例会には、食事に「霞」がでるのではないかと思ったくらいでした。

2 職業宣言を柱に解説

「職業奉仕・四つの反省」前原勝樹パストガバナー (P G) 1972 年、「職業奉仕に関する声明」1987 年 (2014 年の国際ロータリー理事会で改定。『ロータリー章典』8.030.1. 改定後の公式の日本語訳はありません)、「ロータリアンの職業宣言」1989 年 (2011 年の国際ロータリー理事会で「ロータリーの行動規範」に変更。2014 年の同理事会で改定。日本語訳は横組み P11)、これらが中心になった論説があります。高い倫理基準が求められ、世に有益な職業に貴賤なきことの認識を持ち、自己の職業を高潔なものとする。顧客・従業員・同業者・納入業者に等しく公正に……などが述べられています。

ロータリーは倫理運動であり、そのなかで「愛情の世界に生きる心をもって職業を営むべし」。この言葉に象徴される、深川純一 P G の立派な論説は著名です。

職業奉仕の戒律ではさらに厳しく、「ロータリアン同士は職業上の関係で、便宜や特典を図ってはならない」と書かれていたり、先輩から「ロータリーの席で商売の話は禁句と心得よ」と説き聞かされるにおよび、ロータリアンは最も親密な友人、ではなかったのでしょうか。大切な友としての処遇は、許されないのでしょうか。職業上の互恵組織から出発したロータリーなのに、なぜ商売に触れてはいけないのでしょうか。異業種交流や、共存共栄切磋琢磨など、ロータリーには相反する思想なのではないでしょうか。職業と無関係の会合であるべきなら、毎週昼飯のために「仕事を休んで出かける」理由を、従業員にどう言って納得させるのでしょうか。例会は、後ろめたい気持ちで出かけるものなのではないでしょうか。

……ということが枳然とせず、不思議でした。

3 東洋思想に演繹して

東洋思想の「善因善果悪因悪果」論、二宮尊徳の「報徳教」、伝教大師最澄「道心の中に衣食あり」、近江商人の「三方良し」……など、職業奉仕と同じ理念と説かれています（安平和彦 P G）。日本人には大変わかりやすい説明です。天職論などとは真逆の因果応報の思想が、何の抵抗もなく職業奉仕理念のなかで融合してしまうのは不思議です。

しかし職業奉仕が、自己犠牲の奉仕、滅私奉公、没我の奉仕を至上のものとする考えに律せられるときには、西欧文明が「個」の理性的な追求を土台に発展しているのに比べ、日本的「個」のありかたは「人と人との間にある」といった捉え方をしていることに違和感を覚えざるを得ません。I serve の I や、Service Above Self の解釈が混乱する原因でしょうか。

4 シェルドンの職業奉仕

1910 年、1911 年および 1913 年、国際ロータリークラブ連合会全国大会で発表されたアーサー F. シェルドン（Arthur Frederick Sheldon）の講演原稿などが、2000～02 年に田中毅 P G によって発見され、最古にして最新の職業奉仕論となりました。彼の職業奉仕論は、現代にも通用する商売繁盛・経済発展の基本理念と同じであると考えられます。

当時の経済社会の思想的背景は、「我」の利己心や利潤の追求を肯定し、それを律する倫理は「個人」の良心に頼り、善行や相互の愛情は経済の発展に不要と考えられていたようですが、1902 年シェルドンは、自らの企業理念を He Profits Most Who Serves Best に凝縮して表現し、黄金律の実践である「奉仕」という愛の世界を置いています。これが全地球上万人の心に共感を呼び起こし、ロータリーの発展に寄与したのではなかったでしょうか。また、今日失われている、当時の宗教的な資本主義精神に替わり得る強い支柱としての意義が現代にも生きています。

その時代、これらの思想の礎となるプロテスタンティズムは、英米という狭い局地で流布したにすぎず、カトリックの支配する国や他の宗教の国では通用しなかったことでしょう。また、「信ずるもの」は人それぞれです。彼が「神」という言葉を使ったのは晩年だけだったと教えられていますが、ロータリーの宗教を超える展開のために、あえて「神」という言葉を避けた、と考えるのは無理でしょうか。しかし彼のこのモットーに至る考えを、



アーサー F. シェルドン

マックス・ウェーバーの 1904～05 年の著作『プロテスタンティズムの倫理と資本主義の精神』と結びつける解説には、両者の発表年代から見ても疑問を感じています。

〔Ⅱ〕 混乱を招いたさらなる原因

1 職業奉仕に関する声明

混乱の流れに棹さしているのは、1987～88 年度 R I の発表した新方針「職業奉仕に関する声明」です。そこには、職業奉仕の理念のなかの条項に、「自己の職業上の手腕を社会の問題やニーズに役立てること」と定義したうえで、「職業奉仕はクラブとクラブ会員両方の責務である」「クラブは職業奉仕を実践し、模範となる実例を示せ。会員が職業上の手腕を発揮できるプロジェクトを開発せよ……」と述べています。

ここが、職業奉仕という I serve の奉仕を、職業のない（企業ではない）クラブが We serve で行えとは！と皮相的で短絡的な論議的となったところです。

ロータリー哲学の基盤にあり、不易なるものである「職業奉仕」は、流行の中にあってもこそ輝きます。不易なる「理念」は、時代に即した新しい手段、すなわち、2014 年度においては C L P（クラブリーダーシッププラン）の方法論によって生かしていかなければならないと思います。日本の伝統的なロータリー文化を堅持し、世界のロータリー文化をリードするためにも必要であり、そして具体的な実行は、クラブ細則の改正が必須です。

2 職業奉仕理念と職業奉仕活動

C L P の考え方によって、整合性の理論付けを試みたいと思います。この時、「理念・哲学」とその実践方法である「活動」を分けて考えないと混乱します。

五大奉仕は「ロータリーの目的」を実践するにあたっ

四つのテスト (The 4-way Test)

言行はこれに照らしてから

1. 真実か どうか
2. みんなに公平か
3. 好意と友情を深めるか
4. みんなのためになるか どうか

での理念すなわち「心」であり、考え方には五通りの道筋があって、それを容れる「姿」(相)である委員会が構成され、その活動すなわち「行動」があります。CLPによればその活動を「奉仕プロジェクト」と呼び、委員会名は五大奉仕の名称にかかわらず、活動の内容を表す名称を付けることになります。

2007年版『手続要覧』までは、およそ次のような活動が提唱されていました。今なお、多くのクラブが実践しているところです。

職業分類談話・会員事業所見学・職業奉仕討論。職業奉仕活動表彰。青少年就職相談・職業指導。ロータリーボランティア。趣味職業別親睦活動。空席職業分類充填増強。

職業奉仕月間中推奨クラブ活動としては：

地区レベルでのロータリーボランティアの表彰。親睦活動への参加推進。職業奉仕活動や事業(プロジェクト)の提唱。職業分類空席への会員増強。

クラブの職業奉仕委員会は、今まで説かれてきた職業奉仕論との整合性が理解できないまま、「形だけ」を猿まねして、職業奉仕月間には、永年勤続従業員表彰・職場訪問例会開催・無料相談室などを主宰。職業奉仕卓話を地区委員会などに依頼。

これらで事足りるとし、その「心」を失ってミイラのように形骸化しているのが実情ではないでしょうか。いろいろなクラブでの事例から、これに魂をよみがえらす方法を考えてみたいと思います。

3 CLPに整合性を求めて

従業員表彰は；「四つのテスト委員会」の主宰とし、永年勤続に加え四つのテストの心に沿った勤務成果によって会員の推薦を求め、表彰をする例会では、会長あいさつや卓話などで四つのテストについて語るような内容とすれば、会員に四つのテストの理解を深めこの精神を社会に普及させる、立派な職業奉仕プロジェクトにな

るでしょう。

職場例会・会員事業所見学例会は；異業種交流として生かすことができます。信頼できていつも会うことのできる仲間同士の集まりであるロータリーほど、良い異業種交流の場はないでしょう。職員には毎週例会に行く意義として、事業繁栄のためにあるロータリーの一面を見せるまたとない機会です。

青少年就職相談・職業指導は；現今、青少年育成プログラムとして盛んに行われるようになりました。ロータリアンが学校へ出向いて、その職業を語る出前教室や、生徒の職場体験入社受け入れが相当します。この事業の担当は、「青少年育成委員会」とでも命名されることでしょう。これらの奉仕活動は、自分自身の職業にとっても、未来の仲間予備軍を獲得するためにも、広報の意味でも有益です。

ロータリーボランティアについては；例えば、多数の外国人労働者が移住している地域で、医療や法的問題に困っているとき、会員の医師や弁護士によって、救済プロジェクトの企画が立案されたとします。この事業で、会員の医師や弁護士が奉仕活動をするためには、通訳や看護師なども必要です。会員として在籍していなければロータリーボランティアとして募らなければなりません。この奉仕プロジェクトを主宰する委員会名は、「外国人労働者支援委員会」とでもなるのでしょうか。

ロータリー親睦活動は；友情と親睦を深めるために職業的またはリクリエーション活動を遂行するための会計士／公認会計士、内科医、金融／銀行業、ワイン、囲碁などのグループとして生かされています。

職業分類談話は；自分に与えられた職業分類を中心に、生い立ちや職業での成功談を語り、わが職業の他の会員への利用を促すことは異業種交流の出発点であり、奉仕活動で自分はどんなことに役立つかを知ってもらうためにも大切です。新会員に、職業についての卓話の機会を早い時期に割り振るのは、プログラム委員会の仕事でしょう。

職業奉仕討論は；クラブフォーラムで、どんな職業奉仕プロジェクトにニーズがあるか広く会員の意見を聞くことも必要でしょう。

空席職業分類充填増強については；職業分類委員会から、空席の情報を増強委員会に提供する重要な共同活動があります。職業分類(理念)はロータリーを特徴付ける大切な考え方ですが、その結果としてできた職業分類表を会員に配布しているクラブはたくさんあるでしょうか？ 新入会審査には、職業分類委員会(係)の了承が必要^{なおざり}です。推薦者の責務とともに、最近等閑になってい

るようです。

職業分類についてロータリーの創始者、ポール・ハリスの言葉があります。「もしロータリーが完璧の域に達することができるとしたら、私たちはこの世にあるすべての事業および専門職務を代表する人々を集めたクラブをつくることになる」

例示したようにして、実際に今まで行ってきた奉仕活動を、ちょっと視点を変えれば理論的整合性が得られ、「不易なる職業奉仕理念」を「最新的手法CLP」によって生かすことができるのではないのでしょうか。

〔Ⅲ〕 職業奉仕の定義

1 ロータリーの目的

ロータリアンは何を信じ、何をなすべきか。これを示すのは、「ロータリーの目的 (The Object of Rotary)」です。ロータリーは、この実践のためにある組織です。

主文：「ロータリーの目的は、意義ある事業の基礎として奉仕の理念を奨励し、これを育むことにある」

原文は…as a basis of worthy enterprise…であり、enterprise は「意義ある事業」と訳されていますが、大仕事・企業経営・企業心などの意味を含んでいます。すなわち「企業理念の礎は奉仕の理念」と読み解くことができます。

上野孝PGの言われるように、意義ある事業の「の」が、「を」であったらどうでしょうか。これが「の」であることに大きな意義があり、「を」であったなら、「企業収益の社会還元を旨とすべし」と読み解くことができるように、ロータリーの根本的な哲学とは全く違う意味になってしまうと説かれています。

ロータリーの目的の主文が示すように、「個々の職業において、理想とする奉仕の理念を実践すること」が職業奉仕の定義でもあると思います。

2 奉仕の理念 (理想) Ideal of Service

英語の Service は日本語の「奉仕」の意味と、歴史的に形成された概念が違いますが、RIの『Official Directory』に記載されていた「Ideal of Service の解釈がロータリーにおける奉仕 (Service) の定義」になるのではないのでしょうか。

Rotary clubs everywhere have one basic ideal — the “Ideal of Service”, which is thoughtfulness of and helpfulness to others.

公式訳がないので、私訳を試みます。

「理想的な奉仕のあり方は、対する人の求めるところをよく察し理解し、そして思いやりの手を差し伸べ

ロータリーの行動規範 (Rotary Code of Conduct)

ロータリアンとして、私は以下のように行動する。

- 1) 個人として、また事業において、高潔さと高い倫理基準をもって行動する。
- 2) 取引のすべてにおいて公正に努め、相手とその職業に対して尊重の念をもって接する。
- 3) 自分の職業スキルを生かして、若い人びとを導き、特別なニーズを抱える人びとを助け、地域社会や世界中の人びとの生活の質を高める。
- 4) ロータリーやほかのロータリアンの評判を落とすような言動は避ける。
- 5) 事業や職業における特典を、ほかのロータリアンに求めない。

ること」

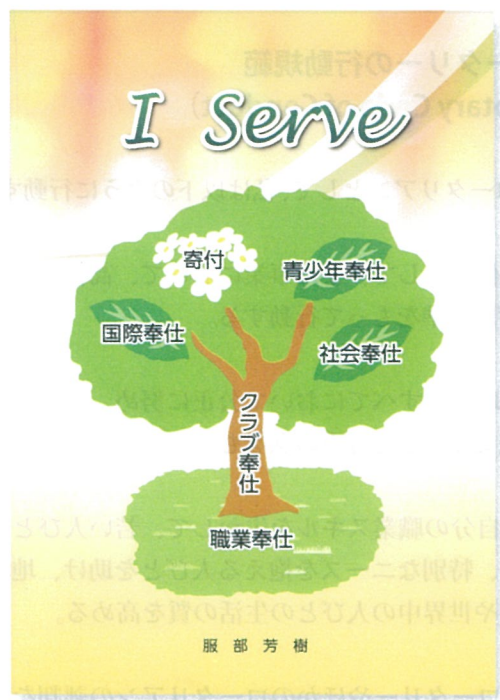
この奉仕のあり方は、職業奉仕のあり方そのものでもあります。それはまず、「相手の心を^み視ることから、耳を傾けて聴くことから」出発します。

客は何を望んでいるのだろうか？ ディズニーランドの従業員教育 Hospitality mind の第一歩にも通じます。いま盛んに言われている「おもてなし」、相手の心を素早く察し、わが身ならばいかにしてほしいか？ と考えて行動する、職業奉仕の理念がこめられているように思います。この「理念」の実践は、企業の長にあっては、法律 Compliance を、従業員にとっては、作業手順 Manual を、超えたところにあります。

3 二つのモットー

1910、11、13年には、シェルドンによって、職業奉仕の理念が説かれ、その神髄は決議 23 - 34 にも記載され、今日なお、「不易なるロータリーの原点」として語り継がれています。

決議 23 - 34 は、ロータリーの目的の実践指針ですが、なかならず、「ロータリーは一つの人生哲学である……」と述べ、二つのモットーを示して職業奉仕を説いたその第 1 項は、ロータリーの心を語る哲学であると、



2010 年度規定審議会においても、世界中のロータリアンが絶対多数の賛同を寄せて認めています。

「最もよく奉仕する者、最も多く報いられる」 He Profits Most Who Serves Best は、1902 年にシェルドンによって、販売学の教科書に書かれたセールス成功の論理でした（現在は He が One に変更されています）。

したがって「報い」Profit の原意は、実利実益である金銭的な「報酬」の意味と解釈されます。しかし、シェルドンの、1921 年「奉仕の哲学」のなかには、精神的な「報いを無視してはいなかった」と解される一節があります。そしてこの実生活上の倫理に適った原則を基礎として、超我の奉仕 Service above Self が成立しています。

「利他の心をもってすれば、利^{おの}自^{かえ}ずから己に還る。奉仕は我執を超えて無心であれ」と読み解くことができるのではないのでしょうか。

シェルドンの職業奉仕理論発想の原点は、商売繁盛・経済発展の基本理念と同じで、現在も身近な日々の生業の中であって至極納得できる考え方であると思います。そして今この理論は小船井修一 P G の説かれるように、顧客満足で終わらず、それ以上に予想外の嬉しい感動をもたらす Customer's Delight に発展しています。

ロータリーのあらゆる奉仕活動は、ロータリアンの才能と手腕、職業の繁栄によって得られた社会的地位や経済力によって花開いています。言い換えれば、あらゆる奉仕活動も寄付も、職業繁栄を願う職業奉仕の「根」の上に茂る枝葉や開く花です。

職業の繁栄なくしてロータリアンの奉仕なし。

4 四つのテスト

この仕事は幸せをもたらすだろうか？ 客も・仕入れ先も・下請けも・従業員にも・家族にも周りのみんなに、笑顔の輪が広がるだろうか。四つのテストは、職業奉仕の座右の銘です。職業の倫理だけでなく、「物事の判断」の基準としてもその尺度となり、また、人間関係の和を良好に保つための指針であるとも、四辻でどちらへ行けばよいのか迷った時、進路を定めるための指針であるとも言われています。

四つのテストは、ばらばらにして、一つひとつ決めつけるように追求したり分析したりせず「四つひとつくみ」にふんわりと考えればよい」と伝えられています。

【IV】 I serve の究極にあるもの

決議 23 - 34 に従って考えれば、個々の力を結集して活動する、クラブ・社会・国際・青少年奉仕はすべて自己研鑽^{けんさん}のためにあり、I serve の精神を磨くためにあります。

「力^{つとむ}ところは向上奉仕」と歌っているように、あらゆる奉仕活動は人間性向上の修練のためにあり、修行の結果を世に問うことが職業奉仕ではないのでしょうか。

「奉仕の理想に集いし友よ、御国に^{ささ}げん我らの業」理想とする奉仕の理念の実践を志して、心ひとつに集まる友よ、我らの生業を日本の社会に役立てよう。「ロータリーの目的」を実践するための組織であるロータリーの礎石は職業奉仕であり、それは究極の I Serve ではないのでしょうか。

結び

言うまでもなく、日々のロータリーは学問ではありません。しかし、「私はロータリアンである」と胸を張って言える資格は？ と問われたら何と答えますか。職業奉仕の理念やその理論的根拠について説明できる知識が要求されることでしょう。

さて今後の問題として、ここに述べた職業奉仕の概念は、いわば「人と人との対面において、手で数えることのできる金銭」とでもいった世界のなかで通用するものであり、現代の経済社会、金融資本・株式市場・法人などの「人でない者」が介在する世界での対処はどう考えていくのか？ 日本のロータリー文化が誇る職業奉仕の哲学が未来永劫耀くように、諸賢^{えいち}の叡智を期待します。

筆者著書『I Serve』2014 年より抜粋

職業奉仕入門

「職業奉仕」という概念

「ロータリーの目的」は、ロータリーの存在目的とロータリアンの責務について記した哲学的な声明です。職業奉仕は、「目的」の第2項を土台としており、この項で、ロータリアンは次のことを奨励し、育むことが求められています。

- ・職業上の高い倫理基準
- ・役立つ仕事はすべて価値あるものという認識
- ・社会に奉仕する機会としてロータリアン各自の職業を高潔なものとする

職業奉仕はどのように実践できるでしょうか。以下にいくつかの方法をご紹介します。

- ・例会で、各会員が自分の職業について話し、互いの職業について学び合う。
- ・地域社会での奉仕プロジェクトで職業スキルを生かす。
- ・高潔の精神で仕事に取り組み、言動を通じて模範を示すことで倫理的な行動を周囲に促す。
- ・若者のキャリア目標を支援する。
- ・専門能力の開発を奨励し、指導する。

職業奉仕に意欲と熱意を感じる人にとって、ロータリーほどその実践にふさわしい場はありません。職業奉仕はロータリーの神髄であり、ロータリーをほかの団体と分かつ要素でもあります。

高潔性と倫理

高い倫理基準の実践を通じて高潔性を推進することは、ロータリアンとして不可欠の要素です。その中で生まれたのが、「四つのテスト」と「ロータリーの行動規範」の2つであり、職場や生活のあらゆる場面で倫理的行動を実践するための指針となっています。

職場で高い倫理基準を推進するために

事業や専門職務のリーダーであるロータリアンは、従業員、同僚、地域社会全体に対して模範を示し、高い倫理基準を推進することのできる立場にあります。仕事に関連したあらゆる交流は、倫理的な行動を奨励する機会となります。ロータリアンは、日々の仕事において倫理を実践し、奨励することができます。

- ・従業員の雇用や研修において、誠意、責任、公平さ、尊重について説明し、その重要性を強調する。
- ・仕事仲間による模範的な行動を称え、奨励する。
- ・顧客、業者、仕事関係者と接する際は、高い倫理基準を遂行し、思いやりと熟慮をもって行動する。

企業の社会的責任とロータリー

企業の社会的責任（CSR）は、事業が行われる地域社会と環境に対して、企業が責任を持つことを意味しています。持続可能な開発のための世界経済人会議（WB C S D）は、CSRの定義を、「倫理的に行動し、経済開発に寄与すると同時に、労働者とその家族、ひいては地域社会と社会全体における生活の質を改善するために、企業が継続的に取り組むこと」としています。社会倫理について2012年に発行されたある記事によると、現在、CSRには次のような明確な傾向があることがわかっています。

1. 企業の事業分野と関連した寄付を行う：企業の慈善活動を、事業内容と関連した社会問題に向ける。
2. 企業が後援するボランティア・プログラムに従業員が参加する：仕事へのやる気を高め、企業が持つ社会的価値観を従業員と共有する。
3. 企業の社会的価値観とコミットメントを伝える：ソーシャルメディアやその他の方法を活用する。

ロータリー章典の第26.020.1項には、高潔性とCSRを重んじるロータリー組織の観点が説明されています。

- ・ロータリーは創設当初より、事業と専門職における高潔性を土台とする理念を築いてきた。ロータリークラブおよび個々のロータリアンは、職業奉仕に献身し、すべての取引において高い倫理基準を守るよう尽力する。これらのことは、ロータリーの目的（綱領）、中核的価値観（奉仕、親睦、多様性、高潔性、リーダーシップ）、四つのテスト、およびロータリーの行動規範にて要約され、世界各地で活動するロータリークラブおよびロータリアンによって実行されるものである。
- ・また、法人組織である国際ロータリーは、管理統括の透明性、財源および財務状況の適切な管理、および公正な労働慣行に対する献身をもって、組織の社会的責任に尽くすものである。

国際ロータリー『職業奉仕入門』255-JA-(313)より抜粋

農業を通じた私の人生

鹿屋西RC 櫛山 時美

誇りを持って頑張っています

鹿児島県鹿屋市は、九州南東部の大隅半島に位置しています。大隅半島にはロケット打ち上げで有名な内之浦や九州最南端の佐多岬があり、鹿児島湾（錦江湾）にそびえる桜島の噴火で年に数回、火山灰が雨のように降るため、土地はミネラル豊富な火山灰土壌です。そしてその中心にある鹿屋には、水がきれいで登山も楽しめる高隈山や映画「永遠の0」のロケ地となった海上自衛隊鹿屋航空基地があります。この夏には、地元、鹿屋中央高校が大隅半島で初の全国高校野球選手権大会出場を果たしました。

このように活気あふれる環境のもと、私はミネラル豊富で雄大な土壌で、ニンジン、ゴボウ、ダイコン、サツマイモ、レタス、キャベツを生産しています。

私の仕事は農業。決して美しくきれいな仕事ではありませんが、誇りを持って頑張っています。目標は南九州一のニンジンとゴボウの生産農家になること。ここには一言では表せないドラマがあります。

私は30年余り野菜に携わる仕事をしてきました。4年前、農家として独立を考えていた時に、ある大手の加工業者が私のところに来て「うちにニンジン、ゴボウ、出荷してくれるんやったら、なんぼでも協力しますで〜」、「資金の方もなんぼでも出しますで〜」とってくださいました。その瞬間、神様が私の前に降りてきたようで、「私の人生、これからだ!」と思いました。その

ことを息子に伝えると、「お母さん、もし資金を出してもらって会社をつくったら、自分たちの理想とする農業はできないよ! 大変だと思うよ! よ〜く考えて」と言われました。

私はその時現実に戻り、今だけではなく10年先、20年先のことまで考えさせられました。そうです。息子の言った通り、「農業だったらできる。頑張れるかも」と思い、息子に「お母さんと二人で、業者から援助をもらわないで農業する?」と聞くと、「お母さんができると思うんだったら協力するよ! 頑張るよ!」と返ってきました。「軌道に乗るまで給料も払えないかもしれないよ? それでもいいの?」と言うと、その時は少し悲しそうな顔でしたが「いいよ!」と言ってくれました。私一人では何もできなかったと思います。息子がいたからいろいろなことを考えさせられ、自分を見つめ直すことができたのです。まさに「負うた子に教えられて浅瀬を渡る」でした。

それから、信頼できる業者との出会いがありました。関東に本社を持つ業者です。関西の業者の販売が滞り出荷中止の連絡がきた時でも、「お願いします」の一声で、いくらでも農作物を引き取ってくれるのです。

冷凍キョーザ事件や野菜の残留農薬問題で、中国からの出荷が停止になり、ニンジン、ゴボウが足りなくなった時、私は市場への出荷を60%に抑え、長崎、熊本、島原、鹿児島^{えい}の額^{ねじめ}娃町、宮崎の小林、地元の根占、有明といった、九州の隅々でニンジンを作っている農家

を一軒一軒回ってニンジンを分けてもらい、輸入を中国に頼っていたために困っていた関東の加工業者に納めました。その時、価格はいくらでもよいですと言われましたが、私はいつもと変わらぬ価格で納めました。このようなやり取りをしているうちに、これらの業者と真の信頼関係で結ばれていきました。また、一生懸命な農家と認められ、生産はもちろん、販売の方も余裕が持てるようになりました。現在では、ニンジンは11月から6月まで栽培方法や品種を変え、ゴボウは7月から10月まで作付け方法を工夫し、年間を通して出荷を安定させています。ま



た、社員の福利厚生面での充実を図るために、昨年11月に株式会社化も果たしました。しかし今後どのような状況になるかわかりません。決して油断をしてはいけないと思っています。

一般家庭の食卓でニンジン、ゴボウ、ダイコンなど、一本を切って料理することが少なくなっているのは、毎年の統計からわかっています。私が野菜にかかわる仕事を始めた30年ほど前は、新鮮な野菜が八百屋さんに並んでいました。次第にスーパーなどが増えてきて、野菜も大量に生産するようになり、私も時代に乗るため、一生懸命頑張りました。

20年ほど前から、日本の企業が中国に会社を起こして農園をつくり、賃金の安い中国の人々を使って生産コストを下げて作られた中国産の野菜が出回るようになりました。今では中国の人たちは、日本の機械をまねてつくり、技術を身に付けています。中国は人口増加などにより日本への輸出も減少し、価格も日本と変わらなくなっています。

4年前、6町歩の畑から始めて……

近年、日本の生産と消費のバランスが確立したと思っていた矢先、また輸入に頼らざるを得ない状況になりました。東日本大震災の影響で、日本の耕作面積が減ったのです。ニュージーランド、台湾の農作物が格安で入ってきます。私はおいしく安全な野菜であればよいと思っています。しかし、東北の農業が復興するまで、日本の残された農家が頑張るしかない、今は強く思っています。

私は息子に常々「今の若い青年たちが夢を持って農業をしたいと思えるようなカッコイイ農業をきなさい」と言っています。

農業は楽しいです。なぜか。作った物がきれいでおいしくて、たくさん取れて、買ってくれる人に喜んでもらえる。次に収入が付いてきます。逆においしくなくて、収穫が少ないと最悪です。収入もついてきません。私が息子に日頃から強く言っているのは、早めの管理作業。何でも時期とタイミングが大切です。

一般の農家は毎日コツコツ、こまめに作業をしています。しかし労力は決まっています。私は時期とタイミングが今だとすれば、除草作業でも収穫作業でも人数を



かけて2～3町歩（1町歩＝3,000坪）くらいの作業も1週間くらいで終わらせてしまいます。最近では近所の農家が「サトイモのマルチ（農業用ビニールシート）を張ってください」「イモのマルチを張ってください」と頼みに来ます。私は自分のところも忙しいのですが、「ハイ、ハイ、いいですよ！」と、すぐに軽く返事をしてしまいます。それは奉仕の気持ちと、長く会社を続けて行く上で、お互いさまの精神からくるものだと思います。私が人助けをしていれば、必ず次の世代の人たちがみんなに助けられると思っています。

私がこの仕事を始めた4年前、畑の作付面積は6町歩から始めました。2年目に15町歩、3年目に30町歩、4年目、現在では50町歩です。50町歩といっても見当がつかないと思いますが、東京ドームの約38.5倍の広さです。その畑を一年間でほぼ2作しているため、延べ100町歩の畑を管理しています。畑にもいろいろな畑があります。家畜の糞の捨て場だった畑、石が出てくる畑、何を作っても良い物ができない畑。作ってみないと、どのような作物に適している畑かわかりません。私は、「この畑はダメだから借りません。返します」と言ったことは一回もありません。ダメな畑は良い畑に変えていく。それが私の仕事だと思っています。この先どのように変わっていくかはわかりませんが、露地野菜、根菜類は土がないと作れません。人間が生きていく上で必要です。

病院の先生は、病んでいる人を治します。私は病まないような食を考え、作り、農業を支えていきたいと思っています。

現在では50年前と比べ、野菜の栄養価が約半分に落



ちていると言われています。あまりにも化学肥料に頼り過ぎていたからです。私たちもそれに気付いています。なぜなら、見た目中心の生活、食生活になったからです。何とかしなければと今、減農薬、有機農法に取り組んでいます。

最近、お得意さまから「どこを切っても赤いニンジンがほしい」という難しい注文がありました。普通のニンジンとは違う付加価値を付けて販売したいからだと思います。どこを切っても赤いニンジンは、作付け時期が違ふとあまり大きくならないし、腐りやすいのです。しかし、これこそが今後の私の課題となりそうです。

今、農業を生涯の職業として頑張りたいという人がいたら、経営のノウハウ、私が知っている限りを教え農業法人の会社をつくる指導をし、お手伝いをしています。自給自足の時代がこようと、日本の大地を使用し四季ある日本の恵まれた気候に感謝し、農業を愛する仲間を増やしていきたいと思っています。

私の頭の中はいつでも農業。多分私の趣味は仕事、農業なのかもしれません。

国際大会で海外視察

昨年、リスボンで行われたロータリー国際大会に参加し、スペイン、ポルトガルを旅行しました。世界のロータリアンと触れ合えたことはもちろん、農業に関する事をたくさん学びました。自分の足で私は何かを学び、どこかに隠されたヒントを見つけ、生きて行く道るべに、と一つひとつを新鮮な気持ちで見えて歩き、感じました。

今年の国際大会にも参加し、シドニーでもスーパーの野菜売り場を丹念に観察しました。見たことのない数々の野菜を目にして「私でも作れそうだなあ」とか、「私の作った野菜もここで売れるかも」とかいろいろ想像してみました。そして「見た目」「売れる工夫」「買いたくなる工夫」「買っていただく演出」について、あらためて考えさせられました。オーストラリアでは、野菜の原形で販売される分には消費税がかかりませんが、食べやすいようにカットされた野菜には消費税がかかるそうです。私は「なるほど」と納得しました。

どこに行っても自分の農業に何かを結びつけ、ノウハウを考えます。農業は今、作るだけの農業では成り立ちません。国内であれ、海外であれ、販売ルート（販路）をしっかりと見つけなければならない時代なのです。世界の目から見ても安心できる野菜作りを続けていけるよう、頑張っていきたいと思います。

私は農業以外は未熟者です。自分磨きのために、とロータリークラブに入会させていただきました。岩手県の陸前高田ロータリークラブ（RC）50周年記念式典でお会いした富岡RC（群馬県）の皆さま、国際大会でお会いした皆さま、ぜひ遊びにおいでと言ってくださった心からのお気遣い。頑張れと言われた心にしみる優しさ。早く日本の、そして世界のロータリアンに少しでも近づけるよう、年を重ねていきたいです。皆さまとご一緒させていただいて学ぶことが多いです。私は自分のできる限り、農業という職業を通じて、真実に公平に好意と友情を深め、みんなのために奉仕します。

（第2730地区 鹿児島県 蔬菜栽培）



これからの米山記念奨学事業

1954 年秋、タイから第 1 号米山奨学生のソムチャード・ラタナチャタさんを迎え、外国人留学生を支援するロータリー米山記念奨学事業はスタート。そこからちょうど 60 年後の節目の年に、任期満了に伴う役員改選が行われ、小沢一彦氏が(公財)ロータリー米山記念奨学会の新理事長に就任しました。今回は米山月間の特集として、7 年間にわたって事業の維持・発展に尽力した板橋敏雄前理事長と小沢新理事長に、今後の課題や展望を語っていただきました。

これまでを振り返って

岩邊 まず、この 7 年間を振り返っての感想を、板橋前理事長に伺いたいと思います。

板橋 私は 55 歳でガバナーを務め、その後、研修リーダーや国際ロータリー(RI)理事など、さまざまな役職を経験させていただきましたが、この米山記念奨学会の理事長という職責ほど、大きなやりがいを感じたものはありません。

在任中、何度か海外米山学友会の創立総会に立ち会うことができました。それぞれの国に帰った学友たちが、日本で学んだロータリーの精神を力強く発揮しているのを見て、「ロータリーが今後、人づくりを通じて平和に貢献

するには、米山は最善の道」と、あらためて確信しました。

このような信念をもって理事長を務めることができたこの 7 年間は、間違いなく、私のロータリー人生の中で、最も楽しい時間でした。

岩邊 特に心に残っていることは何でしょうか。

板橋 やはり学友との思い出ですね。例えば、長い間、台湾学友会を支えてくれている阮允恭さんという方がいます。台湾にはロータリアンになった学友が多くいますが、阮さんはロータリアンではありません。けれども、米山学友として、私たちが想像する以上の努力をされている。まさに台湾学友会のために心血を注いでおられるのです。阮さんのような素晴らしい学友と

会うたびに、私はたくさんのエネルギーをもらいました。

心強いことに、米山学友会は国内に 31、海外に 6 つできました。学友は、まさに米山梅吉翁の考えたアジアの、そして世界につながる“平和の人垣”となって活躍しています。その感動が私の原動力になって、どんなに疲れている時でも、やる気を起こさせてくれました。

岩邊 ありがとうございます。板橋前理事長が、どれほど情熱を傾けてこられたのか、よくわかります。では、小沢新理事長から、これまでの米山との関わりで感じたことなどをお伺いできればと思います。

小沢 私は、ガバナーが終わってからすぐ RI の会員増強委員会に加わり、



■新旧理事長プロフィール(写真右から)

おざわ かずひこ
小沢 一彦 (横須賀 RC)

1937 年生まれ。2000 - 01 年度第 2780 地区(神奈川県)ガバナー。07 - 09 年度 RI 理事。13 年から(公財)ロータリー米山記念奨学会理事、14 年 9 月に理事長就任。

いたばし としお
板橋 敏雄 (足利東 RC)

1931 年生まれ。1987 - 88 年度第 2550 地区(当時は栃木県・茨城県)ガバナー。2001 - 03 年度 RI 理事。03 年から(財)米山記念奨学会監事(03 - 07 年)、理事長(07 - 14 年)を歴任。

【聞き手】

(公財)ロータリー米山記念奨学会事務局長

いわたなべ としひさ
岩邊 俊久 (東京江北 RC)



その後、R I 理事、ロータリー財団管理委員と、ほとんどR I の仕事ばかりでした。米山とは寄付のお付き合いくらいで、皆さんと一緒に仕事をさせてもらう機会はほとんどなかったのです。

それが昨年、米山の理事に就任したのを機に、いろいろと勉強させていただくようになりました。米山のことがわかるにつれ、また、この事業を通じて、皆さんが培われている信頼感や友情に接し、今までにない人間味を感じています。

やはり日本人にとって、とてもいい事業なのだと思います。私はR I の仕事で世界中を回りましたが、米山はほぼアジアに特化していますね。それがとても良かったと思いますし、これからもアジアを基盤にやっていくべきだと感じています。

岩邊 米山の理事として関わられたこの一年は、いかがでしたか。

小沢 板橋さんはこの7年間、非常に楽しかったとおっしゃいましたが、私もこの一年楽しかったです。“米山ファミリー”とでも言いましょうか、「みんなで献身的にやろう」という雰囲気がよくわかりましたから。

板橋 米山では、ロータリアンと事務局が一体となって、熱意をもって取り組んでいますね。「こうしたほうがいい」という意見の応酬はあるにせよ、全員が同じ方向を目指して、共に努力している。こういう組織の理事長になって、本当に幸せだったと思います。

小沢 私にとっても、多分これが最後の仕事になると思いますから、楽しく充実させて、今の時代に何が合っているかということも考えていきたいですね。しがらみや固定観念がないのはいい面でもあります。まずは、この一年で学んだことを基本に、今後の事業を

考えていきたいと思っています。

価値を広げる学友の存在

岩邊 具体的に、これから力を入れようと考えておられることがあれば、教えてください。

小沢 私が誘致に協力した地元の大学に、今年初めて同窓会ができたのですが、事業にプラスアルファをもたらしてくれるのは、やはり同窓生ですよ。



板橋 敏雄 氏

米山記念奨学事業の価値を世界に広げてくれるのも、学友の存在です。

岩邊 まさに、米山が育ててきた奨学生・学友がこの事業の成果であり、それが結実したのが、海外・国内の学友会と言えますね。

小沢 米山学友会を各国に広げていながら、学友たちと連携を取って、日本との関係を強くしていく。これをわれわれは、アジアでやっていかなければならないのではないのでしょうか。国を興すのは人間ですから、人間の教育に関する事業をやったところが一番強いと、私は思っています。

このことは、お金だけではできない。

組織があって、それを動かす人材がいて、初めてできることです。だから、米山のノウハウというのは、ものすごく価値が高いと思います。

板橋 おっしゃる通りだと思います。台湾の米山学友会などは、社団法人の認可を取り、素晴らしい活動をしています。学友たちがお金を出し合い、台湾に留学する日本人学生に奨学金を出しているのです。毎年2人、今年で6年目になります。米山奨学金をモデルに、学友の中からカウンセラーも付けているそうです。

そういう血の通った交流が増えていけば、戦争は起こらない。だから学友会が増えていけば、ロータリーの目的である世界平和につながっていくと、私は信じています。

小沢 米山は、シンプルでわかりやすい事業ですから、その意義や効果、寄付したお金がどのように役立っているのかを、もっとはっきりと会員にわかっていただくようにしなければ、と思いますね。そのために、活躍する学友を地区に招くことのできる「ホームカミング制度」にも、今後、一層力を入れていく必要があると考えます。

全国約9万人のロータリアンは、やはり優れた大事な人材ですから、この人たちの心を開いて生きがいをつくっていくのも、米山の役割の一つですね。

板橋 私自身、つい最近モンゴルを訪問して、この事業の成果をまた実感しました。米山学友のジャンチブ・ガルパドラッハさんが設立した新モンゴル学園で、高校生約25人と日本語でディスカッションしたのですが、「母国に貢献するために日本で勉強したい」と語る生徒たちに感動しましたよ。

岩邊 米山学友には、教育に携わっている人が多いですね。若い学生や周

りの教員たちに影響を与え、目に見える効果を発揮していると思います。

小沢 この事業は日本の、アジアにおける外交のために、大きな貢献をしていく可能性がありますよ。いろいろな考え方ができると思います。

アジアが難しい時だからこそ

岩邊 ただ、昨今、日本と中国、韓国との関係が非常に難しい局面を迎えて、ロータリアンの中には「どうして反日の国の学生に奨学金を出すのか」という意見もあります。この点について、どのように考えますか。

板橋 私は昨年、上海で開かれた中国米山学友会の総会に出席した際、入り口に大きく掲げられた“We Are Family”というメッセージを見て、中国の学友たちの思いに胸が熱くなりました。

彼らは皆、米山の精神を忘れずに心にとどめて、がんばっている。難しいことだと思いますが、やがては、それを広げていってもらえるものと信じています。

小沢 私は、RI会長から「ベトナムにロータリークラブをつくってほしい」と頼まれていまして、その足がかりにと、ハノイで現地の米山学友と懇談したのですが、ベトナムも政府の力が強く、600人を超える学友がいても、一緒に会合も開けない状況です。

それなのに、なぜ北京や上海では学友会ができたのか。米山奨学生として日本で勉強した人たちは、現在、中国の大学や研究機関、日系企業などに入って、さまざまな活躍をしています。それに対して、中国政府も無視できなかったのではないのでしょうか。

板橋 国家間の摩擦のなかでも、米山の学友たちが潤滑油の役割を果たし

て、日本との関係を良くしていく。また、国を引っ張っていくリーダーとなって活躍していく。そうして、彼らが^{くさび}楔となって、新しい関係がつけられていくことを期待したいですね。

小沢 実はこういう時、ロータリーの力というのは、とても強いのですよ。1982年、フォークランド紛争の最中に、アルゼンチンのロータリーは、イギリスのG S E（研究グループ交換）



小沢 一彦 氏

を受け入れました。また、1998年のカシミール紛争中、パキスタンのパストガバナーがRI会長代理として、インドの地区大会に出席しました。どちらも戦時中の当事国同士、普通では考えられないことです。

岩邊 人と人とのつながりが、紛争の解決・予防に役立つという、米山記念奨学事業の成り立ちとも通ずる考え方だと思います。

小沢 やはり言葉だけでなく、風俗習慣を含めて、日本のことをよく理解できる人材を育てることですよ。アジアがこんなに難しい時だからこそ、それを絶やさず、送り出していくことが大

事なのだと思います。

地道な奉仕に光を当てて

岩邊 最後に、理事長としての今後の抱負をお聞かせください。

小沢 米山には確かに、こうした大きな役割への期待もありますが、その元になっているのは、ロータリアンみんなが少しずつ出し合ったお金なのですよ。それだけでなく、世話クラブやカウンセラーとなって、奨学生と心を通わせて、日本のお父さん、お母さんになって。そういう地道な奉仕から世界の平和につながる果実を生み出していることを、私たちはよく訴えていかなければなりません。

そのためにも、私はこれからできるだけ多くの学友に会って、彼らと直接話をして、その実例をどんどん引き出してこようと思います。

板橋 バイタリティーのある小沢さんが新しい理事長になられて、米山は必ずこれまで以上に発展していくものと思います。どうかよろしく願います。

小沢 この事業に携わってこられた先輩方の思いを引き継いで、私に与えられた期間、精いっぱい走っていきたいと思います。

岩邊 本日は、どうもありがとうございました。

ロータリー米山記念奨学会事務局

※米山記念奨学事業に関するお問い合わせ・ご意見、または“よねやまだより”についてのご意見を、公益財団法人ロータリー米山記念奨学会まで、ぜひお寄せください。

Tel. 03-3434-8681

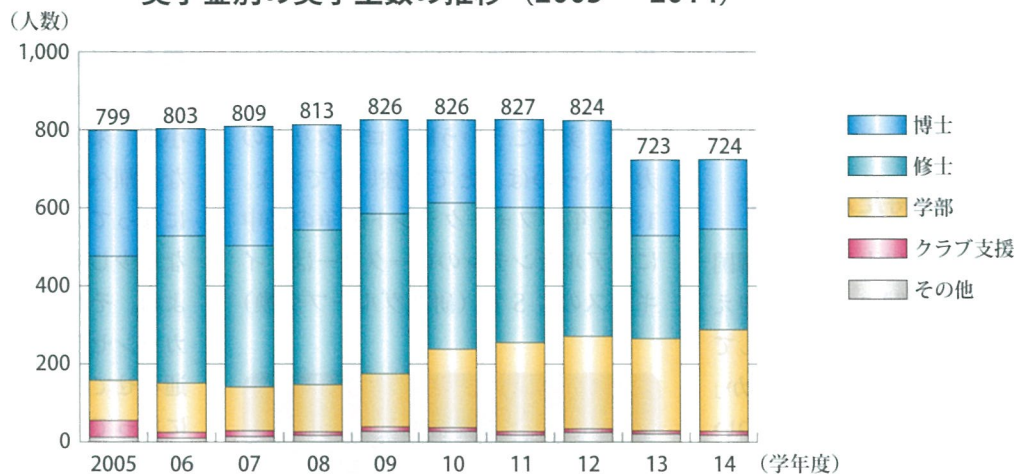
Fax. 03-3578-8281

Eメール: mail@rotary-yoneyama.or.jp

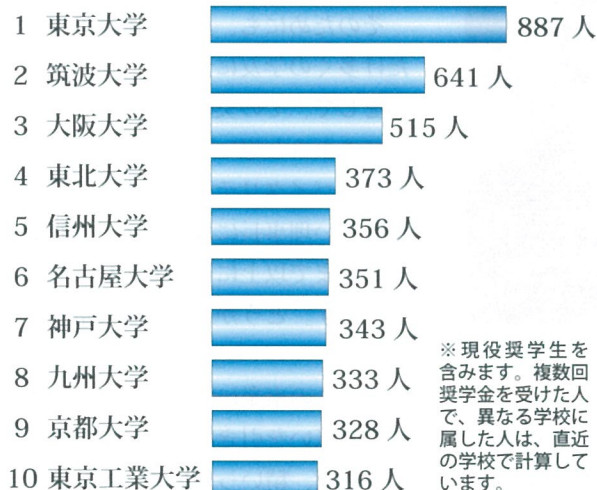


ロータリー米山記念奨学会資料

奨学金別の奨学生数の推移（2005 - 2014）

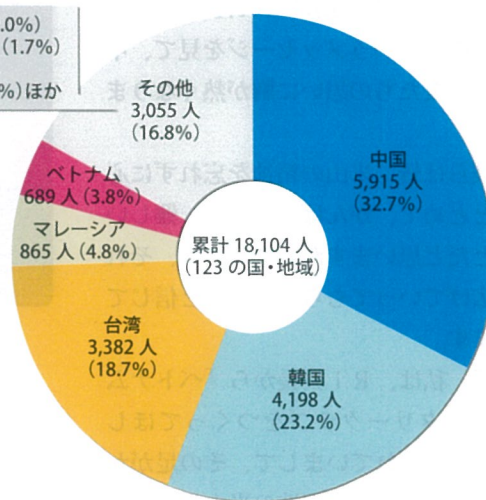


大学別出身者数



国・地域別累計奨学生割合

インドネシア 361 人 (2.0%)
 バングラデシュ 304 人 (1.7%)
 タイ 289 人 (1.6%)
 スリランカ 248 人 (1.4%) ほか



理事および監事（2014 年 9 月現在）

理事長	小沢 一彦 (2780)		
副理事長	三井 章義 (2600)	栗林 英雄 (2740)	
常務理事	武田 和夫 (2800)	塙 東男 (2820)	市川伊三夫 (2750) 若林 紀男 (2660)
理事	渡辺喜代美 (2500)	塚原 房樹 (2510)	皆川 清 (2520) 加藤 義朋 (2530) 伊藤壽々雄 (2540)
	飯村 慎一 (2550)	植木 康之 (2560)	金子 千侍 (2570) 森田 武司 (2770) 増田 豁 (2790)
	中村 義弘 (2830)	高木貞一郎 (2840)	吉田 建二 (2580) 斉藤 二郎 (2590) 津田 達雄 (2610)
	勝山國太郎 (2620)	岩本 忠 (2630)	田嶋 好博 (2760) 山地 裕昭 (2780) 米田真理子 (2640)
	栗田 幸雄 (2650)	須之内淳二 (2670)	中村 尚義 (2680) 葛尾 信弘 (2690) 安増 惇夫 (2700)
	川妻 二郎 (2710)	岡村 泰岳 (2720)	秦 喜八郎 (2730)
監事	真下 和男 (2570)	森島 庸吉 (2790)	浅川 皓司 (2580)
名誉理事長	末永 直行 (2700)	板橋 敏雄 (2550)	
事務局長	岩邊 俊久 (2580)		

地区別寄付額・功労者数・奨学生数

地区	寄付額			功労者数（人）		特別寄付金 寄付者割合 （個人）	奨学生数（人）	
	2013 - 14 年度（円）	個人平均（円）	累計（千円）	2013 - 14 年度	対前年度 増減		2014 学年度	累計
2500	16,647,300	7,488	576,779	74	10	15.8%	10	142
2510	26,127,455	10,162	1,029,254	119	8	36.9%	16	443
2520	19,628,588	8,545	762,780	78	9	15.3%	14	583
2530	29,335,761	12,612	865,873	139	18	44.2%	12	263
2540	8,404,572	7,928	319,469	22	3	18.8%	7	155
2550	32,152,451	19,380	1,237,675	193	20	72.9%	21	627
2560	35,548,298	17,606	1,111,668	183	5	70.1%	21	387
2570	22,737,773	13,304	1,109,064	110	- 23	36.5%	18	489
2770	60,130,550	23,261	2,156,609	302	- 24	58.3%	29	697
2790	44,244,836	16,118	1,612,280	233	36	36.5%	23	634
2800	14,640,000	8,965	519,016	41	- 3	18.8%	9	194
2820	44,157,000	22,023	1,597,049	270	- 20	72.2%	26	865
2830	9,069,346	7,997	327,823	39	- 5	37.7%	9	132
2840	33,869,857	17,714	1,083,342	208	54	73.4%	19	327
2580	56,210,050	18,699	2,293,398	228	11	18.6%	33	1,592
2590	66,455,330	30,414	2,241,562	371	6	79.7%	38	925
2600	31,782,172	15,764	1,304,704	145	- 24	17.8%	16	388
2610	35,786,250	13,453	1,172,414	134	- 4	23.0%	19	413
2620	41,233,938	13,541	1,452,116	125	3	61.2%	18	411
2630	26,426,176	8,472	1,672,992	116	9	33.0%	13	416
2750	75,113,452	17,439	3,051,464	318	39	34.5%	39	1,413
2760	86,365,546	17,910	2,718,257	283	- 5	28.9%	37	841
2780	44,017,138	19,650	1,867,711	275	22	70.2%	24	604
2640	23,020,672	11,368	2,274,720	103	- 41	40.0%	19	669
2650	99,054,394	21,608	4,182,441	545	- 52	80.8%	42	1,177
2660	83,227,060	22,591	3,339,098	461	107	69.9%	37	1,034
2670	35,281,805	11,883	1,256,156	148	22	25.6%	19	415
2680	38,025,063	13,207	1,562,689	179	8	37.2%	24	662
2690	43,745,568	14,070	1,448,088	178	26	36.0%	22	467
2700	36,057,448	11,194	1,237,182	112	- 23	9.7%	22	670
2710	42,548,061	12,940	1,520,506	171	- 13	39.5%	26	616
2720	26,178,107	10,862	827,738	85	30	30.2%	15	365
2730	23,835,989	10,181	627,438	74	- 1	28.5%	14	260
2740	26,901,371	12,216	921,080	140	1	15.5%	13	403
その他	(注1) - 497,500		26,028					
合計	1,337,461,877	15,200	51,306,462	6,202	209	41.2%	724	19,680
				(注2)		(注3)		(注4)

※太字は、各項目の上位5位の地区です。

(注1) その他扱いの - 497,500 円はロータリークラブに所属していない学友からの寄付実績。その後 E クラブに所属し、寄付実績に付替したためマイナス表記としました。

(注2) 2013 年 7 月～2014 年 6 月までに特別寄付をして、米山功労者として表彰された人数です。

(注3) 2013 年 7 月～2014 年 6 月までに特別寄付をしていただいた個人の割合です。

(注4) 奨学期間中の地区移動や、過去の再応募制度およびクラブ支援奨学金（旧 C Y）により複数回奨学生となった人は、それぞれでカウントしているため、実際の奨学生累計数（18,104 人）を上回っています。





 指定記事

THE ROTARIAN 10月号から

サンパウロ ア・ラ・カルト

2015年の国際大会開催地サンパウロで、
好きなことを見つけましょう。

文：JAMES HIDER



ANDRÉ DEAK FOR ART OUTSIDE THE MUSEUM

リオデジャネイロとサンパウロ、どちらがいい街か？
ブラジル人の間で繰り返されてきた、そしておそらくこれ
からも変わることなく続くであろう大論争です。

リオは、山とジャングル、そして肌もあらわな美男美女
たちで知られる、海辺にある享楽主義の世界的シンボルで
す。サンパウロの人たちもこのことはしぶしぶ認めてはい
るものの、決まって続けます。「いったい、あの美しい街
のどこでまともな食事が取れるのでしょうか？」

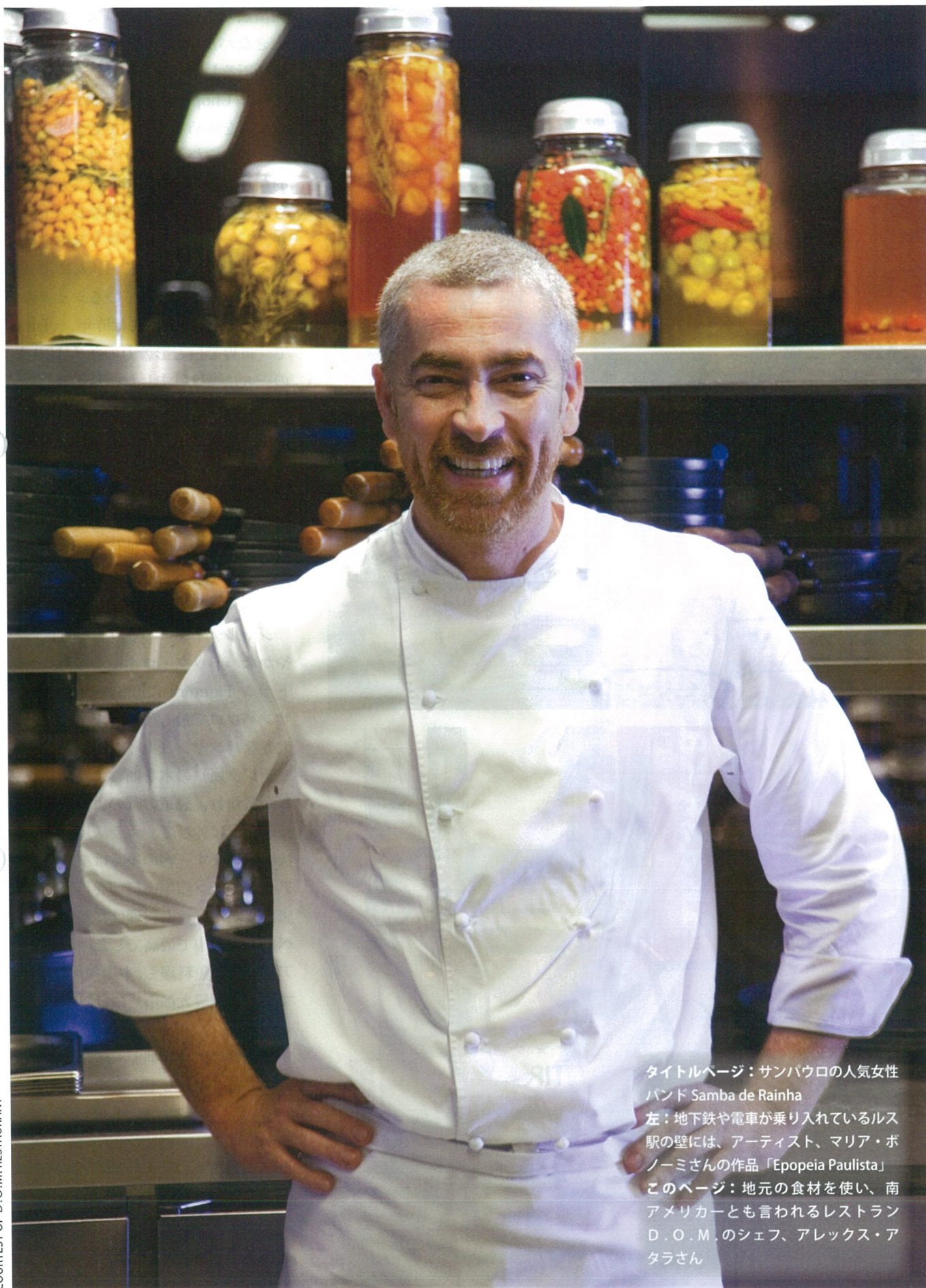
海岸平野に接する台地にコンクリートのビルが建ち並ぶ
サンパウロは、上質な生活を送ることのできる「熱帯版
ニューヨーク」と言ったところ。多忙な住人たちは、世界
で7番目に大きな経済国家の中核に在ることを誇り、こ
こが南アメリカの食文化の中心であると主張します。

サンパウロ中心部の摩天楼の谷間、1マイル（約1.6
km）も続くパウリスタ通りだけでGDP（国内総生産）
の1%の富が集中しているからというだけではなく、この
街の美食文化は、日系人の多さにも由来しています。ブラ
ジル政府が移民を歓迎し、日本が明治維新後の飢饉に苦し
んでいた20世紀初めの名残が、市の中心部にあるリベル
ダーヂ地区に見られます。ここには日本の店や寿司レスト

ランが軒を並べ、日本の祭りも行われています。

リベルダーヂから数ブロック行った所——ぶらぶらと歩
いてセー大聖堂を過ぎ、そして、この辺りがまだ大規模な
茶畑に囲まれていたころに建てられたアールヌーボー様式
の古びたアパートを通り過ぎた辺りに、サンパウロ誕生の
地である16世紀のイエズス会教会があります。小さな広
場に建つ、都会には似つかわしくないひなびた建物は、1
世紀前に建てられた立派なオフィスビルに囲まれてひと
きわ小さく見えます。修道士たちがその使命を終えてから長
い年月が過ぎ、今ではベーカリーとなって、裏庭でブラジ
ルコーヒーとケーキを味わうことができます。

サンパウロのエキゾチックなグルメ文化の核心に触れる
には、ロンドンの鉄道駅をほうふつさせるビクトリア様式
の巨大建築物、市営市場（Mercado Municipal）から始めま
しょう。国際大会の参加者は、会場のアニエンビコンベン
ションセンターからタクシーに乗ってチエテ川を越えれば
簡単に行くことができます。この市場には、ブラジルのス
パイス、果物、ハム、タラの塩漬けなど、あらゆるものを
売る屋台が迷路のように入り組んで並んでいます。屋台の
一つ Porco Feliz では、丸ごと一匹の豚や、世界一大きい



タイトルページ：サンパウロの人気女性
バンド Samba de Rainha

左：地下鉄や電車が乗り入れているルス
駅の壁には、アーティスト、マリア・ボ
ノミさんの作品「Epopéia Paulista」

このページ：地元の食材を使い、南
アメリカとも言われるレストラン
D.O.M.のシェフ、アレックス・ア
タラさん



ULRICH PETERS



ALLEN YEH, BIOLA UNIVERSITY

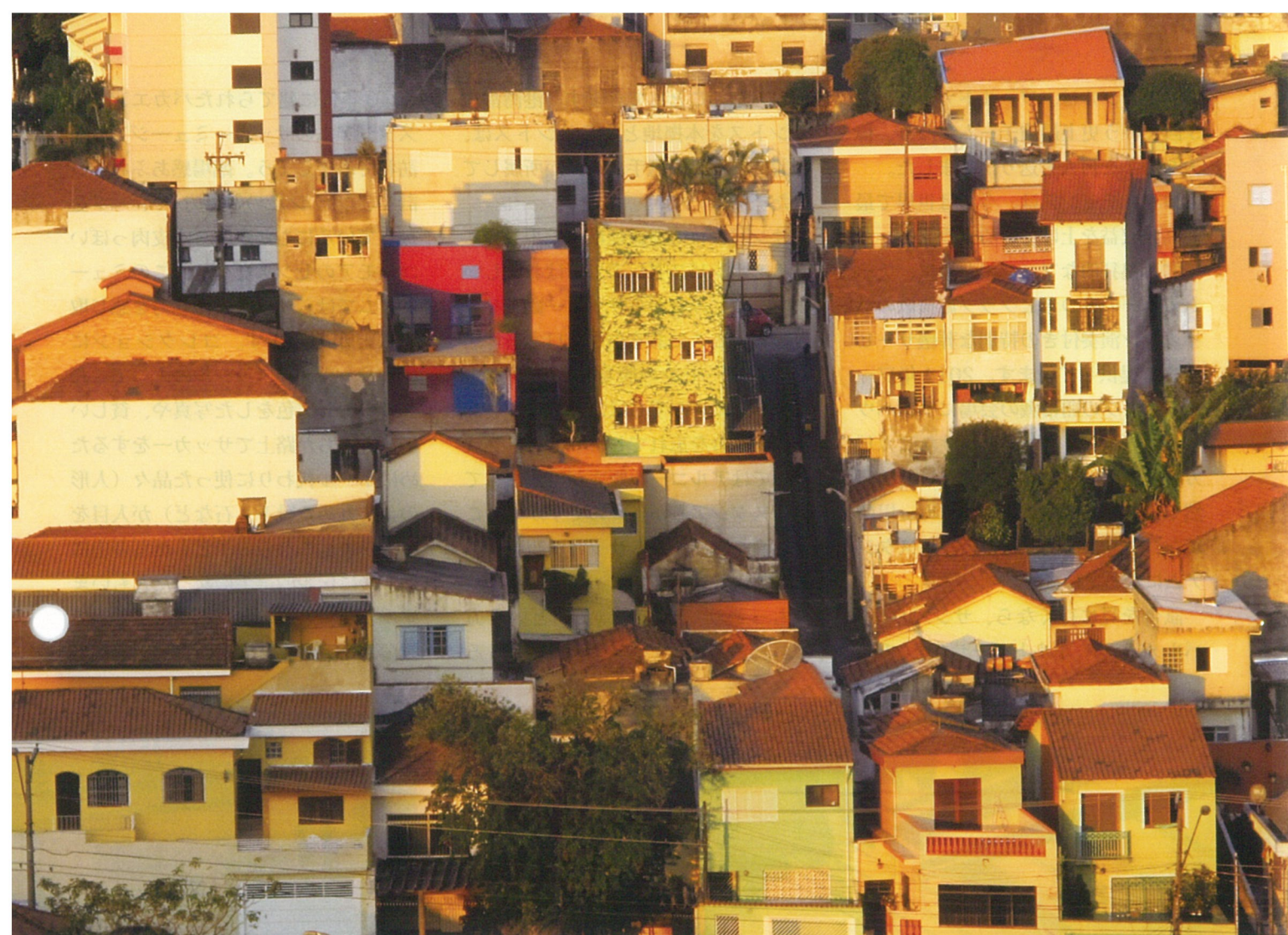
げっし
 醬菌類のカピバラもあります。階上の大きなバルコニーにはカフェがあり、腰を下ろしてサンドイッチと冷たい生ビール Chope を味わいながら、階下の喧騒を眺めることもできます。

高級志向なら、サンパウロには世界的な評価を受けるレストランがいくつもあります。その代表的なレストランが、ジャルディン・パウリスタ地区にあるD.O.M。中南米（人によっては世界一）と言われているシェフのアレックス・アタラさんは昨年、『Time』で「世界で最も影響力のある100人」の一人に選ばれました。耳慣れない名前の植物や魚を求めてしょっちゅう出かけては、アマゾンの豊富な食材を取り入れ、また、有機栽培を行っている小さな農家の収入を助けています。このようにして、地元食材を使ったブラジル高級料理という地位を確立しました。それをまねるレストランは多いものの、肩を並べる店はまだありません。

ジャルディン・パウリスタ地区の華やかなハドック・ロボ通りにあるレストラン Figueira Rubaiyat の店内は、サンパウロで最も印象的です。庭には大きなパンヤン（東インド産のクワ科イチジク属）の木を囲むようにテーブルが置かれ、恐竜の首のようにうねる枝が頭上に伸びて、ガラス屋根を突き抜けています。客の多くはブラジルやアルゼンチンの牛肉料理を目当てに来店しますが、ラム料理は私が今まで食べたラムの中で最高でした。身の多いアマゾンの魚料理も、本場マナウス（アマゾン地域最大都市）にひけを取りません。

この街の日本料理店の板長たちも、高級市場に進出しています。こぢんま

上：市営市場は、コーヒーを飲みながら軽食をつまんだり、新鮮な地元の食材を買うにはもってこいの場所 下：社会の中心地、サンパウロの日本人社会の中心地、リベルダーヂ地区では、すばらしい料理が楽しめます 右ページ：ラバ区の住宅街



JENNA FRANCISCO

りとした和食レストラン Aizomê（藍染）には、伝統的な寿司や刺し身から、焼きがきにパッションフルーツソースをかけるなど日本料理とブラジル料理を融合させた料理まであります。板前の包丁さばきを木製のカウンター越しに眺めるのもいいでしょう。

しかし、サンパウロでは、庶民的な料理も忘れてはいけません。郷土料理のレストランも数多くありますが、東北地方のシーフードをぜいたくに使った家庭料理の店は特にお勧めです。一番有名なのは、ヴィラ・メデイロスにある Mocotó。市中心部から車で北に40分ほどの所にありますが、足を延ばすだけの価値はあります。創業者はブラジル北東部にある乾燥地帯ペルナンブーコ州出身のジョゼ・オリヴェイラ・デ・アルメイダさん。当初は小さな食堂でしたが、彼自慢の秘密のレシ

ビで作られた肉と豆のスープをはじめとする家庭料理が人気を集め、本格的なレストランにまで成長しました。今では、『Newsweek』が選ぶ世界のお勧めレストラン101店の一つとなっています。

Mocotó はまた、世界で初めて、かつ唯一、カシャーサのソムリエがいることが自慢です。カシャーサとは、ブラジルで最も知られている、もともと奴隷制プランテーションで採れたサトウキビを原料につくられた蒸留酒。ソムリエのレアンドロ・パティスタさんが、ブラジルの多種類のカシャーサの中から厳選した銘柄を案内してくれるでしょう。彼の一番のお勧めは Havana で、その滑らかさと値段はシングルモルトのスコッチウイスキーに匹敵します。これと僅差で2番目にお勧めなのが、Weber Haus。パニラ

がほんのりと香り、蒸留酒というより甘口白ワインのような柔らかな味わいがあり、お土産としても手ごろです。

満腹になって財布の中身が寂しくなってきたら、この街の人々が夢中になっているもう一つのもの、サッカー（ブラジルではフットボールと呼びます）を体験してみましょう。

国民的関心事と言うよりは、宗教とでも言うべきサッカーがブラジルで始まったのは、ここサンパウロでした。スコットランド人鉄道技師の父と、イギリス系ブラジル人の母の間に1874年に生まれたチャールズ・ミラーがイギリスに留学中、今はなきロンドン・コリンチャンス選手として活躍。学業を終えた彼は、革製サッカーボール2つとサッカーシューズ、ルールブックを携えてサンパウロに戻りました。サッカーの人気はあっという間に広ま

り、ブラジルは、ワールドカップ優勝5回という史上最強チームになり、偉大な選手を何人も送り出しました。

コリンチャンスは、今では世界で最も高い収益を上げているクラブの一つです。熱狂的なファンのために、チームカラーのひつぎとクラブ応援歌のバイオリン演奏付きの特別な葬儀サービスまで提供しています。2014年ワールドカップの開幕戦の会場にサンパウロが選ばれ、5億ドルをかけたピカピカのサッカー場が建設されたことは偶然ではありません。このサッカー場は現在、コリンチャンスのホームスタジアムになっています。

試合を見に行くなら、サンパウロ、パルメイラス、ボルトゲーサなど、チー

ムから選ぶこともできます。港湾都市サントスを本拠地とするサントスは、伝説的サッカー選手、ペレが所属していたチームです。

サンパウロの高級地域、モルンビにあるモルンビスタジアムではおいしい食事を楽しみながらサッカー観戦ができます。ここにある小さな日本料理店 Koji のサーモンの腹身にレモンを少し搾ったにぎりずしは、熱心なファンでさえ試合を忘れてしまうほど。ブラジルではアルコール販売が禁止されているスタジアムが多いのですが、ここはお酒を飲みながらサッカー観戦ができる数少ない場所です。

もっとサッカーが見たいという方は、緑豊かなハイノポリスにある

1940年代に建てられたパカエンブースタジアムのサッカーミュージアムを訪れてみましょう。臨場感あふれる設計や、ブラジルの神聖なスポーツを扱っているにもかかわらず皮肉っぽいユーモアのセンスを交えたこのミュージアムでは、サッカーの魅力を感じ取ることができます。コレクションには、サッカーがブラジルに入ってきた当時のセピア色をした写真や、貧しい子どもたちが路上でサッカーをするためにボール代わりに使った品々（人形の首、丸めた靴下、石など）が人目をひきます。これらの子どもたちの中には、後に伝説的選手になった人もいます。また、過去の名試合でのゴールで興奮したアナウンサーの実況中継（ネ



©BRUNO EHRS/CORBIS

左下：通りにあふれるサンパウロのナイトライフ。レストラン、バー、カフェはにぎわいを見せます 右下：ブラジルの蒸留酒カシャーサをベースにしたカクテル、カィピリーニャ 右：この子たちの中から次のペレが生まれるかも

PAULO WHITAKER / REUTERS





RODRIGO SOLDON



NATÁLIA REIS



左上：19 世紀後半に建てられたパウリスタ博物館。サンパウロの歴史を紹介しています 左下：ブタンタン毒ヘビ研究所にはこんなヘビもいます 右：散歩をしたり、読書ができるイビラプエラ公園。園内にはサンパウロ現代アート美術館があります

タバレ注意：そのほとんどは、最後に「ゴオオオオール」という叫びで終わります）や、有名なサッカー解説者たちが最も心に残っている試合について語ったテープが視聴できます。ある有名な解説者は、昔、迷信深かった家族とワールドカップをテレビで観戦する時は、いつも縁起を担いで同じ椅子から一步も離れずに座り続けていなければならず、父親は丸めた雑誌をずっと脇の下にはさんでいたという子どものころの話を語ります。

植民地時代のサンパウロにはヨーロッパ様式の華麗な街並みが見られましたが、街の拡大と急速な再開発の結果、当時の歴史的建物はあまり残っていません。イギリスの小説家、ジェームズ・スカダモアは 2010 年の小説『Heliopolis』の中で次のように書いています。「都市計画というものは一

切なかった。時間がなかったのだ。この急激な変化に、住民たちは不意打ちをくらった。コーヒー、砂糖、ゴムなどブームが次々と起こり、あまりのスピードの速さに、どこに何を建てるべきか意見を言うために息をつくことさえできなかった。以来、街は拡大し続け、猛烈なエネルギーで支えられていった」。サンパウロ市内を歩いていると、1950 年代のニューヨークの高層ビルのモノクロ写真を見ているような不思議な懐かしさに駆られることでしょう。

市内の移動は簡単です。張り巡らされた地下鉄は清潔で安全、タクシーの数は多く、値段も高くありません。ただしバスは避けてください。通常、バスは大混雑しており、そのスピードは安全とは言えません。

人口 2,000 万人のこの街の喧騒か

ら逃れるには、サンパウロのセントラルパークとも言えるイビラプエラ公園を訪れてみてください。木々や湖、芝生、難しい名前の熱帯樹があるイビラプエラ公園は、ピラ・マリアナ地区の中心にあり、地元の人たちがリラックスしたり、ピクニックしたり、青葉が繁る小道でのジョギングを楽しんだりしています。日が暮れると日中の暑さも和らぎ、湖の噴水が赤やオレンジ色にライトアップされて炎のように浮かび上がり、日中とは一味違う美しさがあります。

再開発の猛威を逃れた貴重な建物の一つが、1895 年に建てられたパウリスタ博物館です。かつては国立歴史博物館でしたが、現在は主にサンパウロの歴史を紹介しています。そこからはなだらかな丘、噴水やプール、ポルトガルからの独立を記念した石碑が見え



©ALEX ROBINSON / JAI CORBIS

ます。

しかし、都会の喧騒から完全に逃れたいと思うなら、タクシーに乗ってブタンタン毒ヘビ研究所に行ってみましょう。サンパウロ西郊外の熱帯樹林に、古き良きヨーロッパを思わせる建物が場違いに建てられたようなこの研究所は、サンパウロで最も牧歌的で独特な場所の一つです。1世紀以上前、ペストの流行後に医療研究所として設立されたこの施設には、多種多様の毒ヘビが展示されています（幸い研究施設なので、血清・解毒剤・ワクチンの製造量もラテンアメリカです）。ガラガラヘビ、コブラ、マムシ、熱帯にすむ巨大なヘビに加え、熱帯に生息する巨大グモなど、ゾッとするような有毒動物がたくさん。木々の茂る公園の隅には、森に入らないよう警告する標識が立てられていますが、研究所の毒

ヘビや毒グモを見た後では、とても森に入る気にはならないでしょう。

サンパウロには、盛んな音楽シーンも見られ、サンバのリズムにあふれています。市中心部の人気の場所、ルーズベルト広場にあるバー *Você Vai Se Quiser* は、長年、音楽ファンに愛されてきました。ヴィラ・マダレーナ地区にあるバー *Favela* では、Samba de Rainha と呼ばれる女性バンドの演奏があり、毎週日曜日は客でいっぱいになります。その近くのダンスバー *Grazie a Dio!* で軽食をとりながら地元の人たちが踊るのを眺めるのもよいでしょう。

ただし、日暮れ後には、旧市街セー（Sé）には近寄らないことをお勧めします。一方、ジャルディン・パウリスタやピニエイロスのレストランやバーの並ぶ地域は、夜間でも安心して歩く

ことができます。

サンパウロでの一日を締めくくる一番いい方法は、カシャーサと搾ったライムと砂糖を混ぜたおいしいカクテル、カイピリーニャです。カイピリーニャが味わえる最も活気ある通りの一つが、ヴィラ・マダレーナ地区のアスピクエルタ通り。ここにはバーやレストランが建ち並び、夜にはサンパウロの若者たちが歩道を埋め尽くして、この街の人たちが得意とする「大いに楽しむ」を実践しています。

12月15日までに2015年ロータリー国際大会（6月6～9日開催）に登録すると、大幅な割引料金が適用されます。詳しくは www.riconvention.org/ja から。

世界のポリオ根絶 すべての子どもたちのために

UNICEF（国連児童基金）ニューヨーク本部
事務局長首席アドバイザー（ポリオ担当）

ピーター・クローリー



日本はポリオ根絶のための主要国の一つ

今年5月、世界保健機関(WHO)のマーガレット・チャン事務局長は国際保健規則(IHR)緊急委員会の見解のもと、ポリオの感染拡大が「国際的に懸念される公衆衛生の緊急事態」であるとの声明を出し、ポリオ根絶に向けた今日までの世界的な前進が後退してしまわないよう警鐘を鳴らしました。これにより、パキスタンなどポリオウイルスの他国への感染源となっていた国々は、海外渡航者にワクチンを接種したり、全国規模の予防接種活動を行うなどの対応を迫られました。

しかし、こうした状況の一方で、世界のポリオ根絶まで人類はあと一步のところまで来ている、という認識はこれまで以上に高まっているのも事実です。そして、そ

© Rotary International



こには国際ロータリー(RI)の世界的ネットワークによるとても大きな貢献があります。「世界ポリオ根絶のためのイニシアティブ」(GPEI)の主要なパートナーとして、日本のロータリアンの皆さまの並外れた情熱と献身的な活動が、ポリオを根絶するために大きく貢献していることは言うまでもありません。

私は今年6月、世界のポリオ根絶に向けた政策提言を行うとともに、RIをはじめとするパートナー機関や関係団体の方々に感謝の意を伝えるために、東京を訪れました。予防接種のための「官民連携」をテーマに開催した会合では、RIポリオ撲滅コーディネーターの白鳥政孝氏(第2790地区 市原ロータリークラブ)にご参加をいただき、日本記者クラブで行った記者会見には、RI日本事務局から小林宏明事務局長とポリオチームの皆さまにもお越しいただきました。あらためてご協力に感謝申し上げます。

日本は、四半世紀にわたり、世界のポリオ根絶に向けた取り組みの主要な支援国の一つとして、重要な役割を担ってきました。そして、日本のロータリアンの皆さまのご支援が、ポリオのない世界に向けた取り組みを大きく前進させています。

WHO、RI、アメリカ疾病対策センター(CDC)、UNICEFが主導して「世界ポリオ根絶のためのイニシアティブ」を立ち上げた1988年当時、野生株ポリオウイルスの常在国は125か国以上もあり、世界中で毎年35万人ものポリオ発症患者がいました。それが現在、常在国は3か国(アフガニスタン、ナイジェリア、パキスタン)に減り、症例数は99%以上も減少しました。その間、25億人を超える子どもたちにポリオの予防接種を受けさせることができ、1,000万人以上をポリオ感染による四肢のまひから守ることができました。

世界のどこであつても子どもたちの脅威

しかし、野生株ポリオウイルスの常在3か国で感染が封じ込められない限り、ほかの国にポリオウイルスが持ち込まれてしまうリスクはなくなりません。すなわちポリオウイルスは、世界のどこにあつても、すべての子



© UNICEF/AFGA2007-00529/Noorani

どもたちへの脅威であることには変わりないのです。

ここ数年、エジプトやイスラエルの下水サンプルからポリオウイルスが発見されたほか、昨年はシリアやソマリア、エチオピアなどでの集団感染も起きました。また、カメルーンや赤道ギニアでも感染が確認されています。集団感染の発生は、常在国におけるポリオ根絶の重要性をあらためて強調するものです。なぜなら、ウイルスが存在し続ける限り、世界中に脅威を与え続け、最も貧しくて脆弱な子どもたちをリスクにさらし続けることになるからです。

世界ポリオ根絶のためのイニシアティブは、野生株ポリオが一度根絶された国への再輸入と感染拡大を防ぐために、独立監視委員会（IMB）の報告を踏まえて、ポリオ感染のリスクが高い国々を特定しました。今年8月時点で感染リスクが最も高いのは、中央アフリカ共和国、チャド、コンゴ共和国、ガボン、ニジェールの5か国です。これらの国々では、保健システムが脆弱で、定期予防接種の体制も十分ではなく、国内では紛争や政情不安が起きています。私たちは野生株ポリオの常在3か国でのポリオ根絶に集中する必要がありますが、同時に、こういった感染リスクが高い国での定期予防接種など、保健システムの強化も支援していかなければなりません。

今年に入ってから8月までに、世界全体で135件の発症例（昨年同期で177件）が確認されています。ただ、地理的に見ると、ウイルスが流行している地域は、パキスタンとアフガニスタンの国境付近と、ナイジェリア北部のいくつかの州に限られてきています。とりわけ差し迫った課題といえるのが、今年の発生件数の80%にあ

たる104件の発症報告があるパキスタンです。

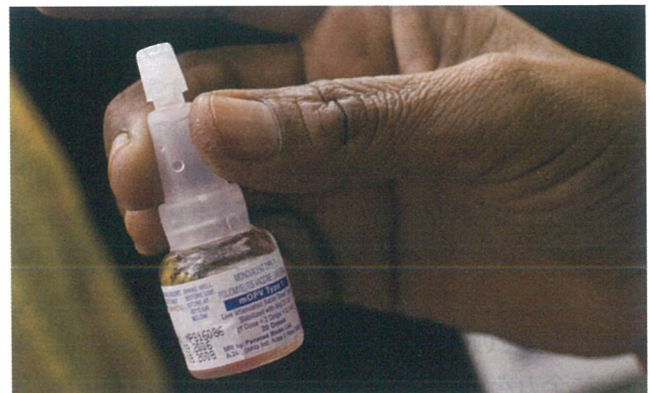
パキスタンでは、北ワジリスタン（FATAと呼ばれる連邦直轄部族地域の一部）における武装勢力への軍事攻撃によって、ここ2か月で南北ワジリスタンから約100万人が避難を余儀なくされました。この地域は、2012年6月以降、一部の有力者によってワクチン接種が禁止されており、今年のパキスタン国内でのポリオ感染の70%以上が、この北ワジリスタンで起きています。紛争によ

る大規模な人の移動が、ワクチン接種を必要とする避難民の特定や居場所の追跡を困難にさせるなど、ポリオ根絶に向けた努力にさまざまな課題を突き付けています。

しかし、一方で、パキスタン政府、パキスタン赤新月社、パキスタン小児科協会など地元組織の不斷の努力によって、以前は支援の手が届かなかった子どもたちに、ポリオワクチンやその他の保健サービスが届けられるようになってきているのも事実です。

南ハイバル・パフトゥンハー州とFATAでは、今年5月21日から7月26日にかけて、5歳以下の子どもたち約25万人を含む約45万人が、ポリオワクチンの投与を受けました。避難民と受け入れ先のコミュニティでは、戸別訪問による予防接種キャンペーンが3ラウンド行われ、150万回分以上の経口ポリオ生ワクチンが、5歳未満の子どもに投与されました。また、避難の流れはパキスタン国内だけにとどまらず、何万もの家族が国境を越えてアフガニスタンへ逃れましたが、国

© Rotary International





境を越える際、10歳未満の子どもたち約3万5,000人が、経口ポリオ生ワクチンの投与を受けました。現在、避難民たちは食糧や避難所などの人道支援も受けています。南ハイバル・パフトゥンハー州のパンヌ边境地区内外（80%以上の国内避難民がここに滞在）では、当局がはしかワクチン、下痢症の治療キット、女性と子どものための保健支援とあわせて、ポリオワクチンの投与を行っています。

すべての鍵となるのは「信頼」を築くこと

ポリオをなくすためには、支援が届きにくい地域で何が起きているのかを把握し、支援が届きにくくしている原因は何なのかを分析することがとても重要です。すべての鍵となるのは、コミュニティの人たちと「信頼」を築くこと、そして、すべての子どもたちへの影響を明らかにしていくことです。ここで言う信頼とは、ワクチンそのものの信頼、ワクチンを届ける人たちへの信頼を指しています。なぜなら、そのワクチンは子どもたちのために届けられるものだからです。

ロータリーの並々ならぬ熱意と活動は、支援の現場で信頼を築くのに大いに貢献しています。とりわけ、インドでの功績には目を見張るものがあります。インドは数十年前、世界で最もポリオの根絶が難しい国とされていましたが、2011年を最後に野生株のポリオ感染は報告されておらず、ポリオ根絶を認定されました。インドの支援の最前線にいるヘルスワーカーたちは、「End Polio Now」のスローガンが入ったユニホームを身にまとい、国内のすべての子どもたちに例外なくワクチンを届けることに全力を注ぎました。そして、彼らの不断の努力

が、あれだけ困難だと思われたポリオ根絶を達成するという、とても素晴らしい結果をもたらしました。インドの事例は、私たちが取り組みを続ければ、確実にポリオを根絶することができるという証しなのです。

世界ポリオ根絶のためのイニシアティブのエンドゲームストラテジー（最終根絶戦略）で合意されたとおり、2018年までに世界からポリオをなくすためには、55億ドルの予算が必要です。そのうち40億ドルは2013年のアブダビでのワクチンサミットですでに支援が約束されており、約10億ドルはパートナー機関によって確保されていますが、あと5億ドル以上の資金調達が必要です。ポリオを世界から永久になくすためには、不足のない財政支援が必要です。ポリオを根絶できれば、世界の最貧国は400億～500億ドル相当の恩恵を得ることが可能になるだろうと報告されています。

私たちは今、世界のポリオ根絶まで、あとわずか一步のところまで来ていることを強く意識しなければなりません。ポリオがなくなれば、1980年の天然痘に続き、人類が克服した第2の感染症となります。ポリオをなくすことは、世界のよりよい公衆衛生システムの基礎を築くものです。私は、R IとU N I C E Fが、これからも戦略的パートナーとして、共に手を取りながら共通の目標に向かって進んでいくものと信じています。

注 Duintjer Tebbens DJ et al. Economic analysis of the global polio eradication initiative. Vaccine, 2010, 29 (2): 334-343.

*本稿では、日本語表記をU N I C E Fの用語に合わせました。
ポリオ根絶＝ポリオ撲滅
世界ポリオ根絶のためのイニシアティブ（G P E I）＝世界ポリオ撲滅計画
エンドゲームストラテジー（最終根絶戦略）＝エンドゲーム戦略

地区を超えた支援の広がりを見せる 「ロータリー希望の風奨学金」

ロータリー東日本大震災青少年支援連絡協議会 委員長 地葉 新司（潟上RC）

2011年11月当初、ゾーン1・2・3内の10地区の賛同で立ち上げた「ロータリー希望の風奨学金」は、その後、年を重ねるたびに12地区、15地区と支援の広がりを見せています。さらに、趣旨に賛同されたロータリークラブや企業あるいは個人の方々からも多くの支援を得られるようになり、地区を超えた支援の広がりが見えるようになりました。

「ロータリー東日本大震災青少年支援連絡協議会」の副委員長を務められ、「ロータリー希望の風奨学金」プログラムの開発と立ち上げ、運用に尽力くださり、残念ながら本年6月6日に急逝された故織田吉郎バスター（2010－11年度／銚子RC）からの事務引き継ぎで、開発からこれまでの運用について残された資料を読み解くうちに、「ロータリー希望の風奨学金」が、多くの地区、クラブ、会員ならびに企業や個人の皆さまのご支援によって支えられていると、あらためて実感しました。厚く御礼申し上げます。

「東日本大震災について、長期に及ぶ復興を支えるには継続的な支援が必要だとは思いますが、何をしたらよいか

良い方法が見つからない」と考えているロータリアンは多いことでしょう。こうした方々に「ロータリー希望の風奨学金」プログラムの存在を知らせること、そして、次代を担う青少年たちが進学の希望を断つことなく、未来に向けて夢を膨らませること、それが東北の真の復興に欠かせないとても大きな要素なのだという事を訴え続けていくことが大切だと考えます。

新たな取り組み

ご存じの通り、「ロータリー希望の風奨学金」はロータリー東日本大震災青少年支援連絡協議会が運営するプログラムで、東日本大震災で両親もしくは片親を亡くした遺児たち（大学生、短大生、専門学校生対象）に奨学金を給付するもので、入学から卒業まで毎月5万円を継続して給付し、返還を求めないものであります。

冒頭で申し上げましたように、本プログラムは、賛同地区内・外の多くの地区、クラブならびに会員の皆さまに支えられております。東日本大震災の発生から3年半が経過し、プログラムが運用されてから2年10か月がたちます。「ロータリー希望の風奨学金」は、震災当時0歳であった子どもたちが大学あるいは専門学校を卒業するまでの22年間にわたって、奨学金を支給するものであります。

「ロータリー希望の風奨学金」のプログラム運用は、ロータリー東日本大震災青少年支援連絡協議会の委員が行っており、その任期は3年となっております。そして委員の構成は、発足当時の2010－11年度のガバナーを中心に構成されていましたが、震災から3年半が過ぎたとはいえ、まだ19年間維持していかなければなりません。

7月開催の総会において規約改正を行い、長期にわたる取り組みを人的にも可能にするため、新体制で臨むこととなり、委員数の増加と役員の改選を行うことにしました。現委員はすべて再選され、地区ならびに個人としても「ロータリー希望の風奨学金」プログラムに賛同し、積極的に活動されている方々、また現委員から推薦された方々を新委員として選任しました。役員も新たになり、2年10か月の実績を省みつつ、これからもさまざまな





ご意見をいただき、協議を重ねて、新たな取り組みをしていきたいと思っておりますので、ご支援くださいますようお願い申し上げます。

遺児たちの背中をそっと押す存在に

強力に支援を推進してくださる地区の皆さんからは、「現場の声、奨学生の生の声をもっと聴きたい。奨学金のおかげで生活環境がこのように改善され、勉学に打ち込めるようになったなど、支援活動に拍車のかかるような情報を提供してほしい。そうでないと単に支援金集めを繰り返しているだけになってしまう……」という意見をいただきます。しかし、「遺児になってしまった」という現実には、暗い闇として子どもたちや奨学生たちに重くのしかかっていて、私たちが考えるよりもそのダメージは大きいものようです。

私たちはこうした遺児やその家族たちに心を寄り添わせ、「ロータリー希望の風奨学金」がそっと彼らの背中を押す存在であり続けたいと願っています。時がたつに従って闇から解放されていく奨学生たちから、少しずつ「生の声」を集める努力を重ねていくつもりです。そして、いずれ彼らとインターアクト、ローターアクト、青少年交換プログラム参加の生徒たちが一緒に会合を持つ場をつくりたいと考えています。ご理解のほどよろしくお願いします。

震災から3年半が経過して、兄姉がロータリー希望

の風奨学生という申請者が増えてきました。学校からの推薦書を見ると、遺児たちにとってまだまだ被災後の生活が困難であることを、うかがい知ることができます。また、奨学金の給付を受けていても生活が苦しく、進級を諦める奨学生もいます。今も公共交通機関が復旧せず利用できないため、バスを乗り継いで何時間もかけて学校に通いながら休日は朝から夜遅くまでアルバイトをして家計を助ける、という被災した地域に暮らしながら勉学を続けている多くの奨学生の姿には、遺児となってしまった現実に加えて、復興の進まない被災地の困難な生活が色濃く反映されています。

そのような環境の中で「ロータリー希望の風奨学金」は月5万円ではありますが、毎月確実に給付され卒業までを支える奨学金として、遺児たちにとってその金額以上に大きな意味を持ち、大きな役割を果たしています。

以下、2014年4月に大学あるいは専門学校に進学するために「ロータリー希望の風奨学金」の給付申請をした遺児から、代表的な素顔を紹介します。この資料は本人の申請書および学校長からの推薦書、電話による聞き取りをまとめたものです。

申請者の素顔（2）

高校3年生 女

父子家庭だった。父が地震後、妹の無事を確認後に自宅にいた兄を心配して車で移動中津波に巻き込まれ

た。兄、私、妹の3人が残された。兄は「ロータリー希望の風奨学金」を受けて大学2年生、妹は中学2年生。私は生徒会の副会長として生徒会の運営に携わってきた。文学を学びたいと思い大学を受験、合格した。今は前途に明かりを見つけた思いがしている。

高校3年生 男

津波で母が死亡。今はアルバイトをしている父と兄2人（アルバイトと無職）と私の4人暮らし。経済的にとても大学進学は無理と思っていたが、先生がこの奨学金を教えてくれた。工業系大学で自動車関連の開発の勉強をする夢をかなえたい。

高校3年生 女 父が津波で死亡。母（無職）と私は仮設住宅に住んでいる。私は情報と福祉を結びつけて障害者の手助けをしたいと思って大学を決め、合格した。経済的困窮度が極めて高いので、奨学金なくして進学は考えられない。

高校3年生 女

父が津波で死亡。母、兄（「ロータリー希望の風奨学金」奨学生）、祖母と私の4人暮らし。経済的に大変苦しくて、進学を諦めたときもあったが、幼稚園教諭になりたいという夢があり、あらためて進学を決意、大学に合格した。奨学金がなければ就職するしかなかった。

高校3年生 男

父が津波で死亡。自宅も全壊し母と弟（中2）と3人で仮設住宅に住んでいる。姉は「ロータリー希望の風奨学金」をもらって京都の大学で勉強している。私は大学を卒業したらぜひ、地元の復興の仕事に携わりたいと思っている。

子ども4人の母親

夫が津波で死亡。長男が「ロータリー希望の風奨学金」を受けて大学2年生。この下に高2、中2、小5と3人の子どもがいる。皆勉強が好きで大学へ進学したいと思っているようだが、「ロータリー希望の風奨学金」はこの子たちにもいただけるのだろうか。

（「はい、大丈夫ですよ」と言うと「ありがとうございます。子どもたちに安心して勉強しなさいと言えます」）

高校3年生 女

父母が津波で死亡。中2（弟）と小6（妹）と私が残された。弟は勉強ができるので大学まで行かせてやりたい。そのため私は働かなければと思っていたが、奨学金をいただけるのならアルバイトをしながら、私も専門学校に進学したい。

高校3年生 男

父が帰宅途中、大渋滞に巻きこまれ津波で死亡。自宅

も全壊し、母（無職）と私の2人で仮設住宅に暮らしている。高3の夏に遺児を対象としたリーダー研修でアメリカに行った。それまでは高校を出たら就職するつもりだったが、進学したいと思うようになり、専門学校に合格した。卒業したら、医療面から故郷の復興の役に立ちたい。

高校3年生 男

父が津波で死亡。自宅も全壊し、母（スーパー勤務）と姉（希望の風奨学生・大2）と妹（中2）と私で仮設住宅に暮らしている。高3の夏休みに遺児対象のベルギー短期留学に参加。そのとき日本の電力事業のあり方について学びたいと思い、大学にも合格した。奨学金をもらえれば一生懸命勉強できる。よろしくお願いします。

大学2年生 男

被災した故郷を離れて愛知県の大学に進学したが、慣れない学生生活でつらい。生活苦の中、無理をして進学させてくれた家族のところに一度戻り、自分の進路を考え直したい。今の大学を退学して自宅から通える大学に入り直す場合、奨学金はもらえるか。

（「はい、これまで1年半分給付しているので残り2年半分は給付します」）

大学1年生 男

経済的困窮度が高く、家族の生活を支えなければならなかったため、大学をやめようと思う。将来また、大学に入れた時、奨学金はもらえるか。

（「1年間給付したのであと3年間分は給付できます。ただし、30歳までとなっています」）

子ども2人の母親

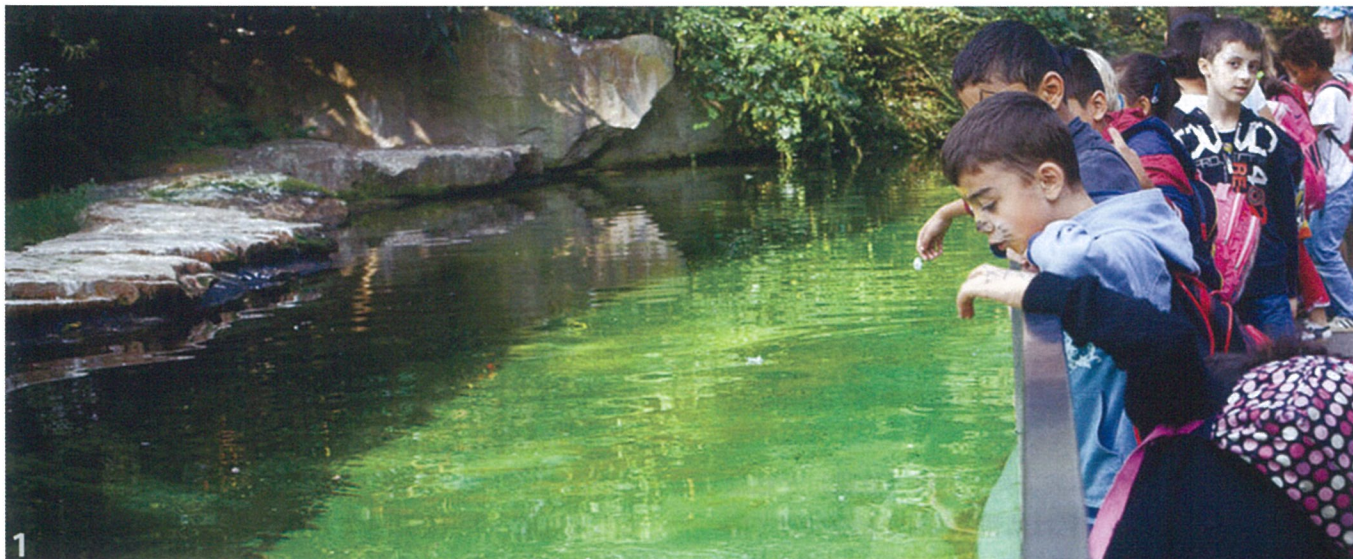
長女は震災時父親を亡くしたショックで勉強することができなかったが、「ロータリー希望の風奨学金」をいただいて、おかげさまで今は自宅から往復数時間かけて仙台の学校に通っている。次女が今受験勉強中だが、不合格になってしまいそうで落ち込んでいる。私はアルバイトで何とか暮らしているが、浪人中は奨学金はもらえないのでしょうか。

（「ロータリー希望の風奨学金」はあくまでも大学生（短大生を含む）と専門学校生が対象です。娘さんには諦めず頑張ってと伝えてください」）

申請者の素顔（1）は『ロータリーの友』2012年8月号横組みP26～27を参照してください。

「ロータリー希望の風奨学金」の概要につきましては、『ロータリーの友』（2014年8月号横組みP28）あるいは「ロータリー希望の風奨学金ホームページ <http://kibounokaze.com/>」をご覧ください。

ロータリーデー



1



2



4



3

THE ROTARIAN 10月号から

ドイツ 1) ベルリン市内のロータリークラブは、ベルリン動物園で行われた Kids' Day に 2,000 人以上の子どもを招待。
2) スポーツ教室、動物教室、料理教室などを開催しました。子どもたちは、適切な栄養が摂取できるように体に良いおやつをもらいました。**3)** Kids' Day では、多地区合同の教育プロジェクト "Lesen lernen—Leben lernen (読書を身に付けよう—生き方を身に付けよう)" を実施しました。**4)** イベント終了後、ロータリアンは支援が必要なベルリン市内の学校に、6,000 冊の児童書を寄贈しました。

ロータリーの新しい規定の決まり方

規定審議会は、国際ロータリー（R I）の立法機関です。R I 定款、R I 細則、標準ロータリークラブ定款に定められている規定について審議します。前回は2013年4月に開催され、それぞれの規定が改定されました。それらの改定にのっとり、皆さまのクラブでもロータリークラブ細則を改定されたことと思います。

この規定審議会は3年に1回開催されますから、今回は2016年に開催されます。規定審議会では、全世界のすべての地区から選出された代表議員が、提出された立法案の一つひとつを審議し、採否を決めていきます。皆さまの地区の代表議員は既に決まっています、ご存じのことと思います。

ところで、立法案は誰が、どのようにして提出するのでしょうか。クラブ、地区大会、R I B I（グレートブリテンおよびアイルランド）審議会または大会、規定審議会、およびR I 理事会が提案できます（R I 細則 7.020.）。ここでわかりのように、すべてのロータリアンに立法案を提出する権利があるのです。

前回の規定審議会の決定によって変更された規定について、「変わって良かった」というもの、「なぜ変えたのか」というもの、いろいろあると思います。そして、賛否の意見は、個人やクラブによって異なっていると思います。

もし、「反対」と思われる変更があれば「以前に戻す」立法案を提出することができます。ほとんどの代表議員が入れ替わりますから（同じ代表議員を3回を超えて選出することはできません）、前回の規定審議会の採否がひっくり返るということも起こり得るのです。また、現代の事情に合わせた新しい規定を提案することもできます。

立法案は、その規定審議会が開催される前年度の12月31日までに、R I 事務総長に提出しなければいけません（R I 細則 7.035.）。クラブから立法案を提出する場合、地区大会や地区決議会において、地区内のクラブの承認を受けなければならないことになっています（R I 細則 7.030.）から、すでにほとんどの地区が地区への立法案の提出を締め切っているか、地区大会での審議を終

えているかといった段階だと思います。

年内に地区大会を開催予定の地区では、地区大会の中で、クラブから出された立法案をR I 事務総長に提出すべきかどうかの審議を予定されていることと思います。これは、地区内のクラブから提出された立法案がどのようなものか、それが自分の考えと一致しているのかを考える良い機会だと思います。

また、「地区大会、地区決議会、またはR I B I 地区審議会に立法案を提出する時間的余裕がない場合、ガバナーの実施する郵便投票を通じて地区内クラブの票決を求めることもできる」（R I 細則 7.030.）とありますから、今からでも立法案を提出したいとお考えのクラブは、ガバナーにご相談になってみてください。

R I 事務総長に提出された立法案は英語に翻訳され、定款細則委員会によって審査され、欠陥がある場合は、適切な修正を提案者に提言します。また、同じ内容の提案が複数提出された場合は、それらの提案に代わる折衷案が提言されます（R I 細則 7.037. ～ 7.050.）。

定款細則委員会によって審査され承認された立法案は、規定審議会が開催される年度の9月30日までに、各地区ガバナー、規定審議会の全構成員、元理事、希望したクラブの幹事に郵送され、またR I のウェブサイトでも公表されます（R I 細則 7.050.5.）。

前年度、皆さまはクラブ細則を変更するために、ロータリーの規定について学ばれたと思います。その成果を基に新しい規定を考えてみると、クラブの運営や奉仕活動など、新しく見えてくるものも多いと思います。

『友』編集長 二神 典子



2013 - 14 年度 ロータリー活動フォト・コンテスト 入選作品

2013 - 14 年度、1 年間にわたってロータリー活動の写真を募集しました。応募総数は 30 点。8 月 18 日、ロータリーの友委員会委員長・副委員長、同理事会編集担当理事 2 人、編集長、編集担当スタッフ 5 人で、審査。各人 5 点ずつ選び、得票数の多かった 2 点を入選とさせていただきます。

応募点数が少なかったこと、活動の様子が伝わってくる写真が少なかったことが残念でした。今年度も引き続き、「ロータリー活動フォト・コンテスト」を実施しています。皆さまのクラブの活動写真を撮って、ご応募ください。詳細は『ロータリージャパン www.rotary.or.jp』でご確認ください。



東松山むさし RC (第 2570 地区 埼玉県)

環境保全活動として「市ノ川クリーンキャンペーン」に取り組んでいます。同クラブが始めて、15 年以上続くこの河川清掃は、今では市民 700 人が参加する一大イベントに成長しました。

コメント:おそろいのジャケットの後ろ姿が面白いと票が集まりました。ロータリーのロゴなら、もっと良かったでしょう。



神奈川東 RC (第 2590 地区 神奈川県)

「年に一度は皆で汗を流そう」を合言葉に始まったスリランカへ井戸を寄贈するための募金活動。13 年目になりました。今回は、現地から国会議員らが民族衣装で参加するなどにぎやかな顔ぶれ。53 万円が集まり、スリランカの山村に 77 本目の井戸を贈りました。

コメント:記念撮影ですが、のぼりを立てたり写真で活動を紹介したり、ロータリーの活動とすぐわかるところに票が集まりました。にぎやかな様子が伝わってきますし、よく見るとロータリアンはのぼりと同じ色のロゴ入りのジャンパーを着ています。公共イメージ向上にはこのような準備が必要です。

国際大会カウントダウン
大会開催日の変更



サンパウロで開催される2015年国際大会に登録された方、または出席を検討されている方に、大会日程の変更についてご連絡いたします。日程は当初の予定より1日繰り上がり、6月6日(土)～9日(火)となります。

これは当初、開会本会議が予定されていた7日に市内で大規模なパレードが行われ、深刻な交通渋滞が懸念されるための変更です。これにより、開会本会議とロータリーカーニバル(ホスト組織委員会の行事)が予定されている6日の渋滞リスクを緩和することができます。

大会日程の変更に伴い、そのほかの行事日程も変更されました。

- ・国際研究会:6月4日(木)～5日(金)
- ・国際研究会昼食会:6月4日(木)
- ・ロータリー平和シンポジウムと国際研究会の夕食会:6月4日(木)
- ・ローターアクト大会前会議:6月4日(木)～5日(金)
- ・青少年交換役員大会前会議:6月4日(木)～5日(金)
- ・会長主催昼食会:6月7日(日)
- ・指揮者ジョアン・カルロス・マルティンス サンバのコンサート(ホスト組織主催行事):6月7日(日)
- ・会長エレクト主催リーダーシップ昼食会:6月8日(月)
- ・On to ソウル国際大会昼食会:6月9日(火)

以下のイベントの日程に変更はありません。

- ・ロータリー平和シンポジウム:6月4日(木)～5日(金)
- ・青少年交換役員晩餐会:6月5日(金)
- ・ロータリーカーニバル(ホスト組織主催行事):6月6日(土)
- ・イヴェッチ・サンガロ コンサート(ホスト組織委員会主催行事):6月8日(月)

国際大会の最新情報(日程、締め切り、宿泊手配など)や登録は、www.riconvention.org/ja から。ホスト組織委員会の行事に関する情報は、www.rotary2015saopaulo.org.br から。

今後のR I 国際大会

2015年6月6～9日
ブラジル・サンパウロ

(以下、予定)

2016年5月29日～6月1日

韓国・ソウル

統計

全世界ロータリアン総数

1,185,074人

クラブ数 34,578 クラブ

地区数 536 地区

国と地域 200 以上

ローターアクト会員数 158,401 人

クラブ数 6,887 クラブ

国と地域 160 以上

インターアクト会員数 385,066 人

クラブ数 16,742 クラブ

国と地域 150 以上

2013年7月1日現在

* 2014年4月2日現在

** 2014 - 15年度

ROTARY
JAPAN
Home Page
www.rotary.or.jp

ロータリーの
ニュースは

管理委員長の思い

手続きが簡素化された私たちの財団

2014 - 15年度ロータリー財団管理委員長 ジョン・ケニー

これまで毎月のメッセージで、私は2014-15年度の財団目標を紹介してきました。



今月は、ロータリー財団の新たな補助金の仕組みと、導入した理由を述べたいと思います。財団管理委員会では、より大きな影響を与え、公共の認識を高めるために、効率を高め、運営を簡素化し、結果に重きを置く必要性が増していることを確認しました。

「未来の夢」を導入する以前、財団では年間4,000件以上の補助金を扱い、人道的補助金の平均額は1万2,500ドルでした。補助金の多くが平均額より小さなものであったことに加え、運営コストも著しく増え、増加する申請を処理するために多く

の人手が必要となっていました。

効率の向上に加え、管理委員会は運営の合理化、手続きの簡素化を目指しました。以前は教育的、人道的プロジェクトを支援するために、要件や申請方法が異なる12種類ものプログラムがあったのですが、現在は地区補助金とグローバル補助金の2種類となりました。

手続きの簡素化により、管理委員会では、ロータリアンが、「世界でよいことをする」ためにより多くの人々に手を差し伸べることができるようになることを祈っています。つまり、運営費を大幅に削減することによるえりすぐりの大規模な補助金を実現し、より大きな裁量を地区やクラブに委ねたいと考えています。

これからも補助金を最大限に活用し、積極的に教育的・人道的プロジェクトに参加していただきますようよう、心からお願いいたします。

新クラブ

KUMATORI 向日葵 (2640・大阪府)
スポンサークラブ 堺フラワー
2014年8月13日承認 No.2385
会員数 20人 例会日 金 20:00
例会場 グリーンデイサービスセンター
事務所 〒590-0021 堺市堺区北三
国ヶ丘町1-1-16 C棟18号室
会長 飯岡 典子 幹事 仁木 順子

事務所住所変更

水沢いさわ (2520・岩手県)
〒023-0132 奥州市水沢区羽田町水
無沢491 菊地一夫方
佐野東 (2550・栃木県)
〒327-0842 佐野市奈良瀬町316
ホテル マリアージュ 仙水内
勝浦 (2790・千葉県)
〒299-5225 勝浦市墨名801-11
ヒットトータルシステム内
渡邊ヒロ子気付
小見川 (2790・千葉県)
〒289-0302 香取市三ノ分目286-3
諸佐博方
西川月山 (2800・山形県)
〒990-0702 西村山郡西川町海味6-5
桜井歯科医院内
大泉 (2840・群馬県)
〒370-0533 邑楽郡大泉町仙石2-26-1
仙石第1ビル2階 (建物名称変更)
川崎多摩 (2590・神奈川県)
〒214-0021 川崎市多摩区宿河原6-21-2
5階
東京八王子南 (2750・東京都)
〒192-0084 八王子市三崎町5-16
ファミス八王子B1-101
ふじさわ湘南 (2780・神奈川県)
〒251-0056 藤沢市羽鳥4-6-45
藤井尚孝方

敦賀西 (2650・福井県)
〒914-0047 敦賀市東洋町1-1
プラザ萬象2階
大阪アーバン (2660・大阪府)
〒530-0015 大阪市北区中崎西2-6-6
パステル2-302 S.E.K内
大阪みつくし (2660・大阪府)
〒545-0011 大阪市阿倍野区昭和町
1-5-27 フェニックス昭和町ビル9階
サポートネットワークアミーカ内
大阪そねざき (2660・大阪府)
〒530-0027 大阪市北区堂山町17-15
若原ビル8階 緑風観光内
福山ロータリーEクラブ2710
(2710・広島県)
〒721-0973 福山市南蔵王町4-1-22
快適情報社内
宇部西 (2710・山口県)
〒755-0043 宇部市相生町8-1
宇部興産ビル6階

例会場・曜日・時間変更

佐野東 (2550・栃木県) 第4のみ18:
30 ホテル マリアージュ 仙水
余目 (2800・山形県) 全例会12:00
大泉 (2840・群馬県)
仙石第1ビル2階 (建物名称変更)
川崎多摩 (2590・神奈川県)
最終のみ18:30
木曾 (2600・長野県)
長野県木曾勤労者福祉センター1階
東京八王子南 (2750・東京都)
京王プラザホテル八王子
豊田中 (2760・愛知県) 全例会18:00
火 名鉄トヨタホテル
伊勢原中央 (2780・神奈川県)
料亭こみや
敦賀西 (2650・福井県) 月→木
長門 (2710・山口県) 長門高等学校
宇部西 (2710・山口県)
ANAクラウンプラザホテル宇部

敬弔 第2650地区・本田茂氏が5
月14日逝去されました。90歳。謹
んで哀悼の意を表します。
(京都北RC会員・1993-94年度G)

敬弔 第2550地区・半田久一氏が6
月3日逝去されました。81歳。謹
んで哀悼の意を表します。
(黒磯RC会員・2000-01年度G)

敬弔 第2790地区・織田吉郎氏が6
月6日逝去されました。68歳。謹
んで哀悼の意を表します。
(銚子RC会員・2010-11年度G)

敬弔 第2740地区・牟田勝輔氏が6
月7日逝去されました。91歳。謹
んで哀悼の意を表します。
(武雄RC会員・1996-97年度G)

くにさき (2720・大分県)

大分空港ターミナル2階

日向 (2730・宮崎県) 月→金

新インターアクトクラブ

三浦学苑生徒会

(2780・神奈川県・横須賀/横須賀西)
発会 2014年5月12日 会員数 10人
〒238-0031 横須賀市衣菜町3-80
三浦学苑内
会長 山川 好栄 幹事 平山凜之介
高松中央高等学校

(2670・香川県・高松北)

発会 2014年7月1日 会員数 15人
〒760-0068 高松市松島町1-14-8
高松中央高等学校内
会長 松下 浩樹 幹事 安西 円花

インターアクトクラブ名称変更

角館南高等学校→角館高等学校

(2540・秋田県・角館)

2014年4月1日承認

2015年3～6月号『友』誌表紙写真再募集 締め切り11月末!

写真のテーマは設けません。詳細は8月号横組みP.38または『ロータリー
ジャパン』www.rotary.or.jpをご覧ください。お待ちしております。

広報誌 ROTARY 刊行!



今年度も一般向け、会員勧誘用の2つの広報誌を改訂し制作しました。ご注文は、注文用紙に記入し『友』事務所まで。

文化学園長野高校→

文化学園長野中学・高等学校

(2600・長野県・長野東)

2014年4月1日承認

西京高等学校→西京附属中学・高等学校

(2650・京都府・京都西)

2014年7月1日承認

インターアクトクラブ終結

館田学園五所川原第一高等学校

(2830・青森県・五所川原中央)

2013年3月31日承認

四日市北高校 (2630・三重県・四日市北)

2014年3月31日承認

香ヶ丘リベルテ高等学校

(2640・大阪府・堺東)

2014年3月31日承認

兵庫県立浜坂高等学校

(2680・兵庫県・浜坂)

2014年4月18日承認

◆訂正 本誌8月号横組みP14右段下から2行目杵築RCの県名を大分県へ、P15左段上から12～13行目宇土RCの県名を熊本県へ、P19右段1行目1915～16年度を2015～16年度へ、おわびと共に訂正。

ご投稿・お問い合わせは――

〒105-0011 東京都港区芝公園2-6-15
黒龍芝公園ビル4階
一般社団法人ロータリーの友事務所
ロータリージャパン www.rotary.or.jp
Tel. 03-3436-6651 Fax. 03-3436-5956
編集部メール hensyu@rotary-no-tomo.jp

地区別クラブ数・会員数・出席率一覧表 (2014年7月末現在)

地区	RC数	会員数	前年同月末 会員数	出席率(%)
第2500地区	67	2,257	2,232	82.50
第2510地区	70	2,560	2,582	85.16
第2520地区	80	2,281	2,283	80.10
第2530地区	66	2,327	2,306	75.00
第2540地区	42	1,107	1,050	83.51
第2550地区	51	1,702	1,647	85.29
第2560地区	56	2,065	2,008	84.86
第2570地区	52	1,686	1,708	84.57
第2770地区	76	2,605	2,553	84.69
第2790地区	84	2,770	2,736	84.62
第2800地区	50	1,612	1,639	85.92
第2820地区	58	1,969	1,999	84.47
第2830地区	41	1,132	1,130	82.74
第2840地区	46	1,957	1,896	85.15
第2580地区	70	3,003	2,999	86.34
第2590地区	60	2,183	2,182	88.43
第2600地区	55	1,994	2,001	89.50
第2610地区	65	2,624	2,657	85.07
第2620地区	78	2,997	3,029	90.20
第2630地区	80	3,103	3,120	88.02
第2750地区	97	4,673	4,582	79.73
第2760地区	84	4,835	4,841	93.73
第2780地区	64	2,318	2,240	83.03
第2640地区	69	1,944	2,033	87.52
第2650地区	97	4,590	4,523	90.79
第2660地区	82	3,631	3,655	87.10
第2670地区	74	2,969	2,960	85.98
第2680地区	73	2,883	2,885	92.58
第2690地区	67	3,095	3,072	86.72
第2700地区	61	3,167	3,172	91.36
第2710地区	74	3,295	3,266	92.00
第2720地区	74	2,410	2,385	88.11
第2730地区	65	2,335	2,321	84.96
第2740地区	57	2,209	2,177	86.40
34地区合計	2,285	88,288	87,869	

日本のロータリー
会員数 87,973人
クラブ数 2,276
(左の表中34地区合計から、
第2750地区のPBグループ
を引いた数です)

ガバナー月信より 第2750
地区のクラブ数・会員数は、
PBグループ9RC315人
(北マリアナ諸島・グアム・
ミクロネシア・パラオ)を含
みます。P6「日本のロータ
リー」数は、34地区合計から
PBグループを引いた数にな
ります。前年同月末PBグ
ループ8RC会員数289人。

修正 本誌9月号横組み
P39(6月末)表中、第
2520地区会員数を2,236
人、第2570地区会員数
を1,676人、年間平均出席
率を83.16%、第2770地
区会員数を2,567人、第
2610地区6月平均出席率
を85.65%、第2750地区会
員数を4,623人、第2760
地区会員数を4,770人、第
2780地区会員数を2,290
人、6月出席率を81.76%、
年間平均出席率を82.34%、
第2650地区会員数を4,510
人、第2690地区会員数を
3,050人、34地区合計会員
数を87,014人に、表外とP
6「日本のロータリー」最終
行の会員数を86,702人に修
正。

*『ロータリージャパン』の
「ロータリー関連資料」には、
データ修正後の表を掲載。

*第2520地区の数値はすべ
て概数です。

**ROTARY
JAPAN**
Home Page 
www.rotary.or.jp

ロータリーの友 11月号主要記事予定

横組み 特集 ロータリー財団月間 活躍するロータリー財団学友
財団補助金を活用して

特集 世界インターアクト週間

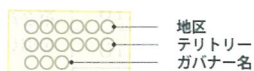
GLOBAL OUTLOOK

縦組み 私のロータリーモメント

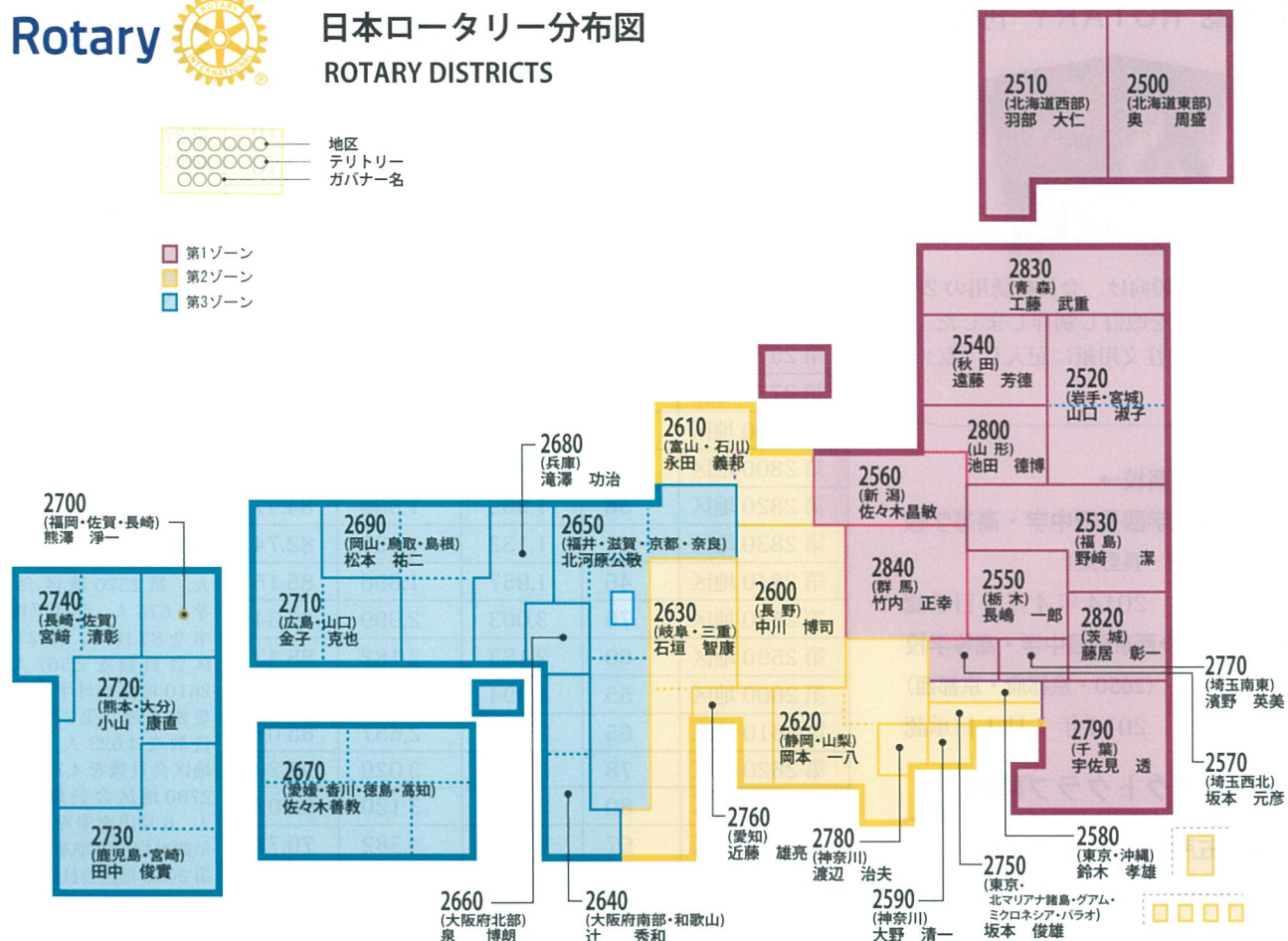
就実大学経営学部長・元R財団奨学生 杉山 慎策

わがまち……そしてロータリー 赤平市

Rotary 



- 第1ゾーン
- 第2ゾーン
- 第3ゾーン



『Rotary Japan』 www.rotary.or.jp に各地区のホームページをリンクしています。

月刊 ロータリーの友

第62巻 10月号

2014年9月30日印刷 2014年10月1日発行

一般社団法人

ロータリーの友事務所

- 社員
- 北 清治 (浦和東)
 - 杉谷 卓紀 (玉名)
 - 鈴木 孝雄 (東京池袋)
 - 坂本 俊雄 (東京八王子南)
 - 渡辺 治夫 (横須賀)
 - 泉 博朗 (大阪帝塚山)

■ 理事会

- 代表理事 橋本 長平 (京都東)
- 理事 清水 良夫 (横浜)
- 中山 義之 (横浜南)
- 神崎 正陳 (茅ヶ崎湘南)
- 上野 孝 (横浜)
- 安平 和彦 (姫路)
- 片岡 信彦 (土浦南)
- 本田 博己 (前橋)
- 志田 洪顯 (静岡)
- 大室 備 (宝塚武庫川)
- 鈴木 喬 (東京港北)
- 水野 功 (東京飛火野)
- 森本 行俊 (東京町田サルビア)
- 横山 武志 (東京北)
- 中里 公造 (川口モニョング)
- 大澤 成美 (東京臨海)
- 野中 茂 (川崎)
- 渡辺 誠二 (東京みなと)
- 二神 典子 (東京築地)
- 高良 明 (川崎西)
- 船越 豊 (千葉中央)
- 高野 本男 (甲府)
- 板橋 敏雄 (足利東)
- 中村 昌平 (東京北)

監事

相談役

■ 職員

- 所長 渡辺 誠二 (東京みなと)
- 編集長 二神 典子 (東京築地)
- 編集 稲川 やよい
- 黒野 稔二
- 野崎 恭子
- 山名 愛
- 飯田亜由香
- 経理 富澤 美子
- 半田 弥生
- 福元菜穂子

- 振込銀行 三井住友銀行浜松町支店
- 口座番号 (普通) 7450015
- 郵便振替 口座番号 00180-8-694591
- 印刷 大日本印刷 (株)
- 表紙印刷 半七写真印刷工業 (株)

一般社団法人ロータリーの友事務所

- 〒105-0011
- 東京都港区芝公園 2-6-15 黒龍芝公園ビル 4 階
- 電話 03-3436-6651
- FAX 03-3436-5956
- ホームページ www.rotary.or.jp
- 定価 200 円 + 消費税 (送料別)

落丁本・乱丁本は一般社団法人ロータリーの友事務所までお知らせください。
本文・写真などの無断転載・複製を禁じます。

異文化体験 エピソード大募集!

ロータリアンの中には、国際会議に出席される方、仕事で海外へ出張したり、転勤したり、工場などを海外に移転するなど、海外へ行き、現地の人と仕事をする方、海外での生活経験をお持ちの方、また、国内にいても、来日したお客さんを案内したり、さまざまな国籍の従業員を雇用している方など、仕事で外国の人と接する機会がある人も少なくないでしょう。

送り先 一般社団法人ロータリーの友事務所
〒105-0011 東京都港区芝公園 2-6-15 黒龍芝公園ビル 4 階
Eメール hensyu@rotary-no-tomo.jp

外国の人とのコミュニケーションや商習慣、生活習慣に関して、戸惑った、苦勞した、驚いたなどという経験はありませんか。

『ロータリーの友』2月号では2月の世界理解月間に合わせて異文化間のコミュニケーションにまつわるエピソードを特集する予定です。エピソードをお持ちの方、ご投稿をお待ちしています。

募集要項

文字数 500 ～ 800 字程度

締め切り 2014 年 11 月 20 日

送付方法 メールまたは郵送で送付。原稿とは別に、
①タイトル ②経験した国 ③名前 ④所属
クラブ ⑤電話番号 ⑥業種
を明記ください。

写真 渡航先で撮影した本人が写っている写真、あるいは関連写真。あれば2～3枚

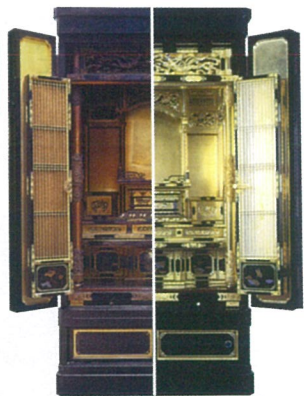


京に生まれ育って185年、若林はお仏壇・仏具の専門店です!

伝統的工芸品の京仏壇から新感覚の仏壇・仏具まで
在庫豊富に取り揃えております。

◎ご予算に合わせた修復お見積りをいたします

▶修復前



▶修復後

お仏壇の
「洗い修復」
承ります。



伝統工芸 京仏壇・京仏具

(株) 若林

全国お見積り無料
0120-37-8585
フリーダイヤル
(各店共通)

京都本社/〒600-8218 京都市下京区七条通新町東入
東京店/〒146-0081 東京都大田区仲池上2丁目8-13
築地店/〒104-0045 東京都中央区築地3-15-1(築地本願寺内)
札幌店/〒064-0919 札幌市中央区南19条西9丁目
仙台店/〒980-0821 仙台市青葉区春日町8-5
近江草津店/〒525-0027 草津市野村1丁目3-10
(075) 371-3131 (代)・年中無休
(03) 3755-8488 (代)・水曜定休
(03) 3546-8228 (代)・日曜定休
(011) 512-3455 (代)・日曜定休
(022) 213-0666 (代)・日・夜定休
(077) 564-1011 (代)・水曜定休

福岡営業所/新潟営業所
<http://www.wakabayashi.co.jp/> 若林仏壇 検索

楽天市場店「お仏壇ショップ」<http://www.rakuten.co.jp/kyo-butsudan>

シューズ入れが付いたダレスボストン。



- 書類などの出し入れが容易で中身も見やすいダレスタイプ。
- 日本製

643-2775 ダレスボストンバッグ(シューズ入れ付)
(28×45×24cm 約1,030g) ¥15,660(税込)

●ロータリー用品のカタログをご希望の方はご遠慮なくご用命下さいませ。

LICENSED SUPPLIER OF ROTARY INTERNATIONAL

株式会社 オクトン

〒103-0004 東京都中央区東日本橋1-2-6 ユモトビル5F

TEL.(03)3866-0481(直) FAX.(03)3861-2090

ホームページ<http://www.octon.co.jp> E-mail: octon@octon.co.jp

表紙のメッセージ

岡井 耀 毅



「晩秋の高千穂峡」(宮崎県)
撮影 麻生 繁 (2590 横浜西)

阿蘇カルデラをつくった火山活動によって約十二万年前と約九万年前の二回にわたって噴出した高温の軽石流が峡谷沿いに流れ下り、この火砕流堆積物が凝灰岩となり、五ヶ瀬川の侵食によって峡谷となったのが高千穂峡(宮崎県西臼杵郡高千穂町)という。高さ百メートルにも達する断崖が七キロにもえんえんと続いている。周辺には、御祭神にニニギノミコトをはじめ、皇祖の神々を祭る、高千穂神社がある。昭和九(一九三四)年に名勝、天然記念物に指定され、のちに国定公園に――。

峡谷は貸ボートで遊覧でき、日本の滝百選の一つである「真名井の滝」まで近づける。歌人、川田順は、

はるかなる神代はここに創まりぬ
高千穂の山青くして
と、うたっている。

撮影した麻生繁氏は、昨年、十一月二十五日、この神話の里を訪れている。

まず、天岩戸神話で天照大神が姿を隠したとされる岩戸を御神体とする天岩戸神社を参拝して、古代の神話の舞台を思わせる天安河原を訪れて、そのあと阿蘇五岳を一望できる高千穂随

一の展望地、国見ヶ丘の展望を楽しんでいる。

「例年になく紅葉が遅く、今ひとつでしたが、晩秋の趣をどう強調するか、あいにく天候が変化してきて、シャッター・チャンスに苦心しました」

と、麻生繁氏は言う。

*

秋の深まりとともに、どこからか祭り太鼓の音が聞こえてきて、幼い頃の遠い記憶がよみがえって、なつかしい。

ここは、島根県出雲市のJR駅前広場。伝統的な伊勢大神楽の社があつて連綿とつづいている。

大神楽は辻々を踊り回り、獅子が花嫁になったり、肩車で花笠をさして片足で立って踊ったり……

会場は、JR出雲市駅前から国引中央通り出雲市役所まで約一・五キロの市街中心地。今回は商店会主催の「夢フェスタ」に、ディズニィ、プラスバンド、オロチ踊りなどと共演した。はじめての大神楽の公演もあり、見物の子どもたちは大喜び。

「時代は変わっても、子どもたちの目は好奇心でかがやいている。まるで横山大観の村童観猿翁のように演者にひきつけられて……」

「出雲市駅前広場では、出雲伊勢大神楽総舞いを木村利太夫社中が舞い、私は総舞十四番中八番の傘の曲を見ることができた。当日は秋晴れのすばらしい一日でした」



「街にも秋の大神楽」(島根県)
撮影 福田 幸太 (2690 出雲)

と、福田幸太氏は言う。

秋さやか祭り太鼓にうかれゆく

岡井輝生
(ジャーナリスト)

『ロータリーの友』二〇一五年
三ヶ月号表紙写真再募集中!

二〇一五年三ヶ月号の『ロータリーの友』表紙写真を再募集しています。テーマは設けません。締め切りは一月三〇日。応募は一人三点までです。紙焼き四つ切りサイズ(それに近いサイズも可)の写真に、撮影月などの事項を書き添えてお送りください。

詳細は、本誌八月号横組み三八ページ、または、ホームページ『ロータリージャパン』www.rotary.or.jpをご覧ください。皆さまのご応募をお待ちしております。

ロマチックハーモニカですが、通常のものより音域の広いハーモニカで、会場の皆さまから好評でした。「ふるさとの四季」と題し、数多くの童謡、そして最後に全員で復興支援ソング「花は咲く」を歌い閉演しました。金子高夫会長（当時）の東北への熱い思いが、会員の協力により十分達成できた事業となりました。

その後、四月一五～一六日には金子会長以下五人の会員が同行し、宮城県南三陸町で、南三陸町社会福祉協議会への目録の贈呈式に出席。町の担当者からまだ震災の爪痕の残る町内を案内していただき、現況を目の当たりにしました。

ガンバレ！ 南三陸町。

いわき市の中学校に 電子黒板寄贈

いわき常磐ロータリークラブ

第二五三〇地区 福島県

二〇一一年三月一日、突然の大きな揺れに人々が不安と恐怖におののいたのもつかの間、三〇分ほどして巨大津波が東北の沿岸部を襲いました。ここ福島県いわき市の豊間海岸も大津波が襲い、海岸から約五〇メートルの所にあった鉄筋コンクリート造



学習環境向上のため電子黒板を寄贈

りの豊間中学校の校舎、体育館が無残に破壊され、廃墟となりました。

学校周辺の民家は津波でことごとく破壊され、多くの尊い人命が奪われました。生き残った人々は家族とともに、急ごしらえの仮設住宅やアパート、知人宅を頼っての転居を余儀なくされ、散り散りになりました。震災から三年以上経過した今も、復旧・復興は遅々として進まず、人々は慣れない土地での避難生活を余儀なくされています。

豊間中学校では、震災前に一三〇人ほどいた生徒が、八〇人に減ってしまいました。破壊された校舎の再建は進まず、生徒は近くの豊間小学校の一室を借り、北と南に分かれて授業を受けています。この生徒たち

に何とか希望と勇気を与えることができないうか、と模索をしていたところ、「ロータリー東日本震災復興基金」（二二年三月末で募集終了）があることを『ロータリーの友』で知りました。

早速、学校に向いて生徒たちの要望などを聞いた結果、電子黒板のオフアーがあり、同基金日本委員会に申請をしたところ快諾を得ました。同基金と当地区復興補助金、クラブの浄財を併せて電子黒板二基を学校に設置し、五月一二日に渡邊公平（ガバナ）（当時）をはじめ多くのロータリアンが参加して、寄贈式を

行いました。生徒たちの喜びの笑顔と感謝の姿に接し、全員がロータリアンで良かったと思いました。
（橋本芳家・記）

Annotation

ロータリー青少年交換
（Rotary Youth Exchange）

一五～一九歳の青少年が、最長一年間にわたり母国以外の国を訪問したり留学したりする機会を提供する、国際ロータリーのプログラムです。関与する国の法令により許され、参加クラブと地区が同意した場合は、二〇歳以上でも参加することができます。二〇一三年手続要覧「七四」参照。

第四九回全国切手展にブースを開設します

ROS日本支部会長 鶴岡 武

切手を趣味にする世界中のロータリアンによる親睦活動グループ「ロータリー・オン・スタンプス（ROS）」の日本支部は、

第四九回全国切手展「JAPANESE X二〇一四」（公益財団法人日本郵趣協会主催）において、ロータリーの広報と会員の親睦を兼ねたブースを設置し、ロータリー関係の切手を展示します。

会期は二〇一四年三月一日～二日、一日一〇～一七時（最終日は一日一〇～一七時）（最終日は一六時）。

会場 東京都立産業貿易センター 浜松町館（東京都港区海岸一七七八、TEL〇三―三四三四―四四二二）

◆入場料 大人五〇〇円（三日間有効）

お問い合わせは、ROS日本支部・浜名賢一（第二七九〇地区・船橋南RC）まで。

TEL〇四―二二四八―二七九〇
Mail: rosjp-kh@wk9.so-net.ne.jp



ロータリアンが海に潜って植え付け

リアンが、ライセンスを取得してく
れました。

植え付けによる苗の生存率は四
五割と言われていますが、実際に海
に潜り、サンゴの苗を手に取り、自
らの手で植え付けることで、自然の
持つ力の壮大さと、人為的側面も見
逃せないサンゴの現状を目の当たり
にでき、参加者が地球環境保全活動
の意義を再認識し、社会奉仕活動へ
の意欲を向上させることに大きく役
立っています。

植え付けしたサンゴは定期的にモ
ニタリングし、生育、着床状況から、
今後の植え付けを有意義なものにし
たいと思います。

なお、第三回の実施は一〇月一二
日を予定しています。

(宮内一郎・記)

豊中のまちに夢と感動を 豊中夢の第九コンサート

豊中南ロータリークラブ

第二六六〇地区 大阪府

クラブは今年六月、創立四五周年
を迎えました。記念事業として、豊中
市が提唱する「サウンドスクール事
業」音楽あふれる幼稚園・地域づ
くりのために「」に賛同し、子ども
たちに楽器に親しんでもらう機会を
提供するため、クラブとして、中古
楽器を集める活動を進めています。

五月二五日にはプロジェクトの一
環として、姉妹クラブである韓国の
梁山ロータリークラブ（RC）、台湾
の台北士林RCとともに主催し、豊
中市の後援、大阪音楽大学の協賛を



感動を体験した第九コンサート

得て、同大学内のホールで「豊中夢
の第九コンサート」を開催。サウン
ドスクール事業に役立ててもらった
め、収益の一部を市に寄付しました。
コンサートではロータリー関係者

二一人と市民一〇人で編成された
「豊中第九合唱団」と、同大学管弦
楽団七〇人が共演しました。会場を
訪れた市民は口々に「こんなに感動
したことはない」と言って会場を後
にしましたが、われわれも市民から
喜びと感動、新たな力をいただいた
ことに感謝しています。

二〇一三―一四年度の国際ロータ
リーテーマ「ロータリーを実践し
みんなに豊かな人生を」と地区方針
「感動の体験を!!」人々にも、自身
にも」に基づき、市民に呼びかけての
開催でした。今回の成功に感謝し、引
き続き豊かな地域社会を築く一助と
なるよう努めたいと思います。また、
中古楽器を集める活動を、クラブと
してこれからも継続していきます。

(大木原久・記)

心をつないで 滋賀から東北へ

大津中央ロータリークラブ

第二六五〇地区 滋賀県

東日本大震災復興支援チャリティ



好評だった、南里沙さんのハーモニカ演奏

「コンサート「心をつないで 滋賀
から東北へ」を三月一五日、びわ湖
ホールで開催しました。

東日本大震災から三年以上が経過
しましたが、今なお、あの震災の苦
しみは完全に癒えることなく続いて
います。その一方で、時間の経過と
ともに、あの日あの時の記憶が薄ら
いではないのでしょうか。

私たちに今できることは何か？
東北の復興がなかなか進まない現状
に思いをはせ、賛同いただける方々
とともに支援を進めることとなり、
今回は音楽を通じて集まっていただ
いた皆さまの心を形にして、滋賀か
ら東北に届けたいと思いました。

当日はクロマチックハーモニカの
奏者である南里沙さんの協力をいた
だきました。あまりなじみのないク



靴などの箱詰め作業をする会員

ラブ会員で袋詰め、箱詰めをしました。大使の好意で、バングラデシュのダッカフォート・ロータリークラブを受け入れ先として選んでもらい、同クラブのハミッド・マームード・マスド会長（当時）からは「喜んでお受けする」との手紙をいただき、安心しました。

大使の話では「学用品やスポーツ用品が不足しており、今後、そういう物も提供してほしい」とのこと。バングラデシュでは子どもたちの学習意欲が旺盛な一方、貧しくてそうした品が手に入りにくいそうです。そんな子どものために私たちができることを、これからも継続していくつもりです。靴や洋服を手にして喜んでいる子どもたちの姿が目に見えます。

へら。へらめくるが七人

宇治鳳凰ロータリークラブ
第二六五〇地区 京都府

クラブ雑誌委員会が『週報』で『ロータリーの友』の記事を紹介し、口頭でも伝えていますが、それが三年前から三六回続きました。読んでいるかどうかを聞くのは大の大人に失礼ですが、「やってみたいとわからない」と、新年度例会初日の七月三日に意識調査を行いました。

回答者四六人中、程度の差はありますが「読む」が大半で、「読まない」は二人だけ。「へら。へらめくる程度」と回答した会員が七人いましたが、もう少し紹介方法を工夫すれば、「読む」に丸をつけてくれる可能性がある、という甘い考えで、一人でも多く「The Rotary no-romo makes you bright（これは当委員会のタイトルで、友で豊かなロータリーの世界を、の意）」となるよう願っています。

もう一点、勇気を出して報告します。それは、ロータリー雑誌の購読義務を知らない会員が一四人もいたことです。ロータリー情報が伝わっていませんでした。



『ロータリーの友』を読む会員

そのほか毎回読むページについて、「ある」が一四人、「なし」は二八人で、読むページとしては「友愛の広場」や「卓話の泉」、「ロータリー・アット・ワーク」、「R」（国際ロータリー）会長メッセージなどが挙げられました。また、『週報』に紹介を載せたことで読むようになった人は、三人でした。

今後、掲載を期待する記事は、Rの活動、漫画、各ロータリークラブの特徴、いろいろな国のロータリーの実態、平和について、クラブの紹介ページなど。「今まで通りでよい」という意見もありました。『友』誌への投稿経験者は八人という結果でした。

二〇一四年七月号では、橋本長平「友委員長の冒頭のあいさつを、『週

報』で紹介したのは言うまでもありません。

サンゴ植え付けプロジェクト

那覇西ロータリークラブ
第二五八〇地区 沖縄県

昨年一〇月、第一回「CDDP (Coral Planting Project、サンゴ植え付けプロジェクト)」と称し、全国から集まったロータリアンと地元の人たちにより沖縄県慶良間列島沖にサンゴの苗を植え付ける事業を実施。その第二回を今年六月一五日に行いました。

慶良間列島は今年三月に国立公園に指定されましたが、近年、サンゴは壊滅状況にあります。一九九八年、沖縄のサンゴ礁の八〇九割が白化現象を起こしました。地球温暖化により、海水温が急激に上昇したことによるもので、さらにサンゴの敵であるオニヒトデの大量発生が追い打ちをかけているのです。

この現象を目の当たりにして考えたのが、サンゴの苗の植え付けでした。ロータリアン自らが海に潜り、岩に苗を固定します。参加するにはダイビングライセンスが必要ですが、この事業のために多くのロータ

を得て開催。楽しく、無事に、けがなく終わることができました。各会員には大会を大いに盛り上げていただきました。障がい者たちの笑顔、家族、先生、スタッフとの交流や、真剣にプレーする姿を見て、この大会を続けることは、他クラブ会員との親睦にもなり、素晴らしいと感じました。

東日本大震災から三年がたちますが、復興が遅れています。今回も復興支援のため、ボウリング大会の賞品、参加賞は、岩手県と福島県の特産物であるおいしい食品を用意させていただき、参加者から好評でした。各賞に喜んでもらい、うれしい顔を見せていただきました。大会も無事に終わり、協力してくれたボウリング場スタッフ、高師浜RC、当クラブ



ボウリングを楽しむ参加者たち

ブ会員に感謝します。

(岩田博生・記)

帯広西RC訪問

高松ロータリークラブ

第二六七〇地区 香川県

当クラブでは六月一三〜一五日、請川雄三会長（当時、以下同）を団長として総勢二〇人で、友好クラブの第二五〇〇地区（北海道）・帯広西ロータリークラブ（RC）を訪ねました。これは、昨年四月の友好クラブ締結を機に帯広西RCの会員が来高したことへの答礼です。

一三日午後、帯広に到着。帯広西RCの齊藤憲生会長らの出迎えを受け、うれしい再会となりました。最初の目的地、恋人たちの聖地として有名な「愛国駅」では、友好の証しにポケットパーク（小広場）を、桂の木とともに寄贈。桂の木は葉がハート形をしており、この場所にふさわしいということで、看板とともに設置しました。セレモニーでは、請川会長から目録と高松市長からの親書を、帯広市長に手渡し、テープカットを行いました。

その後、帯広西RCの例会、交流会に出席しました。請川会長は「両

クラブの間でロータリー精神に基づき友愛と奉仕の温かい交流を、末永く深めていきたい」と述べ、交流会では十勝の自然で育った山海の珍味が振る舞われました。

翌日午前はゴルフ班と観光班に分かれて楽しみ、午後は全員でばんえい競馬を見学しました。驚いたことに、第三レースは高松・帯広西両クラブの友好記念の冠名が入っており、レース後、請川会長と齊藤会長夫妻が優勝馬のジョッキーと調教師に表彰状と賞金を贈呈しました。

帯広西RCの温かいもてなしと数々のサプライズにより、楽しい訪問となりました。両クラブ、さらには両市の友好の輪を広げることができた、意義ある三日間でした。

(松村英幹・記)



愛国駅では、ポケットパークを寄贈

古靴プロジェクト手交式

柏崎東ロータリークラブ

第二五六〇地区 新潟県

六月一七日、国会議事堂内・参議院の委員会室で、バングラデシユ大使のマスード・ビン・モメン氏とお会いし、古靴・古着の目録を渡しました。

その内訳は、子ども用の靴七二一足、大人用の靴一八七足の計九〇八足・二五箱分、子ども用の洋服計九二九着、大人用上着五四六着とズボン二三一着の計七七七着・二四箱分です。

過去に二度、当クラブからフィリピンにこうした支援物資を送りましたが、レイテ島の台風の後、世界中から支援物資が届けられたため、今回はほかの国を模索していました。

そこに、深刻な洪水被害が頻発し、毎年一〇〇人以上が亡くなるという親日的な国であるバングラデシユの情報が入り、クラブで話し合った結果、同国に古靴、古着を送ることに決めたのです。

四月末を締め切りとして、五月一〇日に新潟産業大学付属高等学校インターアクトクラブの会員と当ク

者の生きてきた月日を大切に、使命感を持って働こう」、「(社福) あけぼの会」から当クラブの小原秀和会員が「挑戦と変化を楽しむことができる、かついい介護福祉士になるう」とエールを送りました。

生徒たちにとっては、この地域を担う将来の介護福祉士になるための一助になったのでは、と思います。

園児らの夢膨らむ くじら日時計

高知南ロータリークラブ

第二六七〇地区 高知県

「桂浜に建つ県立坂本龍馬記念館に日時計を」という構想から五年を経て、クラブ一丸となって進めた建立事業が実を結んだ一九九一年。それから二三年の歳月が流れた。今も、日本有数の精度を誇るアナレンマ方式の日時計「くじら日時計」は健在である。

当時、坂本龍馬の誕生日にあたる一月一日に高知市に寄贈した際には、ロータリークラブの事業として、地元メディアから大々的に報道された。

九二年からは六月一〇日の「時の記念日」に合わせ、地元の保育園児たち約一〇〇人を日時計のある場所



くじら日時計のある場所で、今年も園児と交流

に招いて、会員との交流を始めた。

九三年にはタイムカプセルを埋め、二〇〇八年のクラブ創立五〇周年の際、ちょうど二〇歳となり、りしく成人した元園児たちと開封した。誇らしく、時の重みを懐かしんだ。その後も新たな未来に向け、〇九年にタイムカプセルを埋め、三〇年に開封を予定している。

少子化により参加園児の数は減ったが、今年も六月一〇日、園児五九人、会員二四人が参加し交流した。移ろいゆく時の流れを伝える日時計は、訪れる観光客にも人気がある。ロータリーは黙して功を語らず。けれど、心からの願いがある。この世界、等しく子どもたちが幸福であらんことを。われわれの活動の歴史を、くじら日時計は刻み続ける。

青少年交換学生と 地元FM局を訪問

草津ロータリークラブ

第二六五〇地区 滋賀県

五月二九日、当地区のロータリー青少年交換学生のキネ・アデリンさん、今年八月に青少年交換学生としてスロバキアに派遣された角京香さん、クラブ国際奉仕委員長である私(当時、以下同)と、交換学生の受け入れを行っている聖パウロ学園光泉中学・高等学校校長の馬場健会員の四人で、ラジオ局「えふえむ草津」のスタジオを訪れました。

九時二〇分から始まったインタビューでは、私がロータリーの青少年交換プログラムの目的などを話し、また、馬場会長は「交換学生を受け入れることで、他の生徒が他国の文化を学ぶといった良い影響を受けている」と語りました。

八月に母国ベルギーに帰国予定だったアデリンさんは、日本とベルギーの生活の違いや留学生活の様子などを流ちょうな日本語で話し、角さんは「八月から始まる留学生活では、一日一日を大切にしながら多くのことを学びたい」と抱負を語りました。



青少年交換学生とラジオ出演

当クラブではここ三年、青少年交換学生の受け入れを継続していますが、希望に胸躍らせる青少年を見て、この事業が成果を上げていることを実感しています。

(田伏重宗・記)

第一五回 ふれあいボウリング大会

羽衣ロータリークラブ

第二六四〇地区 大阪府

当クラブは五月一八日、社会奉仕活動として「第一五回ふれあいボウリング大会」を開催しました。

高石市長や、市在住の障がい者とその家族、先生、スタッフら総勢一七〇人を迎え、当地区・高師浜口ロータリークラブ(RC)会員の協力

ROTARY AT WORK

文章編

ロータリークラブならびに地区の活動を紹介、600字以内。関連写真があれば添付してください。

元奨学生への恩返し

佐世保ロータリークラブ

第二七四〇地区 長崎県

官家興さん（タカシゲ）は台湾出身の四五歳。

彼は佐世保ロータリークラブ（RC）国際奨学生（一九九二―一九九三）、また米山奨学生（一九三―一九五）佐世保西RC）として支援を受け、長崎県立国際経済大学を卒業しました。相当な苦学生でしたが、奨学金を得てからは、米山記念奨学会の活動に参加し、佐世保ロータリーアクトクラブ（RAC）にも入会して多くの人と交流が生まれ、「人生が一変した」そうです。「その恩恵を、自分にできる形で返したい」との申し出が、今回の事業へとつながりました。

彼は日本人と結婚し、長崎県内で



官さんの田んぼで田植え体験

農業をしています。「自分で栽培したお米五〇〇キロを、留学生や日本人の苦学生に贈りたいので、クラブに人選をお願いしたい」。また、「お米を受け取った留学生には、私が感じた、日本人の心の優しさを母国に帰って伝えてほしい。日本の若者には、もっと世界に出て交流の輪を広げていく人間に成長してほしい」とも希望していました。

彼の希望を受け、当クラブですぐにも選考に入りました。結果、地元の大学など四校から七五人を選び、六月一日、贈呈式を行いました。

当日は長崎国際大学RACや当クラブの会員も参加し、官さんの田んぼで田植え体験、カレーの炊き出しを行い、大変楽しい一日となりました。

た。いろいろな国籍の学生が集まり、官さんに心からの感謝と敬意を表し、新たな交流も生まれていました。その様子はテレビや新聞でも報道されました。

官さんの恩返しは、彼が奨学生時代に感じた日本人の優しさを、世界中に広めたいという気持ちから始まりました。その行動は会員にとって、青少年育成事業の意義を、あらためて考えさせられる機会ともなりました。

（石井正剛・記）

未来の介護福祉士にエールを

大曲ロータリークラブ

第二五四〇地区 秋田県

会員の専門知識や経験を生かして地域貢献をしようと、五月二二日、秋田県立六郷高等学校で、昨年に続き職業をテーマに講演を行いました。

今回は、昨年度に介護福祉士合格率一〇〇％を達成した同校福祉科二、三年生と、普通科一年生を対象に、「働く喜びを膨らませていける介護施設の求める人材」をテーマとして、当クラブ会員が経営する三つの福祉施設の職員の方々などに講演しても

らいました。

「（有）ゆう愛」からは二〇〇三年に同校を卒業した藤原菜乃さんが普通科一年生を対象に講演し、「社内では新人でも、利用者にとっては介護のプロ。わからないとは言えないので、先輩に何でも聞くことが大切」とアドバイス。

続いて、今春卒業したばかりの小松加奈さんが「緊張してばかりでしたが、自分をさらけ出すようにしたら、利用者に『あなたの笑顔を見られるだけで、生き変わった』と言われることができました。利用者を支える立場なのに、相手の言葉に支えられることも多い」と語りました。

福祉科の生徒に対しては、「（株）えがお」の仲村美由樹さんが「利用



生徒たちの参考になるようアドバイス

ROTAI

ROTARY AT WORK

ROTARY AT WORK

地域への奉仕と触れ合い

〈小樽RC〉

朝里川の遊歩道沿いに、NPO法人小樽・朝里のまちづくりの会とともに桜の苗木を植樹。同会が12年前から地域活性化のために桜並木をつくろうと植樹活動をしているのを受け、クラブ社会奉仕委員会と新世代委員会が苗木の寄贈と植樹を企画したもの。今までに26本、今回8本、計34本を植えた。今年は会員18人、同会から16人が集まり、作業後は一緒にジンギスカン、ちゃんちゃん焼きを堪能。地域の活性化に貢献する機会を得られただけでなく、触れ合う機会を持てたことが有意義だった。

(6月8日 第2510地区 北海道)



笑いの芸術で卓話

〈太田RC〉

クラブ恒例の卓話として、会員による「落語」例会が今年も行われた。

今回の演目は「火焔(かえん)太鼓」。商売が下手な古道具屋が、いわれも知らずに買った太鼓で大もうけする、という笑い話。まくらからさげに至るまで、随所にギャグやウンチクがちりばめられ、まさに話芸の熱演で、名人・三代目古今亭志ん朝を思い起こさせるような卓話だった。今年も笑いで新年度に引き継ぎができ、いつも快く引き受けてくれる江徳寺住職・岡本秀道会員に、プログラム担当者は感謝している。

(6月12日 第2840地区 群馬県)



AED操作講習会

〈岐阜東南RC〉

(財)日本心臓財団の提唱する「AED(自動体外式除細動器)で助かる命」の普及活動に賛同するプロジェクトの一環で、8月に笠松町にAEDを寄贈した。それに先立つ7月8日、町スポーツ交流館で、AED操作講習会を実施。同館を事務所にするサッカーJ2・FC岐阜のアカデミースタッフ、町職員、会員など約50人が参加し消防署職員から指導を受けた。参加者からは「実際に必要となる場面になったときには使えると思う」などの感想が寄せられた。

(第2630地区 岐阜県)



平和を願うアオギリ二世

〈伊那中央RC〉

広島に原爆が投下された8月6日を「アオギリ例会」とし、昨年5月28日に高尾公園に植樹したアオギリの前で、全員黙とうをさげた。アオギリは爆心地から1・3km地点で被爆したアオギリの種から育てた苗(アオギリ二世)を、平和祈念の象徴としての思いで、昨年5月17・18日広島で開かれたロータリー世界平和フォーラム広島を縁に、グリーン・レガシー・ヒロシマから贈呈を受けたもの。来訪者に見てもらえるよう「高尾公園アオギリの丘」と名付け、バラなども植えた。当初約20cmだった小さなアオギリは、現在約3mに育っている。(第2600地区 長野県)

ロータリークラブ奉仕活動をカラー写真で紹介。写真と150字程度の説明文。必ず活動日を入れてください。記念写真(集合写真)は掲載できません。

ROTARY AT WORK



地域の公園をロータリーの杜に

〈七飯RC〉

七飯町のあかまつ公園の正面入り口に公園案内表示看板一式を寄贈、また看板周辺にサツキツツジを植樹した。遠方からでも看板が見えるので来園者は入りやすく、また看板周辺をサツキツツジの花が覆うと景観もよく、町や近隣市町村からの来園者の心の癒やしになってほしい、との願いを込め行なった。以前寄贈した電波時計、昨年植樹したツツジ、コデマリを含め、この公園を「ロータリーの杜(もり)」に」との夢を、会員は抱いている。

(5月31日 第2510地区 北海道)



IACと老人ホームで交流会

〈日立港RC・茨城キリスト教学園高等学校IAC〉

茨城キリスト教学園高等学校のインターアクター30人と日立港RC会員が、特別養護老人ホーム・成華園で交流会を実施。日立港RCはハンディーカラオケを贈呈し、インターアクターは賛美歌の合唱を披露。また入居者と一緒にリハビリゲームを行い、和やかな雰囲気の中、参加者全員が楽しいひとときを過ごした。3回目の交流会だが、今後もインターアクターの協力を得ながら継続したいと考えている。

(6月24日 第2820地区 茨城県)

ROTARY AT WORK

ROTARY AT WORK

ROTARY AT WORK

清流再生へ みどり川クリーン作戦

〈西尾RC〉

小京都・西尾の玄関口を流れるみどり川で行われた第18回「みどり川クリーン作戦」に今年も社会奉仕・環境保全委員会の活動として参加。地域住民、小中学生、高校生、市民ボランティア、各種団体とともに、朝7時から1時間、川沿いの雑草を取り、川の中に入ってごみを集め、奉仕の汗を流した。小京都にふさわしい清流になることを願い、作業を終えた。

(7月27日 第2760地区 愛知県)



中国の留学生に茶道体験

〈佐世保北RC〉

中国・廈門(アモイ)理工学院からの短期留学生8人を招き、初代会長・村上寅雄会員宅でお茶会を開催。日本の伝統文化である茶道を体験してもらった。廈門市は佐世保市と姉妹都市関係にあり、廈門理工学院と国立佐世保工業専門学校は姉妹校として、10年前から交流を続けており、この茶道体験も毎年行っている。留学生たちは「お茶を飲むことがなぜ日本の伝統文化にまで高まったのか」「お茶の種類はどれだけあるのか」など活発に質問し、小間の造りを興味深げに観察しながら、お茶を楽しんでいた。

(7月5日 第2740地区 長崎県)





ロータリー アットワーク

ROTARY AT WORK

七夕の空に奉仕輝く ——レイテ島復興支援

第2660地区IM第7組

大阪府

当地区IM第7組（大阪中心部10RC・愛称「七夕会」）は、フィリピン・レイテ島で昨秋に発生した台風30号による被害への復興支援を計画。2月に現地で活動するNPOの方に助言をいただきましたが、生活用品や食糧という私たちの予想と違い、現地の希望は生活を立て直すための自転車タクシーなどでした。そこでまず現地の自転車タクシー協会に、1クラブ1台、計10台の自転車タクシーの寄贈を決定。協会が運転手にローン販売し、彼らが返済した資金を元に次のタクシーを製作、他の運転手に供与する仕組みで、うまくいけば今後3年間で所属運転手全員（約50人）へ行き渡ります。さらに倒木撤去用のチェーンソー3台など、会員有志からの支援物資の提供を受け、6月8日、現地の引き渡し式にガバナー補佐として出席しました。

印象的だったのは、念願の自転車タクシーを手にし、仕事を再開できることになった運転手たちの輝く目と握手の力強さでした。車体に掲げられた各RC名とロータリーのロゴ、二か国の国旗が両国の絆を深めたようで誇らしくなりました。「支援の自立的持続可能性」、これこそがロータリアンが行うべき奉仕活動の原点ではないでしょうか。「被災後、多くの支援物資をいただきました。カップラーメン1000食というものもありました。しかし、今回のように将来にわたって役立つもののご寄付は初めてです」（村長の謝辞）。自主努力で被災者が復興していく姿を見られたことを、大変うれしく思います。（大阪船場RC 杉浦敬久・記）

前山に惚れてひねもす端居かな

東京日本橋東 廣瀬 嘉夫

千年の微笑涼し半跏^{はんか}仏

愛知・名古屋北 吉田 正克

百合の香にむせて眠れぬ一夜かな

愛知・岡崎南 中根よしね

どくだみを干す陶房の作業台

愛知・瀬戸 玉井美智子

白々とベルゼンの夏暮れ難し

奈良 田伏 薫

崩落の肌そのままに峰若葉

奈良 名和 佑介

身を隠すときも点して蜚かな

奈良 吉田 淳

卒春越ゆいまも深紅^{しんく}の薔薇^{ばら}が好き

奈良西 中村たもつ

すたすたと雲水行くや麦の秋

大阪心斎橋 西村 拓夫

指笛で子と呼びもどす磯遊び

東大阪東 村上 恵生

如月の闇に点きたる喪明けの灯

東大阪東 田中 邦夫

万緑の中すれ違うロープウェイ

大阪・堺フェニックス 米田眞理子

風鈴や江戸の面影残る町

島根・松江しんじ湖 三島 通敬

通し鴨二羽には広き山の湖

佐賀・伊万里西 田中 南嶽

梅雨晴間風のころがる水面かな

埼玉・日高 犬竹 碗白

投稿規定 ◇雑詠 ◇クラブ会員、家族 ◇一か月に葉書一人
一枚に三句まで ◇締切日 二〇日必着 ◇葉書ウラにもクラ
ブ名・氏名、電話明記 ◇横書で明確に ◇『友』俳壇係宛

皐月^{さつき}晴れりラの苗木が芽吹く朝
垣間みゆるは黄色い帽子

愛知・豊橋 長屋 孝美

待ちわびし芽が脹らみて山肌の
色づき見ゆる朝霧の中

富城・古川東 高橋 義宣

ガラス張りの遺跡のホールに眼閉ずれば
聞こえくるなりドビュッシーの月光

石川・金沢百万石 石丸 恭子

亡父^{ちち}の好みし鮎色ふかき藤寝椅子
氣持ち好きかに夫ねむりいる

奈良 吉田 佳代

町内の小学校の鐘の音の
五時を告げたり西日の庭に

岐阜長良川 井戸 豊彦

古希前の女子会いつか書評会
旧姓とびかふ昭和の喫茶

奈良 寺田眞佐子

戦友^{とも}からの箱をあければ笥^けの
尖る頭^{かぶ}が揃ひて並ぶ

奈良 吉田 淳一

キャサリン・バーの記憶とともに今に咲く
蔓バラ哀しシユードリー城

東京 新 欣樹

おはようと茄子に毎朝声かける
茄子は応えて太くなりゆく

群馬・前橋西 花井 博将

ゆく雲に思い馳せれば次々と
兎行き猫行き小牛も続く

岡山・真庭 山下 輝子

菜種梅雨肌寒き空にひばり鳴く
姿は見えぬ若き麦畑

大分・竹田 高野 将

投稿規定 ◇雑詠 ◇クラブ会員、家族 ◇一か月に葉書一人
一枚に三句まで ◇締切日 二〇日必着 ◇葉書ウラにもクラ
ブ名・氏名、電話明記 ◇横書で明確に ◇『友』歌壇係宛

こだわりをなくした筆がよく滑る
おしやべりを英訳すればフォーラムさ

熊本西南 古閑 修

我が家にもコップの中の乱ひとつ

群馬・伊勢崎 秋山 春海

国ごとに重さの違う命です

兵庫・神戸中 吉井 邦弘

父の手の語る歴史が胸を打つ

福岡イブニング 守田 則一

目の前のホテルが遠い知らぬ道

佐賀・鹿島 今村 博

カラオケで捨てるストレスまた増える

愛知・新城 鳥居 栄一

持ち物にネーム付いてる孫と爺

東京板橋 高田 雄彬

恥ずかしい議員選んで恥ずかしい

千葉・市川 照井 親資

土用にはうなぎを食べて中流さ

埼玉・行田さくら 小澤 誠邦

恐竜を倒した妻が吠える夢

新潟 小林 悟

何杯も飲むものでない生ビール

大阪・堺清陵 物種 唯修

添加物素材の味が泣いてます

神奈川・横浜旭 吉原 則光

うぶでしたメール携帯ない時代

京都・宇治鳳凰 辻 幸男

「お若い」の社交辞令に背筋伸び

和歌山・田辺 長野 羊

君は駄目遊泳禁止酒の海

高知西 山岡 陸宏

投稿規定 ◇雑詠 ◇クラブ会員、家族 ◇一か月に葉書一人
一枚に三句まで ◇締切日 二〇日必着 ◇葉書ウラにもクラ
ブ名・氏名、電話明記 ◇横書で明確に ◇『友』柳壇係宛



稲畑汀子



天領の棚田殿様蛙鳴く

富山南 升田 義次

江戸幕府直轄（ちよつかつ）の領地だったの
であろうか。今は田園風景として農村の情景が
美しい地なのである。春になって田んぼか池で
殿様蛙（ガエル）が生まれ、その鳴き声が辺り
一面を制している情景が想像される。この一句
は、棚田に生まれた蛙が鳴く、という事実を描
写しただけなのであるが、この地が天領であつ
た過去の事実があり、鳴いている蛙も普通の蛙
ではなく殿様蛙であるという事実、見事な俳
諧（はいかい）の面白さを出した秀句となった。

相席も旅の思ひ出床涼み

石川・加賀 折橋紀与美

思いがけない人と旅先で床涼みに同席した。
……という事実があった。暑い夏の夕べ、たま
たまそのような縁をもったのも、旅のよい思い
出である。その印象は川風が心地よく吹いてい
たこと、予期していなかった出会いとなったこ
となど、胸に「よい思い出」として大切にしてい
こうと一句に止めたのである。この句によつ
て、この出会いはまことに作者の胸によい思い
出となった。

黙々と磨く銀盃梅雨深し

東京荒川 井上 一郎

兜虫ふと蘇る少年期

東京西南 菊池 恭三

銀座より浴衣まつりの案内くる

東京西南 荒居 隆二



佐佐木幸綱



北緯四〇度男鹿の浜辺の日時計の
石群五つ直線に並ぶ

京都西南 池田 敏子

「東北四県を旅して」という詞書がつけられ
ていた。たぶん何日もかけての、ゆったりと
した旅に行かれた折の旅の歌である。写真を
撮るように、行く先々の気に入った景色を、
五七五七七にまとめられたのだろう。数詞を二
つ入れた、ていねいな表現が見どころの一首。
男鹿半島の入道崎には北緯四〇度線が通つて
いて、この日時計は北緯四〇度のモニメント
の一つになっている。

経営に苦しみあれど良き齡を
かさねきたると人に言はれき

東京荒川 井上 久子

じつさいに知人か友人にそう言われたのかも
しれない。あるいは、新聞・雑誌等のインタ
ビューとか、テレビの座談会などに出られたと
きのこともかもしれない。いずれにしても、外側
から見た自分、他人の目にうつった自分に、新
鮮なおどろきと静かなよろこびを感じておられ
るのだろう。

短歌として見ると、第一・二句「経営に苦し
みあれど」が簡潔で、うまい。会社にしても、
商品にしても、人には理解されぬ経営の苦しみ
を深く実感しておられるのだ。

貧しくも心豊かにみなし児の
吾を育ててくれし養父母

千葉・市川 照井 親資



てじま晩秋



いつも見る太陽山で拝む人

京都・宇治鳳凰 清水美榮子

現在「世界遺産」に登録されている霊峰・富
士山に四十代前半のころ、初めて登りました。
黎明（れいめい）の頂上で「日の出」を待ちま
した。夏の朝ゆえ心地良い時間でした。やがて
お日様が……何百人もの方々が手を合わせてい
ました。教える事ではない、自然の形態でした。
感動して涙を溜（た）めている人も。もちろん
僕も確（しつ）かりと拝（を）りました。気持ちの良
い、大切なひとときでした。

平和より与党の蜜が好きになり

香川・高松 大平 昇

いわゆる、ブレイキ役？としての立場を果
たしてきた感じの、ある政党。先ほどの「集団
的自衛権」行使容認には、長年の連立政権を見
てきた人たちも、ずいぶんと吃驚（びっくり）
されたのでは。当初から平和の党として存在感
を示してきたがゆえに、作者・大平さんの冷静
な分析による見事な一句、妙に納得させられて
しまいました。今後を注目していきます。

足技で負けてもマナー世界一

北海道・釧路 辻 舒宏

ブラジルでのW杯。わが国は惨敗でした。で
すが、その後の日本人サポーターの皆さまの行
為。黙々としてごみを集める姿。全世界の注目
を浴びた、素晴らしい出来事に大拍手でした。
それが世界各国に波及して、ちよつとしたプ
ームになつていくとか。すごくうれしく綺麗（きれい）
なシーンでしたね——フレーフレー日
本！でした。

頂点の苦勞が今は過去のもの

埼玉・川越 小川 正夫

あります。

現在、一四八種類の漢方エキス製剤が保険の適用となつています。漢方薬の原料である生薬の約九割は海外からの輸入に頼っています。主な生産国である中国国内でも保険の適用による消費量の増大、近年の天候不順による生薬原料の生産量の落ち込み、人件費高騰による栽培農家の減少などが起きており、将来的に生薬原料の輸入が困難になることが危惧されます。また海外でも手術後の免疫力の回復に漢方薬の有効性が論文に発表されるなど、漢方薬に注目が集まつており、今後、世界的に漢方薬の消費の拡大が予想されます。日本国内での安定した生薬原料の供給が求められており、そのため、薬用植物の栽培方法の確立、生薬の品質評価法の確立が求められています。

現在、大学や国の研究機関による漢方薬の臨床学的研究や薬用植物のデータベース化により、栽培方法も含めた知識の提供が行われています。また、国が薬用植物の種苗を扱うところと生産団体とのマッチングを行なうことで、地域レベルでの薬用植物の栽培普及を促す動きが出ています。

(第二七〇地区・高知県・高知南R.C.)

ホスピタル・クラウン の現場から

日本ホスピタル・クラウン協会
理事長 大棟 耕介

クラウン（道化師）は、サーカス、遊園地、幼稚園などでパフォーマンスを行います。ピエロというイメージが強いと思いますが、ピエロとはクラウンの中の一つの固有名詞、演劇で言えば役柄の一つにすぎません。

日本での地位はマジシャンより低いクラウンですが、欧米では非常にステータスの高い職業です。サーカスの主役は空中ブランコ、綱渡り、そして動物で、クラウンは脇役ですが、一番給料が高いです。主役は一生懸命練習してテクニクを身に付け、それらを見せればいいのですが、脇役であるクラウンは、サーカスをトータルコーディネートしているからです。クラウンの魅力はへりくだり、逆転です。クラウンが主役ではなく、見ている人が主役なのです。

クラウンの仕事の一つにホスピタル・クラウンの活動があります。病院を訪問してパフォーマンスをします。パフォーマ

ンスをすると、子どもたちの口数が増え、声が大きくなり、前のめりになっていきます。クラウンが訪れるのではなく、彼らに招待してもらうようなコミュニケーションを取ることで、意図的に彼らの下に潜り込んで下から持ち上げると、子どもたちはものすごく元氣になります。

クラウンについての講演依頼が多いのは、学校、医療、福祉関係のどれでもなく、銀行や証券、保険会社など金融関係です。クラウンに接客接遇を学ぼうとしているからです。相手を主役にするクラウン流コミュニケーションが取れたら世界平和はすぐ実現すると思いますし、円滑なコミュニケーションのために大切なのはやはり笑顔で、特にトップの方の笑顔はとても大切だと思います。

笑いや笑顔は伝播します。病院などでのパフォーマンスで子どもたちが笑わないときは、お母さんが笑っていないから怖い顔で叱る看護師さんがいたりします。そういう時は、お母さんや看護師さんを楽しませます。お母さんの笑い声、いつもピリピリしているナースセンターから起きる笑い声は、各病室の空気を変える力を持っているからです。

(第二七六地区・愛知県・名古屋南R.C.)

卓話



■「卓話の泉」は、各クラブの会報、週報に掲載の卓話の中から、客観的内容の話題、ミニ知識となるものを主に選んで要約、掲載しています。

ユニホームについて

(株)クラユニコーポレーション
代表取締役社長 倉田 伸雄

「ユニホーム」の語源はもともと「ユニ(単一の)」「フォーム(形)」と言われるように、集団で着用するための同一の衣服のことを表しています。集団同士の間において、敵味方の識別を行うために衣服を統一したのが始まりだという説があります。現代でも政治の世界で「ユニホーム」という場合は、軍人を指すことがあります。

さらに最近では、一般的にユニホームのジャンルに含まれる衣料は、スポーツなどの衣料ばかりでなく、仕事着としていろいろな場面で統一して採用されている。

ます。一般衣料とユニホームとは製品としては類似していますが、消費者が個人で購入して使用する一般衣料とは異なり、ユニホームは企業などが何らかの目的を持って定めて個人が着用しており、流通経路も異なります。

ユニホームの効用としては、一、仕事服としての機能性、二、業務の内容に適する安全性、三、プロとしての職業意識の醸成、四、企業団体としての情報発信、五、帰属意識の醸成、六、連帯感やチームワーク、七、福利厚生の一環、八、毎日の衣服選びの煩わしさからの解放となる合理性、などがあります。ユニホーム業界では、これらの効用をまとめて「着る人、見る人、着せる人」と言います。

ユニホームの種類は、目的別にざっと七種類ほどに分類されます。①軍服・警察官服・学生服などの制服、②製造業・工事業・運輸業などで着用する作業服、③医療用・調理用の白衣、④ホテル・レストラン・パーラー・テーマパークなどで着るサビスユニホーム、⑤一般企業や団体で勤務中に着用する事務服、⑥お祭りやイベントなどで着るイベントウェア、⑦介護ヘルパー用のユニホームなどです。

(第 六三〇 地区・三重県・津 R C で・同 R C 会員)

身近な薬用植物

高知県立牧野植物園 研究員 松野 倫代

人は食べられる果実や根、茎の大きな植物を選択して農作物にし、けがや病気のときに、痛みの緩和や治療効果のある薬用植物を民間伝承薬として伝えてきました。衣類などの原料としての有用植物など、長い時間と試行錯誤の中で人間は植物を生活に役立ててきました。

ヨモギやドクダミなど、主に一種類の植物で用いるものが民間薬、三種類から多いものだと一〇種類の複数の生薬を使うものが漢方薬です。漢方薬は医師が問診や触診により処方します。漢方薬の原料である生薬はシャクヤクの根やシヨウガの根茎などの植物由来のものだけでなく、カキの殻など動物由来のものや鉱物があります。漢方薬は中国で発達した中医薬が日本で独自に発展してきたもので、奈良時代にはすでに漢方薬の原料である生薬を税金として各地から集めている記述が残っています。また、二〇〇〇年ぐらいの歴史があり、いわば人体実験の歴史を繰り返して培われてきた実証が

追憶・一期一会 尊敬する二人の恩師

根室西 倉又 良春

教えを受け世話になった先生のことを恩師というが、私には尊敬する二人の恩師がいました。ロータリーの心を教えてくれたバストガバナーです。惜しまれつつ鬼籍に入りましたが、追憶の時計の針をちよつと巻き戻してみます。

道下俊一氏（一九八四―八五年度）がその人。知る人ぞ知る「へき地医療にささげた赤ひげ先生」。その生涯は中学校の道德の教科

書に載ったほです。自伝を原作にドラマ化された「潮風の診療所―岬のドクター奮戦記」は、テレビで放映され共感を呼びました。

先生と私は同郷人。今は異国となった樺太・真岡（現ロシア領サハリン州ホルムスク市）の出身で、小学校と旧制中学校の先輩です。ロータリーの会合などで会うたびに何かと目を掛けてくれ、問題があれば丁寧に教えてもらいました。「道下塾生」と自負しています。「社会に役立つ人間になる方法はいろいろあるが、最も身近で効果的な方法は、間違ひなく自分の職業の中にある」。職業奉仕がロータリーの生命であり、金看板であることを説いてくれました。

最後に道下先生にお会いしたのが、二〇一三年七月、札幌で開かれた真岡中学校の解散同窓会でした。「故郷の母校がなくなるのは寂しいものだなあ」。握手をしながら先生と別れました。無情にも時計の針が止まったのが翌年三月四日でした。

もう一人は高林茂氏（二〇〇〇―〇一年度）で、私は高林ガバナー年度に分区代理を務めました。ロータリー理論とロータリー哲学を語る第一人者と言われ、堅物に見えますが、見えを張らず、奇を衒う（て）でもなく、飄々たる（ひょうたうたう）好々爺（こうこうや）のガバナーでした。

「ロータリーの心とロータリーの精神は、今、最も必要なものだと思う。ロータリーの本質は善意ではなく、綱領（現・目的）にあるように倫理性を大事にする団体です」。蒞（けん）番（ばん）を傾けつつ語ったロータリー理論は、今

でも心に残っています。

高林ガバナー年度に分区代理を務めた仲間と年一回開く「高林ガバナーと囲む分区代理会」には好んで出席し、洒落（しやうだ）な座談を楽しみ、「皆さんと飲む酒は一番おいしいよ」と時間を忘れグラスを傾けていました。そして口ぐせの「君たちはいつでもガバナーになれる逸材だ」。お世辞とはいえ、うれしい言葉でした。

一三年一〇月、入院中の高林先生をお見舞いしました。「早く元気になって、また皆さんと飲みたい」と温和な顔で話してくれたのが、最後の言葉となりました。時計の針が止まったのが道下先生より一日早い一四年三月三日でした。二人の恩師からもつともつとロータリーを学びたかったと思つてやみません。（第二五〇〇地区 北海道 観光事業）

Annotation

ドナルド・カーター

一九〇六年、シカゴ・ロータリークラブ（RC）へ勧誘されたドナルド・カーターは、親睦と事業上の利益の向上をうたった定款を見て、クラブとは対社会的奉仕活動（サービス）をすべきだという理由で断りました。その後、入会して内部から改革を実現するよう説得されたカーターは、シカゴRCに入会します。カーターらの発案で行われた対社会的奉仕活動の実践例が、シカゴ中心部における公衆便所設置活動です。

決議二二三四

「社会奉仕に関する一九二三年の声明（1923 Statement on Community Service）」のついでです。『二〇一三年手続要覧』の六五―六七ページをご覧ください。

北条ロータリークラブ

第二六八〇地区（兵庫県）

バナー自慢



北条地域の氏神を祭る住吉神社の、春の大祭で行われる神事「鶏合せ」。神と氏子とを結ぶ使者である鶏で、一年の東西の郷の和合と繁栄を祈願します。当クラブも地域の和と繁栄を目的としていることからこの神事を図案化しました。

「なぜ、犬のふんを拾うのですか。拾ってどうするのですか？」

「他人に不快な思いをさせたくないのと、不衛生ですから。持ち帰って、燃えるごみとして市に回収してもらいます」

「日本には、そのことに関連する法律があるのですか？」

「各自治体には、条例か行動計画があると思います。このあたりに『ふんは持ち帰るように』と標識が立っているだけです」

湖畔ではきれいごとを並べた私でしたが、それだけでは何か物足りない思いにかきたてられました。

「奉仕の理念」が願う、相手の身になって物事を考えようとする倫理観や美徳意識は、私に対して、他人に不快な思いをさせぬようにと、自発的回収という行動の動機を与えてくれます。今回の一件では、「もし放置したら、他人には不快、飼犬の身になれば、景観を害し不名誉千万」という自愛の心が最終的に私の心を動かしたに違いありません。己の良心がそうせずにはいられないというのが、究極の本心ではないでしょうか。人の目をはばかりるためでもなく、標識に従ってでもなく、「ロータリーの目的」に意味づけたいからでもあります。

それにしても風光明媚で知られた湖畔での中国の青年たちと出会いの後の満足感、爽快感。何にも示唆されず、内なる声に従った小さい行いにしては、十分過ぎる喜びでした。これこそが、かつてジャン・ジャック・ルソー

が言った「存在感」だったのでしょうか。

ほかのどんな倫理、道徳観よりも根本的に実践する人に満足感を与えるものかと言います。そこには above self (超我) の出番はなく、会員の誰もが持ち合わせている良心、自尊心が主役を演じれば済みます。ただし、どちらも普段は心の奥深くに潜み、まどろんでいるので起こす必要があります。その目覚まし役こそ、「ロータリーの目的」であり、例会や奉仕活動の出席であることは、先輩方のご推察の通りです。

(第二五〇地区 北海道 学校経営)

国旗について思うこと

しもつけ 川中子 隆

ロータリークラブの行事の際、壇上に掲示してある国旗が縦長に掲げられているのをよく見かけます。ロータリークラブの長い歴史上で国旗を縦長に掲示する旨の申し合わせでもあったのでしょうか。

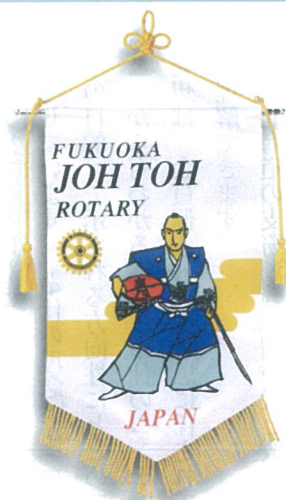
ちなみに『友』に掲載された記事内で国旗が写っている写真は、五月号では六枚中六枚が、六月号では九枚中六枚が縦長の掲示となっていました。

「国旗及び国歌に関する法律」が一九九九年(平成一一)年に定められましたが、スポーツの応援やさまざまな行事での国旗の掲示

バナー自慢

福岡城東ロータリークラブ

第二七〇〇地区(福岡県)



今年のNHK大河ドラマにも登場する黒田藩初期の重臣、母里太兵衛をモデルに図案化した。私たちも正義感の強かった母里太兵衛のように、常に正義を目指していきたいと思ひ、クラブの象徴としています。

は、ほとんどが法規で定められている横長で掲示されています。

ロータリークラブの会員ではない人がロータリークラブを見た時、ロータリークラブは変なことをやっていると思われること、地域の人々となじみのある交流ができる内容に考慮すること、これが会員増強の一つの要素になると思います。

私たちのしもつけロータリークラブでは、以前クラブ旗が縦長だったため、国旗も縦長に掲示をしていましたが、現在は例会場の正面に向かって中央に国際ロータリーのテーマ旗、左側に国旗、テーマ旗の右に国旗と同じ大きさのクラブ旗(横長)を掲示しています。

(第二五〇地区 栃木県 植木栽培)

ピングが大好きで、キティちゃんグッズを買い集める。なか二日間は海岸を求め、シヨッピングセンターを訪れ、右に左に移動する。

しかしこの子どもたち、魚を全然食べない。肉、スパゲティ、アイスクリーム、そしてコーラばかりで健康が心配になったが、親が付いているんだから、と自制。子どもたちは日本の風呂と、畳の座敷に布団での雑魚寝を初体験した。異文化体験の旅となったと思う。われわれも久しぶりにいろいろな体験をし、楽しませてもらった。私の仕事では、妻が大奮闘で大変だったと思う。青少年交換の意義を再確認できた機会ともなった。

(第二七二〇地区 山口県 外科医)

職業奉仕と二つの標語

横浜港北 桑原 薫

職業奉仕とは、職業を通じて社会に貢献することと言われていますが、これはドナルド・カーターが自分の生きる証しについて述べたもので、職業奉仕について述べたものではありません。しかもここでいう社会は community のことで、それは当時、エリアを共有する仲間の集まりという意味でした。職業奉仕とは、社会にサービスすることですが、ここでいう社会は society のことで、それは当時、利害を分かち合う仲間の集

まりという意味でした。つまり事業主にとってそれは、顧客や従業員などの職業関係者のことだったのです。「四つのテスト」の *concerned* (みんな) の意味も、正しくは関係者全員です。つまり、もうけようとしなくとも、職業関係者全員にサービスすれば、その結果として利益が生まれる、というのが職業奉仕の理念です。

それを表すのが、一九一〇年の「自分の仲間に最もよく奉仕する者、最も多く報いられる」という標語です。翌年、この標語から「自分の仲間に」という条件を外してもう一つの標語と理念をそろえることにしました。

もう一つの標語とは「Service, Not Self」であり、会員同士の相互扶助を会員外へ拡大しようという意味でした。つまり、二つの標語の理念が「エゴイズムではなくサービス」にそろえられたのです。

しかしながら、エゴイズムを否定することは、生物の存在自体を否定することになります。一九一七年ごろ、Not を Above に換えることによって、「エゴイズムではなく」を「エゴイズムよりも」と改めますが、二つの標語の理念をそろえたことは変わりません。なぜなら、その後の決議 *三三—三四* において、ロータリーの哲学が「Service Above Self (超我的奉仕)」の哲学であり、これは「最もよく奉仕する者、最も多く報いられる」という実践的な倫理原則に基づくものである、と示されているからです。従って「Service Above Self (超我的奉仕)」は、エゴイズムよりもサービ

スという理念であり、*Self* が我のことではなく、我欲やエゴイズムのことだとわかります。つまり、ロータリーには、一九〇七年からの、我よりも他者という理念と、一九一一年からの我欲 (エゴイズム) よりもサービスという二つの理念があるのです。前者は奉仕という理念 (*ideal*) で、後者はサービスの理想 (*ideal*) という理念だと考えられます。

(第二五九〇地区 神奈川県 工業塗装)

実践私案「奉仕の理念」

倶知安 尾崎 春人

ロータリーの魅力と特徴は、「奉仕の理念」に尽きることは、周知の事実です。それゆえに全ての会員にとって、思想、観念の世界においてではなく、日常からロータリアンである幸せを実感できなければ、魅力も特徴もなくなってしまう。「奉仕の理念」が「ロータリーの目的」で示される方向性にとどめていることからわかる通り、奉仕のコンテンツと発想は、会員個人の自由意思に任されていると理解できます。

昨年、北海道の支笏湖畔を飼い犬と散歩していた時のことです。犬が排便をし、私がそれを回収しようとしたところ、偶然通りかかった中国からの観光客五〜六人に、ガイドを通して話しかけられました。

えびのロータリークラブ

第二七三〇地区（宮崎県）



球磨越えの難所に架かる加久藤ループ橋、青森から鹿児島を結ぶ高速自動車道の最後の区間（熊本・人吉・宮崎・えびの間）が開通し、えびのジャンクションによって当地が一躍南九州の交通の要になったことをイメージしました。

懸け橋となるのはもちろんのこと、友好を深めた奨学生、の国同士も懸け橋を築いてほしいという願いを込めた歌です。前奏では奨学生の皆さんが自らの意思でロータリーの扉を叩いた意味をアクセントで、一步一步足を固めながら昇っていくという意味をテーマで表現しました。

世界の懸け橋

世界の懸け橋 夢見てかえる私たち
輝く瞳の中には 希望が溢れてる

さあ手を取り合おうよ 心をつなごう
羽ばたけ未来へ

愛を信じて己を信じ つかんでいこうよ
心の思いを 未来をつなごう

同じ米山奨学生とはいっても、出身国も千

齢も、立場もさまざまです。しかし自分の人生の中にロータリーの理念、目的を取り入れていることは、共通しています。それらを考え、漢字で表記しなかったところがあります。「夢見てかえる私たち」の「かえる」は、立派な人間になって故郷に「帰る」、また日々努力して自分を変えていくこの「変える」の意味を込めました。「己を信じ つかんでいこうよ」の「つかむ」ものは、心、財力、機会など、その時々につかむべきものを指しています。最後の「未来をつなごう」は表記としてはおかしいかもしれませんが、大きな世界の懸け橋を描くイメージで、声を伸ばして歌うには、「つなごう」より「つなごお」で表現しようと思いました。皆さんが歌ってください、こんなにうれしいことはありません。興味がある方は第二七八〇地区ガバナー事務所までご連絡ください。

（第二七八〇地区 神奈川県 雑貨販売）

三〇年ぶり 交換学生
との楽しい再会

宇部西 田中 聖児

わがクラブは以前、アメリカ・ユタ州ソルトレークシティの高校生と青少年交換を行っていたのだが、その時わが家で受け入れた女子高生から、突然、六月初めに家族四人で行きたいという連絡があった。それまでに



アメリカから娘一家が帰省したような3泊4日でした

も結婚、出産、クリスマスなど、折に触れ手紙をくれていたが、来日は三〇年ぶりである。

来訪日当日の午後になって、やっと電話で「二〇時五三分のさくら（新幹線）で山口に着く」という連絡を受け、夫婦で駅まで迎えに行く。三〇年ぶりの再会でどんなに変わっているかちょっと心配したが、少し白髪が増えただけで三〇年前と変わらないデビ、その夫で小柄でひげを生やしたクレイグ、ほっそりした一二歳のマーク、そしてかわいい一〇歳のケレンの四人が階段を下りてくると、すぐにわかった。かくして三泊四日のわが家での生活は始まった。

デビは昔と変わらず元気で、本当に良いお母さんをしている。デビとクレイグは二人とも弁護士で、日本の企業で活躍しているらしい。内陸育ちのマークは、海が大好きで毎日ビーチ、ビーチを繰り返す。ケレンはショッ

友愛の広場



エッセー、海外のロータリークラブ訪問記、時局雑感など。1,000字以内。関連写真があれば添付してください。

米山奨学生の結婚式に 列席して

鹿児島中央 福山 孝子

二年間、私がカウンセラーとして担当した米山奨学生ホー・ティー・ハーさんの結婚式に招待され、夫と娘とともに、今年三月八日、ベトナムの地を訪れました。

ハーさんは鹿児島大学医学部保健学科で作業療法を専攻し、将来は「故郷ベトナムにリハビリテーション施設をつくる」という大きな理想を持って勉学に励んでいます。

一本気で真面目なハーさんの育った国はどういう所なのか、どういふご家族なのかしら？ と興味と期待を胸に、ハーさんの家族が催された結婚式前夜祭から参加しました。

ハーさんの家と中庭にはパーティー会場が特設されており、ご両親の心温まるおもて

なしを受けました。供されるお料理は、家族総出で作られたおいしいベトナム料理の数々でした。

何よりも驚いたことは、鹿児島大学のクラスメート一八人が卒業旅行と称してベトナムまで来てハーさんの結婚式に列席していたことでした。彼らもまたハーさんの家族、親戚、高校時代の先生方、友人の方々とともに楽しく交流をしていました。

翌朝九時にハーさんの家に集合。一〇時に花婿となるハン君（彼も鹿児島大学工学部出身）とハン君のお母さまが迎えに来て、ハーさん一家とともに霧雨の中、花嫁・花婿の乗る車を先頭に、車を連ねて一時間ほどかけてハン君の家へ移動しました。

ハン君の家にも結婚式用の特設会場が設けられており、七〇〜八〇人ほどの両家の親族、友人が二人の結婚を祝いました。



ハーさん、ハン君、末永くお幸せに

ハノイに降り立ち、北へ車で四時間ほど走り、地平線まで続くような田園風景が広がる中、幹線道路には、車とバイクがまるで肌が触れそうな運転で行き交い、治道には、人々が広い田んぼで手を使い牛を使い田植えをする光景。今の日本ではあまり見かけない不思議な世界に、ベトナムの人々のみなざるエネルギーを感じました。

将来、ハーさんが目標とするリハビリテーション施設の立ち上げと運営に日本で学んだことが役に立つよう願いました。

カウンセラーとしての任期を無事終了されたことに安堵するとともに、これからハーさんが日本とベトナムの懸け橋となって活躍し交流が続くことを祈っています。

（第二七三〇地区 鹿児島県 電気情報機器販売）

世界の懸け橋

鎌倉中央 小島 皓史

ロータリー米山記念奨学会は、将来、母国と日本の懸け橋となって国際社会で活躍する優秀な留学生を支援することを目的としています。日本独自のシステムで、多くのロータリアンが誇りに感じています。

相澤光春ガバナー（当時）や地区米山奨学委員会からの依頼もあり、「世界の懸け橋」という曲を作りました。将来母国と日本との



八百源の岡田巧さん（写真左）と店構え



京谷知明さん

「そうめんに色つけて立てときはれ、とも言えませんが、せんのでなあ、あれこれ試して、活性炭を使った無香料線香をつくりましたら、これがよく売れるんですよ。香りに敏感な人が増えたりしたからでしょうか、まあ、香りを消すのも香りの文化の新しい形と考えることにしまして……。そう、ものの始まりなんでも堺ですわ。アッハハハ」。奥野さんとは、その晩、楽しいお酒を飲んだ。

翌日も、京谷さんが堺の案内役を務めてくれた。材木屋の息子として育ったこの人、若いころ大阪府警の警察官になり、外勤時代に管内のおばあさんと親しくなったが、その人の面倒ばかり見ているわけにもいかず、だったら、ということで警察を辞め、警備会社を興したという経歴の持ち主。だれとでも親しくなれる性格のようだ。知り合いの市議員を呼び出して、一緒に妙国寺を見学した後、菓匠・八百源来弘堂へ。

堺は茶道の発祥地でもあるから、和菓子屋が多い。八百源来弘堂も当主の岡田巧さんが六代目という老舗である。この売りものは南蛮渡来の肉桂を練りこんだ求肥であんこを包んだ肉桂餅。懐かしい味わいの菓子だ。岸和田藩士の日記に「堺名物の肉桂餅を買った」という記述

があるというから、江戸時代から人気があったことがわかる。

古い構えの小さな店であるから、昔ながらの手づくりをしているかというところ、これがびっくり、店の裏の工場はコンピューター制御の最新式のものであった。なるほど、堺人は新しいもの好きなのだ。

堺の伝統産業ということで言えば、堺緞通をルーツとする敷物生産、石津川沿いに興った注染和晒、鉄砲鍛冶の技術を継いで盛んになった自転車産業など、このほかいろいろあるのであるが、とても紹介しきれるものではない。

「今回、案内役を務めたおかげで、堺の奥深さをあらためて認識することができ、喜んでい」と言ってくれた京谷さんと別れた後、こちらは沢庵和尚ゆかりの南宗寺ほか一〇以上のお寺が並ぶ堺隈をさまよい、その一角の昆布屋に立ち寄った。

江戸時代の半ば、北前船が下関から瀬戸内海を経て堺に入るようになって以来、堺では昆布加工も盛んになっているのだが、店頭には、案の定、尾札部（いまは函館市）の山出し昆布が並んでいた。かつて尾札部の真昆布の取材をしたとき、ほとんど大阪・堺方面に出荷しているという懐かしさにとらわれた。とろろ昆布、おぼろ昆布、酢昆布などを土産に買って、「歴史文化のまち堺」を後にした。

池辺史生（いけべ・ふみお）
元週刊朝日記者、現在はフリーランスの記者
佐藤 敬（さとう・たかし）
写真家。人物の撮影を軸に活動。

南宗寺



妙國寺



千利休屋敷跡



与謝野晶子生家跡





信田圭造さん

興味深かった。

堺の刃物をつくるシステムは分業制で、鍛冶屋、刃つけ屋、柄屋、銚屋に分かれていて、現在はこの四団体に合わせて一〇〇軒ほどが所属して連合会をつくっているとのこと。

文化二（一八〇五）年の創業、二〇〇年余りつづく「堺刀司」の何代目かの当主・信田さんの話は、古今東西の話題がちりばめられ、あっちへ飛び、こっちへ飛び、ついていくのが大変だ。

「ものの始まりなんでも堺……。堺は新しもの好きなんですわ。そういう文化のDNAがあるさかい、大阪都構想なんて、よう受け入れん。大阪都堺区なんてことになったら、みそもくそも一緒や」といった方向にも飛ぶ。

敷物生産、注染和晒、自転車産業……
伝統産業が發展して

堺に始まる伝統産業ということでは、仏壇に供える線香の製造もそうである。生産量でいえば、いまは淡路島ということになるが、歴史的には、明との貿易や南蛮貿易で伽羅、沈香、白檀などの香木を扱った堺の薬種商の中からお線香をつくる人が出てきたのが最初らしい。

堺北RCの会員の奥野圭作さんは、享保年間に創業の奥野晴明堂の当主で、名刺には「八代目・沈香屋久次郎」とある。

その奥野さんの話では、堺は、大坂夏の陣と太平洋戦争、二度の戦火で資料が焼けてしまっているから確かなことはわからないが、いま市

堺の伝統産業（上から自転車、注染和晒、敷物）



内に一一軒しかないお香屋さん、明治年間には四〇軒もあったという。茶人の千利休が活躍した時代、堺の豪商たちは競って寺社をつくったので、堺は「泉南仏国」といわれるほどだった。当然、線香の需要も相当なものであったろう。伽羅、沈香といった香木は、ジンチョウゲ科の木の前がバクテリアの力で樹脂化したものだが、いまや採りつくされて、一ヶ五万円という値段がつくほどに貴重なものとなっているのだとか。その高価な沈香を抱えた奥野さん、何年か前にラオスに行つて香木を人工的につくろうとする試みを見てきたと楽しみに話す。植林して、一本一本にバクテリアを植えつけているので、二〇年後くらいには売り物になる香木ができるかもしれないという。

線香

奥野圭作さん





堺市役所発行『堺打刃物探訪日記』より



堺伝統産業会館

てジョギングをする人の姿もあった。一回りしたいところだが、一周二八五〇歩もあるというので、これはバス、南海線の堺駅まで行くバスに乗ってホテルに戻った。

この後は、堺フェニックスロータリークラブ（RC）の京谷知明さんの案内で、市内各所を訪ね回ることになった。

堺市内の東西・南北四キロの範囲内には、四世紀後半から五世紀後半にかけて一〇〇基を超える古墳がつけられ、いまも四四基の古墳が残っているという。仁徳天皇陵をはじめとする百舌鳥古墳群である。古代史に興味のある人にはこたえられない魅力の土地であるが、こちらは、堺市役所の二一階の展望ロビーから履中天皇陵、反正天皇陵などの所在を確かめるだけで満足することにした。

摂津、河内、和泉の三国の境に発達したので「さかい」と呼ばれ、三国ヶ丘の地名も残る堺は、人口八四万、伝統産業も近代産業も盛んな大都市だ。漫然と歩くわけにはいかない。

台所仕事が好きで、さしあたり堺の打ち刃物の専門家に会いたいという希望を伝えたので、京谷さんは堺刃物商工業協同組合連合会会長の信田圭造さんの営む堺刀司・和泉利器製作所に連れて行ってくれた。堺RCの古参会員でもある信田さんは、初対面のあいさつをするといつもあらばこそ、滔々と弁じ始めた。

例えば、堺の打ち刃物が有名になったのは、

ポルトガルからタバコが伝わり、刻んだ葉をキセルに詰めてのむ風習が広まった時期、葉を刻むためのタバコ包丁が堺でつくられるようになったからと一般的には言われているが、それ以前、さかのぼれば仁徳天皇陵などの古墳をつくった時代から、使い勝手のよい鎌や鋤をつくる技術者集団が住みついていたわけで、その鍛冶技術の伝統があったからこそ、火縄銃をつくることもできたし、よく切れるタバコ包丁をつくることもできた。その後、大阪が発展して食いだおれの町となった。それで料理人たちの要望に応えてさまざまな包丁をつくってきたんやね……と言いつつ、出刃包丁、刺し身包丁、菜切り包丁、あるいは大阪、京都、名古屋、東京など地方ごとに形が違いうなぎを裂くための包丁などを次々に並べて見せてくれる。

包丁には、材料・製法の面からいうと、二通りある。切れ味がよく、しかも折れにくい包丁をつくるために固い鋼と柔らかい鉄とを抱き合

わせて叩いたものと、素材は固い鋼だけ、焼き入れをするとき

峰の部分に泥を塗っておくことで脆くならないように工夫した、いわゆる「本焼き」があるといった話もまた

堺市観光ポスター
(宮内庁書陵部 掲載許可)



堺市博物館



わがまち.....ROTARY そしてロータリー

大阪府 堺市

ものの始まり なんでも堺 「自治・自由都市」の伝統に誇り

文・池辺史生 写真・佐藤 敬

摂津、河内、和泉
三国の境に発達

旅先では朝早く目覚めることが多い。堺でもそうだった。前の晩に投宿した高層ホテルの窓から町の様子を眺めると、二、三キロ先に大きな緑地が見えた。地図で確かめると、これが仁徳天皇陵であった。

中学の日本史の教科書に載っていたのは航空写真だったから、まさに前方後円墳と一目でわかるものだったが、ホテルの窓から見えるそれは、ただの丘陵にしか見えない。とはいえ、いずれは世界遺産にもなろうという世界最大の墳墓を目にして、多少は心が高ぶった。散歩がてら歩いて見に行くことにした。

朝早くからシャンシャンとやかましくクマゼミが鳴く市街地は、碁盤の目状に区画整

理されている。信長・秀吉の時代からそうだったようだ。室町時代の半ば、応仁の乱の前後から琉球や明との交易、あるいは南蛮貿易で経済力をつけた堺は、一五四三年、ポルトガル人が種子島に鉄砲を持ち込んだ翌年、早くも鉄砲の製造を始めているのだとか。そのへんのことは司馬遼太郎さんの歴史小説にも活写されていたと思う。南海線の堺駅前から竹内街道を東に向かう。

路面電車・阪堺線の走る紀州街道に出たところで右折、しばらく行くと、歌人・与謝野晶子の生家跡の説明板があった。近くには茶人・千利休の屋敷跡もあるので、ここにも立ち寄ってから、フェニックス大通りを再び東に向かう。すっかり汗ばむころ、仁徳天皇陵の後円部に達した。

濠に囲まれた陵の周囲は遊歩道になってい



旧堺灯台

阪堺線



るのは何か悪いことをしてもうけているのだろう、もうけたものを社会に出せ」といった反企業の考え方があったように思います。

それに対して、ここ一〇年ぐらいで出てきたのがCSV (Creating Shared Value 共通価値の創造) です。CSVはマイケル・ポーター(一九四七〜)というハーバード・ビジネス・スクールの先生が言い出しました。要するに、企業は社会的課題(貧困、環境問題など)に対処すると、同時にもうけることもできるのだ、ということです。

しかし、ここにもまた問題があります。CSVの目的、少なくともポーター教授が言っているCSVは、利益を上げるというのが究極の目的です。つまり究極の目的は私利にあります。その手段として公益を使おうとしています。「小人は利に喩る」方の話を、CSVは言っているように私には思えます。

従って、従来のCSRとCSVは両極端なのです。この両極端の中庸をいくのが「公益第一、私利第二」ではないか。これが私の考えていることです。「公益第一、私利第二」が「見えざる手」を助ける。もし「見えざる手」というものに意思があるとしたら、「見えざる手」も同じように公益の増進ということを考えて、社会や世の中がよくなるように、そのためにいろいろな助成をしているはずだ。「公益第一、私利第二」で仕事をしている人たちは、そうした「見えざる手」の意思と同じ意思、同じ方向を向いていることになります。つまり「見えざる手」と、目的を共有しています。

私は「公益第一、私利第二」で仕事をしている商人を「君子の商人」と呼んでいます。「君子の商人」とは沢沢の言葉でもあります。どちらかというと、CSRの側とは近いような気がします。しかしCSRの側とは決定的に違うのは、「君子の商人」は、私利も重視しているということです。人々が無欲恬淡(てんたん)では「見えざる手」は働きようがない。みんなが利益を得たいと思つて頑張っているから、その結果「見えざる手」が働くのです。それなのに「利益を得るのはいいかわいことだ、卑しいことだ」と言つてしまったら、「見えざる手」の出る幕はなくなつてしまふでしょう。

最後にもう一つ申し上げたいのは、「公益第一、私利第二」と順番をつけることの重要さです。第二を明示することで、本当の第一が強調されます。これは「宅急便」というサービスをつくった実業家の小倉昌男(一九二四〜二〇〇五)氏の話に、私がヒントを得ました。小倉氏は宅急便を立ち上げる時に、「サービスが先、利益は後」を強調しました。

大和運輸(現ヤマトホールディングス)の二代目だった小倉氏は、若いころ、地方のある運輸会社に出向しました。そこは交通事故や労災事故の多い会社でした。事故を何としても減らさねばならないということで、たまたま近くの木工会社の成功事例から学んだのが「第二を示すこと」の重要さでした。安全第一、安全第一と「第一」ばかり言っていると、結局、安全はないがしろにされてしまふ。そこで小倉氏は「安全第一、営業第二」という標語を掲げました。

営業が大事だ、ということは皆わかっているわけですが。しかしその大事な営業よりも、さらに安全が第一だということを強調したのです。その結果、労災は着実に減つていき、しかも同時に、営業の方はむしろ活発になっていきました。ここで小倉氏が言っているのは、「経営者としての何でも第一、第一と言いたがる。しかし、第二がなくて第一ばかり言うのは、本当の第一がないということではないか。本当の第一をハッキリさせるためには、第二を明示しなければいけない」ということです。

結局、ただ「公益第一」「博施濟衆」と言っているだけでは、本当にそれが大事であるということがクローズアップされない。むしろ「公益第一、私利第二」と第二に私利を持つてくる。私利も大事なのだと言うことによつて、公益の重要さが際立つということです。

まったく同じことはロータリーの第一標語「Service Above Self (超我の奉仕)」と言い換えても成り立つと思います。Service第一である、しかしAbove Selfということは、そこにしっかりとしたSelfがある。きつちり利益を上げて、幸せな生活をしている自分というものがある。その自分を実現できて、さらにその上にもっと大事なものとして、Serviceというものがあふれる。

皆さんがすでに実践されているかもしれませんが、今日お話ししたような「道徳経済合一」というまた別な立場から、いままでとは違うレンズでご覧になって、何か感じていただけたことがあれば、大変うれしく思います。

は、一般的に justice と訳されることが多いですが、そうではなく、responsibility だと。responsibility が「義」の本当の意味だというのは、私もおそらくそうだろう、と思います。

渋沢は万事につけ「義」に喩ったわけですが、これも渋沢の言葉ですが、「余は何時でも事業に対する時には、これを利に喩らず、義に喩ることにしておる。まず道義上より起こすべき事業であるか盛んにすべき事業であるか否かを考へ、利損は第二位において考えることに致しておる」。しかし、利のことを無視しているというわけではありません。どちらを先に見るか、という時に義の方を先に見る、ということです。

一言で言えば「公益が第一、私利が第二」だということだと、私は思います。このフレーズ自体は、渋沢は使っていません。利損を第二にするということは言っていますが「公益が第一、私利が第二」というのは、私がこしらえたフレーズです。

「公益第一、私利第二」で「見えざる手」を賛ける

二一世紀に求められると私が考える「経営者精神」を一言で言うと、「公益第一、私利第二で見えざる手を賛ける」ということです。従来の市場経済の常識は、二〇世紀の終わりごろから限界にきています。従来の常識とは何かというと、イギリスの経済学者であり思想家であるアダム・スミス（一七二三〜九〇）の話を思い浮かべてください。一人ひとりがルールを守つ

て、正義を守っている限り、つまり正しく商売をしている限りは、あとは、熱心に自己利益を追求するのがよいと考えました。個々の経済主体が、そうやって自己利益を追求していると、「見えざる手」が働いて、結果として経済や社会に秩序が生まれて、そして繁栄をしていく、というのです。

ところが、あるところまでいくと「見えざる手」が機能しなくなってきました。つまり、一人ひとりがいくら正しく熱心に営利を追求していても、それだけでは社会はうまくいかなくなってしまう。これを経済学の言葉では「市場の失敗」と言います。

では、なぜこのような限界が出てきたのか。その根本原因を探ってみると「消極的道德さを守っていれば、あとは熱心に商売をしてもいい」ということがあると思います。これがこれまでの常識ですが、そこで抜けているものは「為すべきことをせよ」という「積極的道德」です。商売をする人たち、とりわけマーケットの世界

の人たちにとっては、「使命感」のような積極的道德など必要がない、という人も少なくないでしょう。

でも、ここにこそ、「見えざる手」が働かなくなる原因があるのではないのでしょうか。

それではいけない、というので、企業の次元だけに限って見れば CSR (Corporate Social Responsibility 企業の社会的責任) が言われるようになってきました。CSR は、高度成長期にも一度議論が盛り上がりました。またこの一〇〜二〇年ぐらいで、CSR は盛んに言われるようになってきました。

旧来型の CSR は、公益の偏重、私利の軽視という特徴を持つように私には思われます。「企業はもうけているのでしよう。もうけた利益を寄付しなさい。フィランソピーに充てなさい。メセナをやりましょう」。これはある意味で、もうけたことへの罪滅ぼしです。こうした議論の歴史を振り返ると、その根底には「大企業がもうけるのはけしからん。利益を上げてい



田中 一弘

■ 一橋大学大学院商学研究科教授

一九六六年 東京都生まれ。九〇年 一橋大学商学部卒業。(株)日本興業銀行勤務を経て、九九年 一橋大学大学院商学研究科博士後期課程修了(博士(商学))、神戸大学大学院経営学研究科助教授。二〇〇三年 一橋大学大学院商学研究科助教授。一〇年 同大学院教授。専門は経営哲学、企業統治。
主な著書として『良心から企業統治を考える』(東洋経済新報社、二〇一四年)、『渋沢栄一と人づくり』(共編著)有斐閣、二〇一三年、『松下電器の経営改革』(共編著)有斐閣、二〇〇七年、ほかに『道徳経済合一説—合本主義のよりどころ—』(橘川武郎/パトリック・フリテンソン編著)『グローバル資本主義の中の渋沢栄一—合本キャピタリズムとモラル—』(東洋経済新報社、二〇一四年)など。

ではない」と渋沢は言っています。彼は利益の永続性というところに、重点を置いているのです。

もう一つの商業道德が「自己の利益を先にするな」、つまり「他者の利益を先にせよ」ということです。皆が自己利益を第一にしたら、経済どころではなくなります。「こぞつて先を争つてしまつたら、結局は経済活動そのものが滞つてしまうのだ」と渋沢は言っています。そういう警告を発しているわけです。

こうやって商業道德を守ることが、同時に商売というものを正当化する上に不可欠なのだということも「道德経済説」にはあります。渋沢は「正道を踏んで得たる富貴(富とか地位)」というものは、決して卑しき捨ててべきものではない。「人は富を汚らしいもの、汚いものであると見ずに、正しい方法によつてこれを得るように心がけなければならない。富貴になれば道德より遠ざかるという古人の考えは誠に間違っている」と痛烈に批判をしています。

為すべきことを為せ

次に「経済なくして道德なし」、つまり「経済道德説」のお話をしましょう。ここからがいよいよ渋沢の本領発揮というところです。渋沢にとつて「為すべきことを為せ」という積極的道德の究極は何かというと、「博施濟衆」すなわち「広く民に施して衆を濟う」ということです。この言葉は『論語』の中に出てくる言葉

です。これを渋沢は、孔子が説いたいろいろな教えの中の、一番重要なことだと考えました。

「博施濟衆」は言い換えれば、公益の追求。これが渋沢の思想の核心であったと言つていいと思います。渋沢はこの思想に裏付けられて、多くの会社をつくり、公益事業にいそしんだと考えられます。

例えばそれを経済の、企業の観点から渋沢は「真正の国家の隆盛を望むならば、国を富ますということを努めなければならぬ。国を富ますは科学を進めて商工業の活動に依らねばならぬ」と言っています。これも今聞くと当たり前のことだと思ひますが、江戸時代も明治の初期も民を豊かにする仕事は、お上の仕事だと考えられていたはずで「博施濟衆」も、孔子は商人に向けて言つたわけではありません。国を治める立場の人に向けて言つたわけです。

「今まではお上が民を豊かにするという役回りだと言われてきたが、これからは民間のわれわれがお互いに水平の関係の中で、みんなを豊かにしていく、富ましていくことをしなければいけないのだ」と考えたところに、渋沢の「新しさ」があります。

ただ、公益の追求が大事だ、博施濟衆が大事だ、と言っても、それに携わる人が何の利益も得られないということではないでしょうか。「これだけ立派な活動をしているのだから、あなた、報酬などいらないでしょう」というわけにはいきません。これがもう一段のところなのです。

普通、われわれは道德というと、清貧の徳などと言つて、貧乏するのが道德だというように

思いがちですが、渋沢はそんなことは考えていません。一人ひとりが豊かになっていくこと、これが道德の基本だと言っているのです。何も世の役には立たない、自分だけがもうかっている、そのような事業は非常にはかない、もうい事業だと言ふのです。ここに「道德経済合一」というものの芽があるわけです。

「道德なくして経済なし」と「経済なくして道德なし」をもつと煮詰めてみた時、最後のエッセンスは何でしょうか。

渋沢の真意を理解するための鍵になるのが、これも『論語』の言葉ですが、「君子は義に喩る、小人は利に喩る」ということです。君子というのは、何が為すべきことに敏感である。小人(取るに足らない人)は、何がもうかるかということに敏感だ。

ここで注目しなければならないのは、「義に喩る」ということです。今道友信(一九二二～二〇一一)という哲学者が「義」という漢字について、次のように述べています。

「義」は、上に羊という字があつて、下に我という字がある。昔、中国では羊や山羊を犠牲の獣として捧げました。「義」という字は、その羊を「我」が背負っていることを表しています。祭が大変重い意味を持っていた古代、羊を背負つて犠牲の台に置くその人は、垂直方向と水平方向の二つの大きな責任を、負っていることになります。

垂直方向は天に対して、水平方向は自分たちの村とか、共同体に対してという意味です。その責任が「義」だというわけです。「義」

「不誠実」に振る舞うな

した。彼は商業道徳についてさまざまなことを説いていますが、煎じ詰めれば、二つに尽きると私は思っています。一つは「不誠実に振る舞うべからず」。もう一方は「自己の利益を先にすべからず」。裏を返せば、誠実に振る舞え、他者の利益を先にせよ、ということです。

今のグローバルな資本主義の中で言われているのは、第一の「不誠実に振る舞うべからず」だけです。しかし、渋沢はそこでは満足しませんでした。「自分の利益を先にするな」という、もう一つの道徳を持ち出しました。

「不誠実に振る舞うな」について。「誠実さが事業活動の根本だ」「商人にとつては信用こそが根本だ」というのは、当たり前のことです。しかし、この当時は「商人と屏風は曲がらねば立たぬ」「うそも元手の内」といったような、いろいろなことわざがあつたはずです。それにもかかわらず渋沢は、うそなんかつかずに商売できると、明言しています。

渋沢は「不誠実に得た利益は永續きしない」と言います。正直に商売することで、十分な利益を得ることができる。ここで大事なことは、「十分満足な」利益ということです。「十分な」とは何を意味しているのかというと、私が思いますにはステークホルダー (stakeholder 利害関係者) を満足させ、企業が存続・成長していくための再投資もきっちりできる、それだけの利益水準です。

「正しい道理の富でなければ、その富は完全に永續することはできない」「真正の利殖は仁義道徳に基づかなければ、決して永續するもの

渋沢栄一から読み解く 21世紀の経営者精神

渋沢栄一は、道德と経済は、本質的に一致すると言っています。道德と経済とは紙の裏表、表裏一体だ、と言っています。紙の表に道德、裏に経済と書いてあり、紙ですから透けて見えます。道德の側から見れば経済が透けて見え、経済の側から見れば道德が透けて見えます。このように表裏一体だというのが、「道德経済合一」です。

一橋大学大学院商学研究科教授

田中 一弘

Kazuhiro Tanaka

道德と経済は 本質的に一致する

渋沢栄一（一八四〇～一九三二）の「道德経済合一説」とはどういうものなのでしょう。か。「論語と算盤」と言われたり「士魂商才」と言われたり「義理両全」と言われたりします。一言で言えば「道德と経済は本質的に一致する」ということです。

「道德」には、消極的道德と積極的道德があります。消極的道德は「為すべからざることをするな」ということです。コンプライアンス（compliance 法令遵守）とか、企業倫理といったものを連想させます。積極的な道德は「為すべきことをせよ」ということです。使命とか志とかに当たります。

「経済」という言葉にも二つの意味が渋沢の用語にはあって、一つは富とか利益、もう一つはそれを生み出す事業活動を指します。

こうした意味をとらえた上で、「道德経済合一」なのですが、渋沢は『論語』を一番大事な愛読書にし、儒教を信奉していました。「道德経済合一説」は、渋沢による独特の儒教解釈だ

と言われています。

普通は、道德と経済は矛盾すると思われるのが常識です。その上で「矛盾はするが、その間に折り合いをつけて、バランスをとらなければいけない」と言われます。つまり、もうけようあまり思いすぎると道德が立たなくなるし、道德、道德と言っている、もうからなくなる。こちらの天秤とこちらの天秤に乗せ、お互いバランスをとりましょうということです。

しかし渋沢は、道德と経済は、本質的に一致すると言っています。道德と経済とは紙の裏表、表裏一体だ、ということです。紙の表に道德、裏に経済と書いてあり、紙ですから透けて見えます。道德の側から見れば経済が透けて見え、経済の側から見れば道德が透けて見えます。このように表裏一体だというのが、「道德経済合一」です。

その表裏一体だという時に二つの見方があります。一つは道德の側から経済を見ます。「道德なくして経済なし」ということです。これを「道德〓経済説」と、私は呼んでいます。もう一つは経済の側から見ます。「経済なくして道德なし」です。こちらは「経済〓道德説」です。この考え方に渋沢の独特のところがあ、ここが最もロータリアンと通じるところではないか、と思います。

「道德なくして経済なし」というのは、消極的な道德です。悪いことをしてはいけない、悪いことをしてしまうと、経済が立ちゆかなくなるということです。渋沢の当時、商売に関わる消極的道德を一般に「商業道德」と呼んでいま

10月は職業奉仕月間 米山月間です

THE ROTARY-NO-TOMO

渋沢栄一から読み解く 21世紀の経営者精神

■一橋大学大学院商学研究科教授 田中 一弘

4
73シリーズ わがまち……そしてロータリー…… 9
68

ものの始まり なんでも堺

「自治・自由都市」の伝統に誇り

大阪府堺市

文・池辺 史生 写真・佐藤 敬

友愛の広場

13
64

米山奨学生との結婚式に列席して

鹿児島中央 福山 孝子

世界の懸け橋

鎌倉中央 小島 皓史

三〇年ぶり 交換学生との楽しい再会

宇部西 田中 聖児

職業奉仕と二つの標語

横浜港北 桑原 薫

実践私案「奉仕の理念」

俱知安 尾崎 春人

国旗について思うこと

しもつけ 川中子 隆

追憶・二期一会 尊敬する二人の恩師

根室西 倉又 良春

●バナー自慢

卓話の泉

18
59

ユニホームについて

津 倉田 伸雄

身近な薬用植物

松野 倫代

ホスピタル・クラウンの現場から

大棟 耕介

ロータリー俳壇

◆稲畑 汀子 選

20
57

ロータリー歌壇

◆佐佐木幸綱 選

20
57

ロータリー柳壇

◆てじま晩秋 選

20
57

ロータリー・アット・ワーク

セタの空に奉仕輝く

——レイテ島復興支援

第二六六〇地区IM第七組

22
55〈写真〉日立港・茨城キリスト教学園高等学校IAC
七飯／西尾／佐世保北／小樽／伊那中央／太田／
岐阜東南

元奨学生の恩返し

未来の介護福祉士にエールを

園児らの夢膨らむ くじら日時計

青少年交換学生と地元F.M.局を訪問

第一五回ふれあいボウリング大会

帯広西RC訪問

古靴プロジェクト手交式

べらべらめくるが七人

サンゴ植え付けプロジェクト

豊中のまちに夢と感動を 豊中夢の第九コンサート

心をつないで滋賀から東北へ

いわき市の中学校に電子黒板寄贈

●内外よるず案内

表紙のメッセージ

岡井 耀毅

31
46

表紙 横組み 「晩秋の高千穂峡」 麻生 繁二五九〇 横浜西

縦組み 「街にも秋の大神楽」 福田 幸太二六九〇 出雲

表紙題字 加藤 光峰

表紙レイアウト 箕牧 彰

●横組みの目次は、反対側の表紙を開いた4、5ページにあります
●本文・写真などの無断転載・複製を禁じます

ROTARY
JAPAN
Home Page
www.rotary.or.jp

一般社団法人 ロータリーの友事務所

〒105-0011 東京都港区芝公園2-6-15 黒龍芝公園ビル4階

Tel. 03-3436-6651 Fax. 03-3436-5956

編集部メール hensyu@rotary-no-tomo.jp



デー

エヌ

ピー

DNPの
広報ペンギン

honto

<http://honto.jp/>

読めば読むほど、 ポイントたまる。

DNPが実現したハイブリッド書店honto(ホント)なら、

ネットストア



電子書籍ストア



だけでなく、

書店



M MARUZEN
ジュンク堂書店
本文 文教堂

※ hontoポイントサービス実施店舗はコチラ
▶ <http://honto.jp/store/pt-list.html>

でも、共通のポイントをためられるのであります！

ちなみに、hontoの電子書籍ストアは、
幅広いジャンルで国内最大級の品揃えです。

電子書籍も紙の本もらくらく買える

DNPのハイブリッド書店honto

ロータリーの友

THE ROTARY-NO-TOMO OCTOBER 2014 VOL.62 NO.10

ロータリーの友10月号 第62巻 第10号
平成26年10月1日発行(毎月1回1日発行)
通巻742号 昭和28年1月創刊
昭和43年4月23日第3種郵便物認可
発行所 一般社団法人ロータリーの友事務所

10
2014



SPEECH ———

渋谷栄一から読み解く 21世紀の経営者精神

田中 一弘

わがまち……そしてロータリー
大阪府堺市

Rotary 